

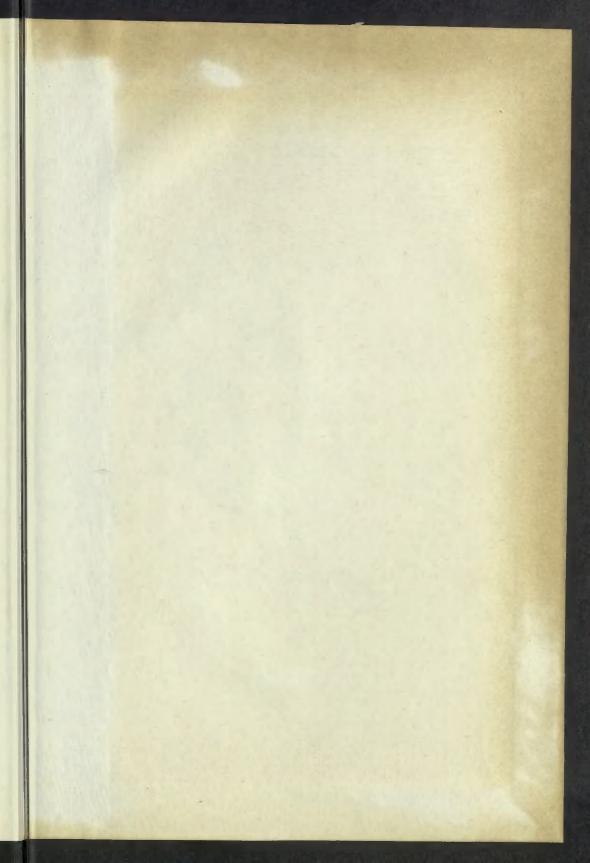
CLOSED

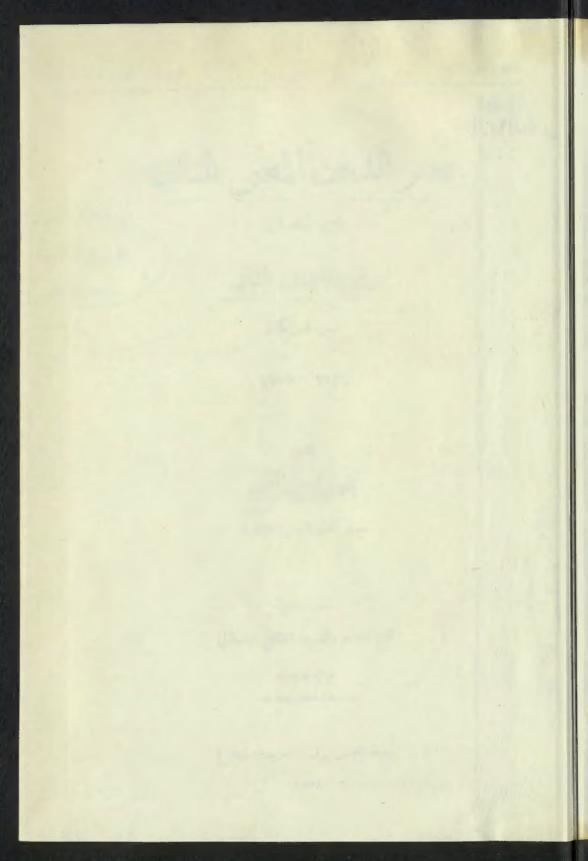
A.U.B. LIBRARY

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT



CLOSED





Oct may 1939

956.92 K18FaR

فخر الدين المعنى الثاني

LIBRARY

OF REISUT

امير لبنان

وفردناندو الثاني

امير تسكانا

1751-0451

بقلم الخوري وسي قرالي مدير المجلة البطريركية

نشر برعاية بحمع العلوم والفنون الملكي الايطالي محمع العلوم وهو وي 57752

بمطبعة القديس بولس – حريصا (لبنان) ۱۹۳۸ حقوق النشر والترجمة محفوظة

الفصل الأول فخر الدبن سلطان عربسنان 1771 - 1771

ا _ برنامجم السباسي و العمر الحي _ عاد الامير فخر الدين من ايطاليا واحلام انجاز الوحدة اللبنانية ثجيش في مخيلته، ونبضات العزم على تحقيقها تدق في صدره . واكبر الظن انه رسم في فضاء السنوات الحمس التي قضاها في المنفى بلا عمل ولا سلطة، خطوط هذا البرنامج الرئيسية؛ مستفيداً من اختباراته السابقة، الرابحة والخاسرة، ومن دروسه للانظمة الاوربية، ومشاهدته لمظاهر فوائدها في استتباب الامن وتعزيز العدل، وانتشار الرخا، والعمران، وازدهار الرقي الادبي والفني .

اولاً : انجاز الوحدة اللبنانية . وكان بعد مصرع نصوح باشا قد استعاد وهو في فلورنسا، بمساعي اصدقائه من كبرا، الاستانة، مقاطعات الشوف والغرب والمآن وكسروان والفتوح، وسنجقيتي فحيداً وصفد، فولي ولده الامير علي حكمها . وحالما وطئت قدماه ارض عكا، في اواخر ايلول ١٦١٨، ارسل ينذر يوسف باشا سيفا بالانتقام منه للخيانات العديدة، التي ارتكبها في اثنا، تغيبه . وما عثم ان دهمه ، تحت هطل الامطار ولفحات البدد، فدك قصوره في عكار، وانتزع منه مقاطعتي جبيل والبترون، وحمَّله ديوناً نا،

بثقلها · وبات يترصده ، حتى اذا حانت له الفرصة انقض عليه وسلخ عنه قسماً من مقاطعاته · فنزع منه الجبة ، فالضنية ، فعكار · وبعد موته ، اي في سنة ١٦٢٧ ، ضم طرابلس والكورة ، وهما آخر ما بقي لاولاد سيفا في لبنان

وفي السنة ١٦٢٣ لما بدت الحيانة من يونس الحرفوش، نسيبه وحليفه، نازله وحلفاءًه في سهل عنجر، فأتم الوحدة اللبنانية بالاستيلاء على سهول البقاع الخصبة، وعلى قلعتيها بعلبك واللبوه .

ولم ينس هدفه البعيد في الاراضي المقدسة، ليحل فيها الغرائدوق صديقه وحليفه، فيحمي بقوات تسكانا حدود لبنان الجنوبية، وباسطولها شواطئه وموانئه ولبلوغ هذا الغرض عمد الى ضان سنجقيات عجلون ونابلس واللجون، حتى اصبحت اورشليم تحت رحمته ووضع يده على حودان، الغنية بالحبوب والرجال من الدروز بني جلدته، فباتت دمشق تحت سيطرته (۱).

ثانياً: قصر بيروت وكان لا بد له بعد هذا التوسع من اتخاذ عاصمة للبنان تكون بمثابة قلبه النابض، فوقع اختياره على بيروت لتوسطها مملكته، ولبروزها في البحر بروز المدرعة وهم في عمارها وانعاش تجارتها وفي السنة ١٦٢٢ باشر بناء قصره الشهير في جهتها الشرقية الشمالية، واحاطه بالجنائن الظليلة، ودعمه ببرج الكشاف، ليكشف منه البحار والسواحل والجبال، التي تشرف عليها اشراف الهلال على المعمور من كبد السماه .

واصبح هذا القصر موضوع اعجاب كل من شاهده من شرقيين وغربيين · وصفه ماجري وموندرل وبوكوك وغيرهم من الرحَّالة ، وصفاً يثير الدهشة في همة هذا الامير وسلامة ذوقه ، وطموحه الى مباراة اكبر عظاء الغرب عزَّا وفنًا .

فكتب الاب ماجري في مفكرته «يوم الحيس ١٩ ايلول^(١) بلغتُ بيروت حيث يقيم الامير . وقد بني فيها قصراً فخماً على النسق الايطالي، مجنائنه واصطبلاته ومرابط

⁽۱) رص ۱۰۹ - ۱۳۲

^{1772 (}T)

الوحوش المختلفة • لانه اصطحب في عودته من فلورنسا مهندسين ايطاليين (١٠).

والسائح موندرل، الذي زار لبنان في السنة ١٦٩٧، وصفه بقوله « ذهبنا لرؤية قصر هذا الامير، القائم في الجهة الشمالية الشرقية من المدينة، فوجدنا في مدخله سبيلًا للها. من ابدع ما في الاراضي العثانية صنعًا

« والقصر مؤلف من عدة اجنحة · وفيه الاصطبلات واقفاص الاسود وغيرها من الوحوش وحوله الجنائن الغناء ، ما يجعله جديراً باكبر امراء الغرب، لانه غاية في الاتقان . ويظهر انه صنع امهر المهندسين ·

« واحق ما فيه بالذكر وابدعه جنينة البردقال الشاغلة مساحة واسعة من الارض. وهي مربعة ومقسمة الى ست عشرة قطعة، اربع في كل زاوية - تتخللها الماشي المظللة باشجاد البردقال العظيمة، المثقلة بالاثمار . حتى ان المرء لا يسعه ان يتصور اجمل من هذا المنظر في نوعه، واكثر منه اتقاناً - ولكل من المربعات الصغيرة اطارات من الاقنية، توزع عليها مياه الري .

« وفي الجهة الشمالية الحمامات، واكشاك المصايف وغيرها من الابنية الظريفة الانيقة . لان الامير اختار هذا المكان لراحته فوفر لنفسه فيه كل اسباب الرفاهية والانشراح .

« ويعجب المر كيف ان اميراً شرقيًا توصل الى انشا ، جنينة بهذا الاتقان، الدال على سلامة الذوق في الهندسة ، بيد ان فخر الدين اقام برهة في ايطاليا، حيث شاهد عجائب الفن والهندسة ، وعرف كيف يقتدي بها ، مما يدل على انه كان ارقى ثقافة من محيطه الشرقي .

« وفي ناحية اخرى من الجنينة شاهدنا عدة قواعد للتأثيل، فاستنتجنا ان هذا الامير لم يكن كثير التشبث بالعقائد الاسلامية (۱). وفي احدى زوايا الجنينة برج ارتفاعه ستون قدماً، كان معداً لارتفاع يزيد عما يتطلبه برج مقام لمجرد الكشف، لان ساكة جدرانه تبلغ اثني عشر قدماً ومن اعلاه تسنى لنا ان نشاهد المدينة بكاملها (۱) ».

 ⁽۱) ألاصح استجلب . لانه في عودت الى لبنان أبحر من نابولي مستقلًا مركبًا صغيرًا . خ
 ۲۳۸ - ۲۳۸ .

⁽٣) التي تحرم الناثيل والصور

^{797 - 749 3 (}P)

وقال الرحالة بوكوك «وزع الامير المياه على كل اقسام القصر باقنية مخبأة في بطن الجدران » - ووصف الاصطبلات « انها فخمة للغاية - تقوم عـــــلى عدة صغوف من القناطر المربعة العقود · ولكل حجرة نافذة للتهوية، ومعلف حجري وغرفة للسائس (١٠)».

الأول ١٠٣٤ (١) اجاه احكام سلطانية فرمان عالي شان خط همايون بان يكون متولياً على ديرة عرب استان من حد حلب الى حد القدس، ومعطى اسم جده المرحوم المغفود له الامير فخر الدين سلطان البر على المقاطعات المذكورة . بحيث تؤدى ميرتهم الى الخزنة العامرة وسلوك طرقايهم وانتظام عمارهم » . وتابع كلامه مخبراً كيف ان الامير، بعد ان تلقى هذا الفرمان، جمع من سكانه تسعة آلاف ومن اللبنانيين خمسة آلاف، وسار بهم في رحلة الى سوريا وحوران ووادي التيم استغرقت ثمانية اشهر، متفقداً البلدان والتي آلت الى حكمه، منظماً امورها، جامعاً اموالها الاميرية، مربماً او مشيداً فيها القلاع والابراج والاسوار . فكان ولاتها ورعاياهم يخرجون المقائه بالهدايا والذخيرة فيطمئنهم على ارواحهم واموالهم . حتى ان والي حلب هرول اليه، وقدم له من المال ثلاثين الفاً « قاصداً صفو الخاطر » . ولما شح القمح في دمشق استصرخه سكانها فرتب لهم جالاً تحمله اليهم من حوران، وحدد سعراً للخبز . فاطاعوه ودعوا له بالنصر والتأييد، كما مر بك الشرح (٢) .

٣ ـ سفارة المطراد مرجس به مارود النائم ـ بيد ان مهام هـ ذه الدولة الواسعة لم تنسِه هدفه السياسي الاعلى، بل زادته السعة في السلطة والغلّبة على مجاوريه رغبة في تأمين نفسه وذويه وبملكته من غدر الاتراك · فاوفد المطران جرجس بن مارون الى الغرب وكلفه ان يفاوض الكرسي الرسولي ودولتي اسبانيا وتسكانا في احتلال الاراضي المقدسة ·

Richard Pococke, A description of the East and other countries, 1745, Vol. II, (1)
Part. I, p. 91.

⁽۲) ۱۲ کانون الاول ۱۹۲۲

マセシュマシア - 1mm - 1ml の) (m)

اولاً: مفاوضة دولة اسبانياً في اواخر السنة ١٠٣٢ (١) تلقى الامدير كتاباً من الدوق البوكركي (٢) نائب الملك الاسباني في صقلية و فلما وصل الكتاب حصل له غاية السرور والفرح وهتف : الحمد لله لم ينسونا » و كان الكتاب حاوياً « اموراً كثيرة » و فاجاب الامير عليه ، كما سيأتي الكلام، ومن مضمون جوابه على كتاب آخر ، ورد له من البوكركي نفسه سنة ١٦٢٩ استدللنا ان موضوع الكتاب الاول كان يجوم حول الاتفاق على الدولة العثانية ، واستخلاص الاراضي المقدسة منها و ويما يدعم رأينا كتاب وجهه اوربانس الثامن في ٢٠ تشرين الاول ١٦٢٣ الى ملك اسبانيا ، اوصاه في بالمطران جرجس بن مارون « الساعي لتحرير الاراضي المقدسة » اليك تعريبه عن اللاتلنة :

- « الى ولدنا في المسيح، فيلبوس ملك اسبانيا الكاثوليكي الكلي الشرف
 - « توصية بمطران قبرس، الساعي لتحرير الاراضي المقدسة
 - « اوربانس الثامن البابا
 - « ايها الابن في المسيح، الجزيل الشرف · سلام والبركة الرسولية
- « ان الشرق، الذي شو هذه العقائد الاسلامية، والواقع تحت نير الظلمة، يستصرخ على الامرا. المسيحيين، وخاصة جلالتك ، ونحن الذين اجلسنا الامبراطور الاذلي على هذا الكرسي الرسولي، لنسعى ورا، راحة جميع شعوب الارض، لم نصم آذاننا عن هذا الصراخ، الطالب تحرير هذه الجهات ، لذلك لم نشأ ان نحرم الحانا المطران جرجس بن مارون، رئيس اساقفة قبرس، وقاصد البطريرك الانطاكي، الساعي الى هذه الفاية الشريفة، التوصية اللازمة به، ليمثل بين يديك ويفوز بجاية ملك عظيم مثلك ونحن نعلم جهودك الكبيرة في سبيل مجد الله وراحة الانسانية ، فالسعي ورا، هذه الفاية مو اشرف تاج تكلل به هامتك الملكية ، واننا بدورنا نصح مدينين الكبيدا السعي، وتصبح انت به ناشر الدين القويم ومخلص الشرق .

« اعطي في رومية بقرب كنيسة مريم الكبرى، تحت خاتم الصيَّاد في العشرين من تشرين الاول للسنة ١٩٢٣ · وهي الاولى من حبريتنا^(٢) ■ ·

⁽١) تنتمي في ٢٤ تشرين الاول ١٩٢٣ . والارجام ١٠٣٣ كما سترى

Albuquerque (r)

⁽٣) ف ۲۹۲

ثانياً: مفاوضة دولة تسكانا. وقد كتب على هامش هذه التوصية « لم تُرسل » . فجاز لنا الاستنتاج من هذه الاشارة ومن الوثائق التالية ان المطران جرجس بن مارون عدل عن السفر الى اسبانيا، وانه اكتفى بالسعي لدى مجلس الوصاية التسكاني . ولعله نال منه وعداً بالتوسط لدى ملك اسبانيا حليفه .

وهذه الوثائق تدور حول مشروع حملة تحتل مدينة صور وتتحصن فيها وتزحف منها على الاراضي المقدسة ، وهي تحمل تاريخ السنة ١٦٢٠ ، ويتذكر القرا. ان آخر وثيقة تسكانية، عائدة الى اقامة الامير في ايطاليا، تحمل تاريخ ١١ آب ١٦١٠ الذي وصل فيه الى مسينا ، فامامنا بين هاتين الوثيقتين ثغرة تسع سنوات، لا يعقبل ان ينقطع الامير في خلالها عن مكاتبة البلاط التسكاني، ان لم يكن من باب المجاملة ومعرفة الجميل، فمن باب المصلحة، لانه كان بحاجة دائمة الى الاسلحة والذخائر الحربية، لجهوده المتواصلة في سبيل الوحدة اللبنانية والتبسط، كما وأيت وبين السنتين ١٦٢١ و ١٦٢٩ تنفرج ثغرة اخرى توقعنا في الحيرة نفسها ، فاكبر الظن ان هناك نقصاً في المساند ، لان المؤرخ ماريتي، الذي قلبها قبلنا بقرن ونصف قرن، لم يلا هاتين الثغرتين الا بتخيلات خارجة من دماغه، مما يدل على نقص حقيقي .

فقد توفي قزما الثاني صديق الامير في ٢٨ شباط ١٦٢١ وو ضع ولده فردناندو الثاني تحت وصاية والدته ماريا المجدلية ارشيدوقة النمسا (١) وجدته ماريا كريستينا غراندوقة تسكانا، ارملة فردناندو الاول وابنة دوق لورينا (١٠) ومن التقرير الذي قدمه لهما المهندس سانتي عن مدينة صود، نزولاً على امرهما، يُفهم ان الامير فخر الدين وجه اليهما في السنة ١٦٢٤ المذكورة، او قبيلها ، كتاباً عن مشروع الحملة، وانهما اخذتا تسعيان، بالاتفاق مع الكرسي الرسولي، لاعداد المعلومات اللازمة لتلك الحملة .

ثَالثًا : موقع مدينة صور . وهاك تقرير سانتي عن موقع مدينة صور الحربي، الحامل تاريخ ١٠ اذار ١٦٢٤ . نعربه لك حرفيًا لاهميته :

Maria-Maddalena, Arciduchessa d'Austria. (1)

Maria Cristina, Granduchessa di Toscana. (Y)

« ملاحظات على مدينة صور؛ و ُضعت لمشروع الفتوحات في سورية

«تقع مدينة صور وسط شواطئ سوريه، وفي قلب مملكة الامير - كانت جزيرة، فوصلها بالبر اسكندر ذو القرنين مجسر من الرمال، عرضه ست وتسعون قصبة وقد تكدست عليه الرمال حتى اصبح اعلى من المدينة ، وهناك آثار جدران ضخمة وابنية فخمة لم يبق منها الان سوى قصر مشرف على المينا، حوّل الى شبه حصن، يأوي اليه بعض الرعاة ، وقطر المدينة ميل ونصف ميل تقريباً ،

* وفي جهتها الشمالية مينا، تسع عدداً كبيراً من المراكب من شتى الاصناف؟ تحميها المدينة وبعض الصخور المصطفة من الشمال الى الجنوب ، اما مدخلها فمن الجهة القبلية ، وفيها مرفأ امين للسفن، بيد انه قليل العمق، لا يحمل سوى المراكب الصغيرة (١١) .

« وللمدينة اقنية مياه غزيرة كويبة منها ، لكنها على سطح الارض يسهل على العدو قطعها ، هواؤها نقي ، اراضيها منبسطة ، خالية من الاشجار الا بعض النخيل ، فهي ملاغة لحركات الخيالة ، احجار البناء متوفرة فيها ، لكن الحرش اللازم لحرق الكلس بعيد ، في ضواحيها مزارع كبيرة ، فيها الاشجار المثمرة من شتى الاصناف ،

« هذا الموقع ، مع اهميته الحربية وملاء مته ، خال من الحامية والسكان ، يسهل احتلاله والاحتفاظ به ، اذا هاجمته قوة صغيرة ، يبعد عن صيدا ثلاثين ميلا ، وبينها وبينه مصب نهر الدامور (۱) ، الملقب « بنبع بساتين لبنان » ، لانه يحمل كمية غزيرة من المياه ، وهناك برج يحمي مصبه ، وعلى مسافة ثلاثة اميال منه تتدفق في البحر كمية اخرى من المياه الصالحة للشرب (۱) .

« هذا اوفق موقع يسهل على الحملة احتلاله حال وصولها، والاحتفاظ به اذا هاجمه الاتراك . وهو ملائم للقوات البحرية وللحملات البرية . ولمحالفة الامير اهمية كبرى، فمن اداضيه يمكننا الزحف رأساً على مدينتي اورشليم ودمشق. ويسهل فيها جر المدافع، التي يرتعب منها سكان تلك البلاد فرقاً . والامل كبير ان تتوفق في هذه الحملة للنظام الذي يسود جيشنا وحسن استعداده وتجهيزه، ولان المنطقة قد تمتعت طويلًا

⁽¹⁾ طمر فخر الدين موانئ صور وصيدا وعكا ليمنع الاسطول العنماني من الرسوّ فيها ر ص ٧٨

⁽٣) لعله يعني القاسمية

 ⁽٣) يعني على ما نظن برك رأس المين

بالسلام، واهلها جبناء اذلاء؛ لاسيا اذا تحصنا داغاً في المنازل واخذنا من حلفائناً الرهائن الكافية .

« واكبر الصعوبة في قيادة الاسطول · فليس له ملجأ صديق من جبال اللكام في الاناضول حتى الاسكندرونة، مسافة خمسمائة ميل · ومن الجهة الاخرى شواطئ المغرب ومصر، على طول الف وخمسمائة ميل، كلها معادية ووعرة ·

« هذا ما توصلت الى معرفته على اثر زيارتي لهذه الاماكن واختلاطي باهلها، واستقائي عدة معلومات وجدتها جديرة بالذكر · فارجو من صاحبتي السمو غض الطرف عن تقصيري، وان تملاً بحلها فراغ ما فاتتني معرفته · اختم بلثم الاذيال الشريفة سائلًا المولى ان يبلغ مساعيكما المقدسة نتيجة موفقة مرضية » ·

خادم سموكها المخلص الوضيع يوحنا المعمدان سانتي^(۱) عن پیزا فیی ۱۰ اذار ۱۹۲۴

٣ ـ سفارة الخوري بوهنا الحصروني - كان المجمع المقدس قد طلب الى البطريرك يوحنا مخلوف تجهيز اثني عشر تلميذاً الى المدرسة المارونية برومية ، فكلف البطريرك الخوري يوحنا بن قرياقوس الحصروني ، احد خريجي المدرسة نفسها (٢٠) ، مرافقة هؤلا ، الاحداث . فمر الخوري المذكور ببيروت في الخامس والعشرين من تشرين الاول ١٩٢٤ ، وقابل الامير فخر الدين مقابلة سرية ، فسلمه كتاباً بهدا التاريخ الى البابا اوربائس الثامن ، يحثه فيه على السعي ورا ، مشروع الحملة على الاراضي المقدسة . وحمل الخوري يوحنا معه كتابين آخرين وجهها الى الحبر الاعظم البطريرك مخلوف وابو صافي الخازن ، حاكم الجبة ، تأييداً لطلب الامير - وعاد برفقته الى اوربا الاب عبد الاحد ماجري ، صاحب الرحلة ، التي ذكرناها مراراً في هذا الكتاب ، وعنها اخذنا عدد المعلومات .

⁽١) ف ٢٩٣ ـ ٢٩٥ ، حيث نشرنا رسمًا لموقع صور عثرنا عليه بين الوثائق المديشية

 ⁽٣) تولى مع الصهيوني في باريس ترجمة اللغات الشرقية عند سلطان فرنسا وبعد رجوعه من رومية
 رسم اسقفًا، ومات بعد اربعة اشهر (د ٣٠٠) . وقد ترجمه ماجري في كتاب رحلته .

اولاً : كتاب الي صافي · واليك تعريب كتاب الشيخ رباح الخازن المكنى بابي صافي · وهو بالايطالية، بيد ان امضاءه بالعربية · ولعل هذه الرسالة من نص الخوري يوحنا المذكور :

ايها الاب الكلى القداسة | ا

« انتهز فرصة سفر الحوري يوحنا، رئيس الكهنة، لاقدم لقداستك هذه العريضة، مقرونة باحترامي البليغ الوضيع لكرسيك الرسولي . اني بنعمة الله الخاصة، وبرعاية مولانا الامير فخر الدين الحكيمة، اتولى الان حكم جبل لبنان^(۱) بالرفق والمحبة . فاستمد بركة قداستك لاسير انا ورعاياي في سبيل خدمته تعالى وخدمة قداستك، آملين ان لا نبرح من ذهنك . اما ما خص اشفال البطريرك فنوصي قداستك بها خيراً، كي تبلغ انوار اعمالك الحسنة حتى بلادنا، شأن سلفائك نسأل المولى ان يمنح قداستك العمر الطويل والسعادة .

عن جبل لبنان في ٢٣ تشرين الاول ١٦٢٤ خادم قداستك الوضيع المخلص ابو صافي خازن والي جبل لبنان

وعلى الهامش « 'سلم الجواب الى الشخص الذي حمل الاواني الكنسية (٢) =

ثانياً : جواب اورباني الثامن الى البطريرك . واليك جواب اوربانس الشامن الى البطريرك بخصوص مشروع فخر الدين، نعربه عن اللاتينية :

« الى البطريرك الانطاكي نفسه (٢) بخصوص امير صيدا صاحب العطف والاحسان على المسيحيين

⁽¹⁾ يمني جبة بشري

 ⁽٣) ف ٣٩٦ . جاء في الدويهي إن البابا ارسل إلى البطريرك مع الحوري يوحنا المذكور تاجًا جميلًا وحلة لاجل خدمة الاسرار المقدسة (د ٢٠٠٠)

 ⁽٣) هو غير الجواب المنشور في الدويهي (د ٢٠٠) لانه خاص بفخر الدين

« أيها الآخ المحترم، سلام

« اننا نعتبر من واجبات كرسينا الرسولي السعي لشد إزر امير صيدا، لاننا نعد مملكته مينا، يلجأ اليها المسيحيون في الشرق هربًا من عواصف الاتراك الهوجا، حسبا شهدت في رسالتك، فهو يسمح باقامة الشعائر المقدسة في المقاطعات الحاضعة له، ويأذن للاكليرس الكاثوليكي بمزاولة اعماله الروحية ، نسأل المولى الغني بالرحمة ان يُنبت بندى نعمته الالهية بزور رأفته في قلب هذا الامير المسلم، ضمانًا للسعادة الابدية ، بيد ان النزاع القائم الان بين الملوك المسيحيين، والحروب الناشبة في ايطاليا، لا تسمح بيد ان النزاع القائم الان بين الملوك المسيحيين، والحروب الناشبة في ايطاليا، لا تسمح في الوقت الحاضر بتجنيد الرجال حسب شوره ، وسيؤكد له رئيس الكهنة، الحوري بوحنا، ما لشهادتك فيه من القيمة الكبيرة لدينا، وفي الحتام غنجك البركة الوسولية ، وعطى في رومية بجانب كنيسة القديسة مريم الكبرى في ٦ ايلول ١٦٢٥، وهي

« اعطي في رومية مجانب كنيسة القديسة مريم الكبرى في ٦ ايلول ١٦٢٥، وهي الثالثة لحبريتنا(١) » .

ثالثًا: جواب البابا اوربانس للامير . تعبنا كثيراً في التفتيش على نص كتاب الامير الى اوربانس الثامن، فلم نعثر عليه . بيد اننا عرفنا مضمونه، من جواب الحبر الاعظم عليه، ولاسيا من تقرير الكردينال بربريني الى القاصد الرسولي في فلورنسا، ومن كتاب المهندس سانتي، الآتي تعريبها.

اجاب البابا الامير في ٦ ايلول ١٦٢٥ مبيناً له كيف ان الديانة المسيحية حملت راية الصليب، الذي تغلب على قوات الجحيم وكسر قرن الظلم، وبه انتصر قسطنطين الملك، مؤسس امبراطورية الشرق، الا ان الباري تعالى لخطايا البشر سمح بوقوع اورشليم ابنة صهيون تحت نير البرابرة، ثم قيض لها الامراء الصليبيين فخلصوها الى حين وهو الذي خول حفيد (٢) قائدهم غودفروا دبويون الانتصارات الباهرة على الاتراك، لعطفه على المسيحيين واحسانه اليهم وهؤلاء الجدود الابطال الاماثل محثونه على مواصلة جهوده في سبيل تخليص الاراضي المقدسة وعلى اعتناق ديانتهم، فتتكلل هامته ماكليل المجد الذي ازدان به جد أه بويون .

⁽۱) ف ۲۹۷

⁽٣) يعنى فتخر الدين

واردف الحبر الاعظم بقوله « وقد اثنى امامنا عليك الثناء الطيب الابن العزيز الاخ توما النوقاري الفرنسيسكاني العائد من القدس و ولما سلمنا ولدنا الآخر المحبوب، الخوري يوحنا رئيس الكهنة الانطاكي، رسالتك وقص علينا اخبار انتصاراتك ومشاريعك الشريفة تضاعف سرورنا وشكرنا المولى لافتقاده اسرائيل وقد شهد لنا البطريرك الانطاكي ان مملكتك فنيقيه اصبحت ميناء وملجاً للذين لم يتمكن الكفر المسلح من اغوائهم على هجر راية الصليب واستدللنا من رغبتك في تحرير الشرق، واستعدادك للمجيء بنفسك الى هنا لاجل هذه الغاية الشريفة، ان شعلة التقوى التي كانت تضطرم في صدر جدك بويون لم تنطفى بعد، بالرغم من الامم الضالة المحيطة بسلالته .

« بيد انه لا يسعنا ان نحبس دموعنا · فالنكبات الحاكة بالتصرانية هنا لا تسمح لنا في الوقت الحاضر بتجنيد الرجال · بل تضطرنا الى صرف العناية بهذه البلدان · لكن املنا وطيد ، اذا توصلنا الى ازالة الحلافات الناشبة الان في ايطاليا، بان يتسنى لنا استلهام السما ، في سبيل استجابة رغباتك الشريفة ومسح دموع الشرق .

« وقد أطلعنا على مشروعك سمو غراندوق تسكانا، الذي لك عنده المقام السامي من الاعتبار · وبعد التروي في الامر رأينا ان مجيئك الان الى هذه البلاد غير مناسب فالاوفق ان تكتفي بابدا و الافكار التي تختلج في صدرك كتابة ، او على يد أمين يشرحها لنا · وسترى ان آمالك في مساعدتنا لا تخيب في الوقت الملاغ - فنشد إذرك بكل ما تصل اليه يدنا في مملكتنا · واذا اضطرك الامر فركبت البحر الى اوربا تحققت ما يكنه قلبنا نحوك من العطف والمحبة ، وخو لناك الحرية التامة في الرجوع الى وطنك متي شدت · وسيعبر لك عن ذلك ولدنا العزيز رئيس الكهنة الانطاكي العائد الآن . . . (۱) »

٤ - بعث الكردينال بربربني - لم يقنط فخر الدين من جواب الباباء لاسيال انه ترك له باب الامل مفتوحاً . وقد دأى نفسه يزداد يوماً عن يوم قوة وتبسطاً، بينا كانت الدولة العثانية تتخبط في الفوضى وتزداد ضعفاً على ضعف فقد قام الانكشاريون

على السلطان مصطفى فخلعوه وولوامكانه مراد الرابع · فالفرصة سائحة لتحرير وطنه من نير آل عثمان · ولعلها الوحيدة · افلا يواصل السعي لتأمين نفسه وذويه وبلاده من هؤلاء الظلمة الذين لا يعبأون بالعهود › وان غضّوا الطرف عنه فالى حين · فصبر الامير برهة › ولما كان البابا قد طلب اليه ان يفاوضه على يد رجل امين انفذ اليه للمرت الثالثة المطران جرجس بن مارون ، الذي بلغ رومية في اواخر تموز السنة ١٦٢٧ ·

لدينا عن هذه السفارة عدة وثائق، تنبى عن نجاح المطران جرَّجس فيها بعض النجاح. ولو لم تقف في طريقه عراقيل غير منتظرة لفاز بأمنية سيده وطائفته فوزاً كاملًا.

اولاً: مهمة الفاصد الرسولي في فلورنسا . توصل المطران جرجس الى اقناع الكردينال فرنسيس بربريني، ابن اخي البابا اوربانس الثامن، بفوائد حملة يترأسها الكرسي الرسولي لاستعادة الاراضي المقدسة بمساعدة فخر الدين . فاهتم الكردينال للامر الاهتام كله، وباشر السعي لدى بلاط تسكانا بتقرير ارسله الى القاصد الرسولي في فلورنسا، هاك تعريبه حرفيًا لاهميته، لاسيا اننا عرفنا منه القسم الاكبر من رسالة الامير الى البابا المفقودة : «تعليات ارسلت الى سيادة القاصد في فلورنسا، الحقت برسالة الكردينال بربريني المؤرخة في ٢٨ آب ١٦٢٧ .

« في شهر اذار من السنة ١٦٢٥ اوفد قداسة الحبر الاعظم الى بلاط تسكانا الاب توما النوقاري الفرنسيسكاني، حافظ القدس سابقاً، فبلّغ مجلس الوصاية التسكاني والقاصد الرسولي ان فخر الدين امير صيدا كتب من بيروت بتاريخ ٢٠ تشرين الاول ١٦٢١ الى قداسة البابا، حاثًا اياه على صرف الهمة الى احتلال الاراضي المقدسة، منتهزاً فرصة الفوضي السائدة في الامبراطورية العثانية وقد عرض على قداسته قواً اته، التي برهنت عن كفاءتها بالانتصارات العديدة التي نالها وكان كل من الاتراك والعجم المتحاربين مجتهد في استالتها ولا كان القيام بهذه الحملة الحطيرة يتطلب الوقوف على تفاصيل متعلقة بصنف القوات الواجب تجهيزها ، وبالاماكن التي يؤمل النجاح باحتلالها عرض الامير المجي، بنفسه الى ايطاليا ، ليشرف على تنظيم هده القوات الواجب أحسر وأي قداسته ،

⁽¹⁾ بعد وصول رسالة الامير المذكورة اعلاه الى البابا اوربانس الثامن

« وكان جواب الغراندوق ان الامير ذو اقدام وبأس وفطنة ، فيجدر ان تؤخذ الخدمات التي عرضها بعين الاعتبار ، بيد انه رؤي ان مجيئه الى ايطاليا قد يثير الحسد والغضب في قلب الاتراك ، وهنا ايضاً رأى الكرسي الرسولي ان هذا المجيء لا يعود على المشروع بفائدة تُذكر، بل يصح خطراً على مملكة الامير نفسها .

« فاجاب قداسته الامير على كتابه مشيراً عليه بالعدول عن المجيء، وحاثاً اياه على مواصلة حمايته الفعالة للمسيحيين في الشرق، مثنياً على مروءته للخدمات التي عرضها ووعده بالنظر فيها بعين الغيرة الرسولية، رغماً من وقوف قلاقل اوربا، وخاصة ايطاليا، حجر عثرة في سبيلها الان .

« ومن مدة شهر أمَّ رومية رئيس اساقفة قبرس، مزوّداً برسائل من بطريرك انطاكية ومن الاميرنفسه، ليجدّد باسميهماعرض الخدمات والمساعي في سبيل هذه الغاية -

« ولفتح الطريق امام هذا المشروع العظيم يجب صرف الهمة اولاً الى ايفاد شخصين من رجال الثقة والمعرفة الى الاراضي المقدسة بصحبة المطران المذكور، العائد حالاً الى وطنه، ليفاوضا الامير رأساً، ومجمعا المعلومات اللازمة، لكي لا يُباشر العمل على غير اساس راهن .

« ولما كان قداسته يجل سبو الغراندوق محلًا سامياً من الاعتبار، ويقد تقواه وقواه حق قدرها، فقد زود السفير، بكتاب وصاية الى سحوه بقي على حضرة القاصد ان يفاتحه في امر تعيين شخص ذي خبرة وثقة ليرافق هذا السفير ، حتى اذا رأى سموه ذلك مناسباً، انتخب الكرسي الرسولي شخصاً آخر يصلح لهذه المهمة .

« ونحن هنا بانتظار الجواب باقرب وقت · وفي هذه الاثناء لا يفتر غبطته عن استمداد انوار الروح القدس، الذي سيكون القائد الاول في هـــذا المشروع الوعر الخطير (١١) » .

ثانيًا : مهمة سانتي و فاوفد الغراندوق الى رومية المهندس سانتي، احد اعضاء بعثة السنة ١٦٦٣ الى لبنان (٢٠)، وصاحب التقرير الشهير المنشود اعلاه (٢٠)، ليتفاوض والكرسي

^{11) - 199} is (1)

⁽۲) رص ۱۹۰

⁽۳) رص ۲۰۵ ـ ۲۱۹

الرسولي في صدد هذا المشروع · فاجتمع مراراً بمندوبي الكرسي الرسولي · بيد ان الاجتماعات لم تسفر عن نتيجة حاسمة ، نظراً لاضطراب الحالة في اوربا ، واشتباك اغلب دولها في حرب الثلاثين لتأبيد هذه الفئة من المتحاربين او تلك · اخيراً رأى الكردينال بربريني ، نزولاً على الحاح المطران جرجس ، ان يجهز على نفقته الى لبنان بعثة من الخبراء ، ان لم يكن لمفاوضة الامير « فللمحافظة على حسن استعداده » ·

وبعد ان عاد سانتي من رومية تلقى من كاتم اسرار الكردينال كتاباً مؤدخاً في ٢٣ حزيران ١٦٢٨ عدوه فيه الى اعطائه ما لديب من المعلومات، واسماء الاشخاص الذين يجب الاتصال بهم لهذا الغرض - ورجاه ان يبلغ سمو الغراندوق « ان قداسته بعد ما يسع سموه تقديمه من الاشخاص والمساعدات في سبيل هذا الامر، مظهراً من مظاهر التقوى، التي امتازت بها اسرته الشريفة » .

فكتب سانتي في ٢٨ حزيران ١٦٢٨ من پيزا الى كاتم اسرار الغراندوق ما يلي نعريمه :

« الحاقاً لما عرضته لسموه في اثنا، اقامتي في رومية ، افيد حضرتك اننا عقدناهناك اكثر من جلسة للنظر في المساعدات التي طلبها حضرة الامير من قداسته ومن سموه (۱) ليواصل ما باشره من الفتوحات وما ناله من الانتصادات ، فقد استولى على بلاد جميع الامرا، مجاوريه حتى انطاكية ، مسافة مئات من الاميال ، واستخدم لذلك جيشاً كبيراً معظمه من المسيحيين ، ووعد بان يقتبل العاد المقدس ، ويسلم المسيحيين عدة مقاطعات ومدن وثغور ، بيد انه سأل قداسته وسموه ان ينفذا اليه اشخاصاً جديرين بالثقة ، ويو لين السلطة الكافية ليعقد معهم اتفاقاً قبل الشروع في العمل وفي النفقات ، اما السيد كادلو (۱) فارتأى ان أيجر و عقد المحالفة ويوقع في رومية ، حرمة للكرسي الرسولي ، وان يو قد الى الامير الاب العاقوري (۱) والظابط جبرائيل نيكولتي (۱) ها الحبير في

⁽¹⁾ هذا يدل على أن الامير كتب أيضًا إلى الغراندوق، كما أشرنا سابقًا .

⁽٣) كارلو لورينا دوق ده جيز (Charles de Lorraine, duc de Guise) .كان من حزب ماري مديشي التكانية، ارملة هنري الرابع ملك فرنسا، فاضطر ان يلجأ مع ولده هنري الى تسكانا، حيث تعرف الى فخر الدين وصادقه

⁽م) المتوري نصرالله شلق رص ۲۲۵

Nicoletti (%)

التحصينات، وشخصاً آخر يعينه الغراندوق، ليطلع على مجرى المفاوضات ويشترك فيها بالنيابة عن سموه وان يسافر هؤلاء برفقة رئيس اساقفة قبرس، العائد قريباً الى وطنه. على ان لا أيخو لل هؤلاء سلطة التعاقد، بل تقتصر مهمتهم على استطلاع نيات الامير ومعرفة قو آته، وآماله في الفتوحات، وعلى اي اساس يطلب مساعدة المسيحيين، وما نوعها، وما هي المكافآت التي يعد بها، والضائات التي يقدمها وعلى الامير ان يوفد الى رومية مندوبين مزودين بالسلطة الكافية للتعاقد باسمه .

« هذه هي البنود الرئيسية ، التي وقع الاتفاق عليها ، ووافق عليها قداسة الحبر الاعظم امام السيد بالي تشيولي^(۱) بعد ان غادرت ُ رومية ، ثمت قصد سمو الغراندوق الى رومية ، ووكل الى الكونت أورسو^(۱) ان يفاوض قداسته باسمه ، فاجاب قداسته « ان احوال ايطاليا لا تسمح الان بالسعي وراء شؤون خارجة عنها » . وعلى ذلك بقي المشروع معلقاً .

ثالثاً : موقف بلاط تسكانا . بيدان مجلس الوصاية التسكاني « لم ينظر بعين الارتياح الى تدخل اسرة بربريني في هذا المشروع خوفاً من ان تنقص مكانته لسدى الامير، ويخسر شيئاً من الصداقة التي صرف عشرين سنة على تغذيتها ؟ ففاز بجاية الامير لاسطول تسكانا ومراكبها وتجارها وقرصانها (* ولما علم بتعهد الكردينال بربريني ان يتحمل نفقات البعثة اظهر ارتياحه الى ذلك تخلصاً من الاشتراك فيها وفي نفقاتها . وفي الآن نفسه كان يسعى سرًا لتجديد علاقاته الودية والتجارية بالامير وبلاده ، كما

Bali Cioli (1)

Orso (Y)

⁽m) في ٢٠٠١ – ٣٠٠٣

⁽٤) هذه الملاحظة لماريتي ف ٣٠٠ حاشية ٣

سترى عن قريب · واكتفى بالايعاز الى المهندس سانتي ان يقدم للكردينال بربريني ما لديه من المعلومات عن لبنان والامير ·

وارتأى الكردينال المذكور ان ينتخب اعضاء هذه البعثة بين الاباء الكبوشيين، المستقرين حديثًا في لبنان (١)، او على الاقل ان يتزيا هؤلاء الاعضاء بزيهم، ليتسنى لهم السفر والتجوّل دون اثارة شبهات الاتراك فيهم (١).

رابعاً: الحدايا والبراءات وسبق المطران جرجس الى البندقية ليركب منها الى البنان، فطال انتظاره فيها وحل به الضيق لحلو يده وغلاء المعيشة وكتب الى الكردينال بربريني في ٦ كانون الثاني ١٦٢٩ يستعجله في ارسال الهدايا والبراءات ليسافر بها وحرد ايضاً له بهذا المعنى في ٢٠ و٢٧ من الشهر نفسه وفي ١٧ اذار كتب يخبره عن قلق الامير من جراء تأخره، وانه يوسل مع كل المراكب القادمة من موانئه يستفهم منه عما انجزه من مهمته وقد اوفد البطريرك اليه اخيراً رسولاً خاصاً يستعجله في العودة وهو خائف ان يعود الى لبنان بعد غياب تسعة اشهر فارغ اليدين والصدر، ليس له ما يقدمه للامير ولا ما يقوله له في صدد مهمته واددف المطران جرجس بقوله « اخبرني الرسول ان الوزير قد جراً د على الامير حملة، لينتزع منه الملك فلم يمكنه الامير من اذيته (١٠) عن وقد اوفد الامير سفيرين الى كل من ملك العجم واباظه باشا(١٤) الثائرين على الدولة العثانية ليتحدا واياه عليها

فكلف الكردينال المطران جرجس اعادة مطاليبه عليه . فعد دها له في كتاب تاريخه ١٣ اذار ١٦٢٩ كما يأتي : جواب الى البطريرك الماروني ، الذي التمس ايفاد خبير كن حربيين الى الامير، ليريهما حصونه وقلاعه وخنادقه والمراكز الملائمة لاقامة القلاع، والشواطئ التي يسهل على الجيش المسيحي النزول فيها والدفاع عنها، وليطلعهما على

⁽۱) رص ۲ یا و ۳ یا

⁽۲) ف ۲۰۳ – ۲۰۵

 ⁽٣) يشير على الارجح الى حملة خليل باشا في السنة ١٩٣٧، وقد تحولت على دمشق بعد أن ارضاه
 الامير عبلغ من المال، كما جاه في الدويعي (د ٢٠١ و٣٠٣)

⁽له) استولى في السنة ٣٣٧ على أنقره . وسيخبرنا الامير في الرسالة القادمة عن تخلبه على القوات المثانية

نياته كلها واهدافه . وختم المطران بقوله « ورجائي الى نيافتكم ان يكون الجواب بخطكم ، وان تعدوا فيه البطريرك بايفاد الخبيرين ، فيطلع عليه الامير ويتأكد من اهتامكم بمصالحه . واتوسل الى نيافتكم ان توجهوا باسم قداسة الحبر الاعظم ، او باسمكم ، كتابين ، الواحد الى السيد خازن خازن (١٠) ، قائد جيش الامير العام ، وامير جبل لبنان ، تشيرون فيه الى الدرع والسيف اللذين تهدونها اليه ، والآخر الى السيد يونس حبيش ، قيم فخر الدين وامير فلسطين ، تذكرون فيه السيف الذي تقدمونه له . وكلا الاميرين كاثوليكيان ، خاضعان المكوسي الرسولي . اما رسم قداسته ورسم نيافتكم والشموع المباركة والانجيل العربي ، المهداة الى الامير ، فلتكن مصحوبة بكلمة نيافتكم والشموع المباركة والانجيل العربي ، المهداة الى الامير ، فلتكن مصحوبة بكلمة تشجيع بخط يدكم ، وتكرموا على بصورة من هذه الكلمة لاطلع عليها ، لاني عارف برغبات الامير وذوقه ، واملي ان ترفقوا هذه المهدايا بمبلغ من المال كافير لنفقات شعنها وسفري مع الحادمين » .

وحرر له ايضاً في ٧ نيسان ان يصدر امره الى القاصد الرسولي في البندقية ليقوم بنفقة شحن صناديق الهدايا

وفي ٢٦ ايار ١٦٢٩ وجه اليه كتاباً اخيرًا يشكره فيه على الهدايا والبراءات التي جهزها · بيد انه ينتظر الرسالتين اللتين تقرر توجيهها الى ابي نادر الخازن ويونس حبيش، ليسلمهما اليهما مع الهدايا · ويشكر له ايضاً تقديمه المبلغ الكافي لسفره (٢) ·

وعثرنا بين الوثائق البربرينية، المحفوظة في الحزانة الثانيكانية، على كتاب آخر وجهه المطران جرجس الى الكردينال نفسه عن مدينة اثينيون الفرنسوية (٢) في ٥ كانون الثاني المتفات المحبرة فيه عن مرض اقعده في جنوڤا بايطاليا، لم يلق في اثنائه ادنى الثفات او مساعدة من مطرانها او من اعضاء مجلس شيوخها ، ضاربين بوصاية نيافته عرض الحائط . بيد انه لما وصل الى مرسيليا عني به قناصلها العناية كلها ، ودفعوا اجرة ركوبه في العربة حتى مدينة اثينيون . وفي هذه المدينة انزله نائب القاصد الرسولي جناحاً فخماً من داده ، وضافه على مائدته بسخاء ، واستكرى له عربة مجمسة رؤوس

⁽¹⁾ هو اسم ابي نادر

⁽۲) ف ۲۰۵ – ۲۱۰

⁽٣) Avignon مركز الباباوات في فرنسا

خيل لتقلّه الى مدينة ليون، حيث يؤمل ان يفوز بالمساعدات اللازمة؛ «لانه يقوم بهذه الرحلة في سبيل من يحكم السموات » . ويختم كتابه مستمداً منه ان يوصي به القاصد الرسولي في باديس^(۱) .

ولا نعلم اعاد المطران جرجس في السنة ١٦٢٩ رأساً من البندقية الى لبنان الم واصل سفره الى فرنسا وهل رحلته الى هذه البلاد كانت في مصلحة طائفته الم في مصلحة الامير عير اننا نستنج من كتاب وجهه البطريرك يوحنا مخلوف في ٢٠ كانون الاول من السنة ١٦٣٣ الى قيم الحبر الاعظم الشكراً على الهدايا المذكورة آنفاً (٢٠) ان هذه الهدايا تأخر وصولها الى لبنان حتى تلك السنة؛ ولعل هذا التأخير مسبب عن سفر المطران جرجس الى فرنسا عنداً من رجوعه حالاً الى لبنان .

خاماً: قلاقل ايطاليا ولم يختلف جواب اوربانس الثامن الى البطريرك بخصوص مشروع فخر الدين عن جوابه السابق فهو يأسف لقلاقل ايطاليا، التي لا تسمح بارسال النجدات لشد إزر الامير في فتوحاته ويثني على ابي نادر الحازن ويونس حبيش ويحث الموارنة على تأسيس مدرسة اعدادية في لبنان ينتخب منها تلاميذ للمدرسة المارونية وومة .

ويما قاله « ان اخطار العواصف والقرصان في البحر، الذي يصل سورية بالسواحل اللاتينية، لا يسعها ان تحجب عن اعيننا العناية الرسولية بالكاثوليك الموارنة . وكثيرًا ما تحول محبة المسيح انظارنا نحو الجليل الذي اختاره بميلاده وطناً له . ولا يسعنا ان نحبس دموعنا لرؤية ابنة صهيون تأن تحت نير العبودية القاسي . فنرفع اكف التضرع الى عتبة ملك السموات ليفتح ابواجا ويبعث بجيش الطغات السموية لتحرير هذا الشعب الشريف . ونحن لا نكتفي باستمداد المعونة الالهية لكم، بل نرغب ونسعى في تسليح الجنود والامراء المسيحيين للدفاع عنكم . ولكن يا للاسف ان بولونيا وجرمانيا لا تتحملان وحدها ويلات الحروب، بل ايطاليا نفسها، بلاد السلام وسفينة الامانة، تتخبط في هذه الويلات .

«ومن هنا تدرك بسهولة، ايها الاخ المحترم، مقدار الحزن الذي ينفذ سيفه في احشائنا

⁽۱) ف ۱۳۱۳

⁽۲) ﴿ سَنَشْرُهُ فِي وَقَتُهُ

لعجزنا عن تجهيز الفرق المسيحية الى شواطئكم لتصعق قوات الجحيم . وقد دخل قلبنا كبير العزاء لما بلغنا مشروع امير صيدا، بيد ان هذا العزاء تبدل بالمرارة لعجزنا عن ارسال النجدات المسيحية اليه بالرغم من شدة رغبتنا في مساعدته . وفي الحقيقة عندما نسمع ان هذا القائد القوي الشكيمة ، الذي يفتخر بتحدره من القواد المسيحيين، قد اقام نفسه محاميًا عن الكاثوليك، نضرع الى القادر على كل شيء ان يبلغه مرامه في العمل الشريف الذي باشره على يده . لان جهوده الحميدة الشهيرة تستحق كل مكافأة وتشجيع

« وقد اصغينا باهتام الى ما سرده لنا بهذا الصدد رئيس اساقفة قبرس ، الذي لا يسعه ان يعمل اكثر مما عمل لنجاح مهمته وهو يشرح لك ، ايها الاخ المحترم ، حالة ايطاليا ورغباتنا الرسولية ، ولما علمنا ان ولدينا العزيزين خازن ، قائد الجيوش ، وحبيش امين الحزنة ، المتمتعين بنفوذ كبير لدى الامير ، يستحقان عطفنا ، رغبنا اليك ان تسلمها بيدك الاسلحة المباركة التي اهديناها لهم ، وعكنك ان تؤكد لبقية الاعيان حبنا لهم ، وان تمنعهم عنا البركة الرسولية ، حبذا لو تمكنوا بتبرعاتهم من انشا ، مدرسة مادونية في جبل لبنان ، فيرتفع اسمهم كالارز ليس في لبنان فحسب بل في الكنيسة الرومانية ايضاً .

« فليقف الرب عن يمينكم، ايها الاخ المحترم وايها الابنا، الاعزا، • لا تضعف نفوسكم امام الشدائد والضربات التي تنهال عليكم، بل جاهدوا تحت راية المتعال لتستحقوا مكافأة السعادة الخالدة • لان « الساكنين في اورشليم لا 'يخذلون ابداً ». ونحن غنجك مع نائبك رئيس اساقفة اهدن (۱) البركة الرسولية ونضعكما تحت حمايتنا الخاصة .

« اعطي في رومية في ٢٥ تشرين الثاني ١٦٢٨ . وهي السادسة لحبريتنا^(٢) «

• _ المساعي لدى الدولة الاسبائية _ كان في برنامج سفارة المطران جرجس السغر الى اسبانيا والسعي لدى مليكها للاشتراك في مشروع الامير · لا سيا بعــــد

⁽١) المطران جرجس عميره الاهدني ؛ الذي خلفه على الكرسي البطريركي

min-mir 3 (r)

الكتب التي تلقاها الامير من الملك المذكور ومن الدوق البوكركي، نائبه في جزيرة صقلية . فتقدم المطران جرجس بطلب الى الكردينال بربريني، حامي الموادنة لدى الكرسي الرسولي، يسأله فيه ان يفوز له بتوصية الحبر الاعظم الى هذا الملك .

اولًا: التوصية . وقد عثرنا على صورة لهذه التوصية بالايطالية وبخط يشابه خط المطران جرجس، مما حدانا الى التردد في امرها: اهي صورة طبق الاصل، مع ان الاصل يجب ان يكتب عادة باللاتينية، ام هي من نص المطران نفسه وضعها لينسج على منوالها او على معناها . ومفها كان الاسر هاك تعريبها :

« لما كان المطران جرجس مارون رئيس اساقفة قبرس، وسفير بطريرك انطاكية والطائفة المارونية، راغباً في الذهاب الى جلالتك ليفاوضك بامور خطيرة، عائدة لمصلحة المسيحيين في تلك الجهات عامة، ومصلحة الطائفة المارونية خاصة، وهي الطائفة المارونية خاصة، وهي الطائفة الكاثوليكية الوحيدة في الشرق، فتبذل المساعي لتخليصها من نير الاتراك الظالمين، رأينا ان نوصيك خيرًا به وجهمته، التي سيشرحها لك مشافهة، ان خولته هذه النعمة. آملين ان تعيده باقرب وقت مسروراً الى رعيته وطائفت وبطريركه و ان المشروع خطير وفان لقي تأييد و حماية ملك كاثوليكي قدير مثلك اصبحنا واثقين من نجاحه وغين لا نتأخر عن المساعدة عند الحاجة، لاننا لا نتوخى سوى خلاص النفوس واستنصال شأفة الهرطقة والكفر، وازدهار الامانة الكاثوليكية في العالم بأسره (۱) » .

والصورة بلا تاريخ. بيد اننا رجعنا وضعها في اواخر ايار ١٦٢٩. لانها مثبتة في مجوعة الوثائق الخاصة بهذه السفارة المنظمة حسب التاريخ، فجا. ترتيبها بعد كتاب المطران جرجس الى الكردينال، المؤرخ في ٢٦ ايار ١٦٢٩.

ثانيًا: جواب الامبرعلى كتاب البوكركي . في مجموعة الوثائق الشرقية المحفوظة في مكتبة بالرمو التي نشرها كوزا^(۱)، تجد للامير جوابين وجهها الى الدوق البوكركي، تألب الملك الاسباني في صقلية، ردًّا على كتابين ورداه منه . فكشفا لنا النقاب عن

۱) ف ۱۱۱ و ۱۱۳

^{13 : 1} Cusa (٢) ما : ٦٨٦ - ٦٨٦ . راجع اسمه في جدول المطبوعات ف ١٤

مساعي الامير لدى هذه الدولة، واتساع نطاق برنامجه في المؤامرة على الدولة العثانية و فقد ادخل في هذا البرنامج الكرسي الرسولي ودولتي تسكانا واسبانيا وفرسان مالطه وملك العجم والثائر اباظه باشا، ليضمهم في محالفة قوية ، ان لم تتمكن من تقويض العرش العثاني، توصلت على الاقل الى سلخ فلسطين ولبنان وسوديه وقبرس عنه و والجواب الاول بالعربية «كتبه بخط يده ليلا دون ان يعلم به احد »، كما صرح في ختامه ، وباطلا سعينا للفوز برسم شمسي للاصل لنتعرف الى خط الامير، كما تعرفنا الى انشائه و فلم يعثر عليه قيم المكتبة، واكتفى بارسال رسم الجواب الثاني التركي، مع ان هذا الرسم منشور في المجموعة المذكورة، وعنها اخذنا نص الجواب الاول ، فدونك صورته وان مشوّهة، لان الناشر لم يحسن قراءته، على ما يظهر :

[٦٨٦] « قدوة الملة المسيحية ونخبة العصابة العيسوية نخص بذلك الدوكه دبر جرجي (١) الامير الكبيرى موكلا الباشه الحاكم على سجيليه (١)

وبعد ان الامير فخر الدين يسلم عليكم كثير السلام وان سألتم عنا فنحن طيبين بخير وعافية ونرجو من الله الكريم ان تكونوا كذلك ونطلب من الله تعالى ان مكتوبنا [٦٨٧] يصلكم وانتم طيبين بخير واننا سايلين عنكم ولا ننساكم انا الليل واطراف النهاد ونسل فضلكم واحسانكم ان تسلموا لنا على دى (٢) سلطان اسبانية وتقبلو لنا اياديه والذي يحيط به علمكم الكريم ان نقولة بن علي وصل الينا واجتمع بنا في سنة اثنين وثلاثين بعد الالف (١) ووصل

⁽۱) ابو جرجي Albuquerque

Sicilia صفلية (٣)

⁽۳) lle اي ملك

⁽٤) يقول الامير في جوابه الثاني (انظر في ما يلي صفحة ٢٨٩) ان نقولا وصل اليه اول مرة وهو في بطبك في فصل شتاه ١٩٣٣ ، ولما كان قد استولى على بطبك بعد معركة عنجر، التي وقعت في ٣ تشرين الثاني ١٦٢٣ (رص ١١٤)، فوصول نقولا اليه كان بعد هذا التاريخ .

لنا مكتوبكم صحبة برنجى في اريتو (١) باشة البحر بين ولاية معلبك نحن حكامها ومتوليها لما وصل الينا مكتوبكم وقرناه وفهمنا معناه فحصل لنا غاية السرور والفرح بقدوم مكتوبكم الينا وقلنا الحمد لله ما انسوناً " ولما جانا مكتوبكم فقرناه رينا فيه " امور كثيرة فردينا والان جانا نقولة في شهر مرت في سنة سبع وثلاثين بعد الالف 🖽 فوجدنا في قرنية (°) فحصل لنا بمجيه غاية الصفا والهنا ورد لنا جواب عن جميع مصالحنا وجميع ما وصيناه عليه قضاه لنا على اتم الاحوال وهو شاكر من احسانكم وجميلكم وان سالتم عن احوال البلاد بتاع الترك فان قزل باش اخذ بلاد منهم ودبرشه (" اخذ اكثر من نصف بلادهم والعسكر الذي جاو من جانب العثماني في السنة الماضية ما قدرو يفعلو مع قزل باش شي واعباظه باشا(٢) قطع منهم اكثر من ادبعين الف عسكر وان سالتم عنا فان في يدنا البلاد كثير واخذنا منهم حصارات كثيرة وقلع كثيرة وان سالتم عن العادة بتاع الترك ما في البحر الان عماره ابدًا ونحن وصينا نقولة على [٦٨٨] مصالح كثيرة ما يمكن كتبها في المكتوب (^) وهو يخبركم عنها في السر وجميع ما

⁽¹⁾ الامير فيلير تو Principe Filiherto ، هذا التفسير للناشر

⁽٧) هذا بدل انه كان قد ترف اليه في اثناء اقامته في صقلية

⁽٣) فقرأناه ورأينا فيه

⁽⁴⁾ آذار ۱۹۲۸

⁽ه) في الرسالة التالية وردت « قرنية الشام »

 ⁽٦) قزل باش ودبرشه امها قائدين من العجم الثائر على الدولة ، هذا الشرح للناشر

⁽٧) هو أباظه باشا، منتصب بنداد، الذي أوفد الامير اليه سفيرًا كما ذكر أعلاه ر ص ٣٧٨

⁽٨) أكبر الظن اضا تتملق بمحالفة على الاتراك ، كما يستدل من فحوى الكتاب

يقول لكم عليه صدقوه واعملوا به فانه رجل صادق وناس ملاح ونعرف انه رجل طيب وبزم ديوانده عرفوه انه رجل طيب من اكابر الناس وابوه من الاكابر ونحن نحبه قوي لانهم عرفونا عنــه من الزمان الاول انه يقاضي المصالح وان ابوه من الامرا الاكابر وجميع ما تفعلوه مع نقولة من الجميل والمعروف يصل الينا بالكمال والتمام وتعرفو انه اجانا اول مرة ونحن في بعلبك واجتمع بنا وعرفناه اسبينا له (١) ثلاثين يسير (١) نصاري اسبانيول ومالطيز وغيرهم من الذي نخلصهم من المسلمين ونحن دايماً في بلادناكل نصراني ان وجدناه مع المسلمين نخلصه ونحن لنا مصلحة عندكم نرجو من مروتكم تقضوها لنا في بلادكم اثنين يسارى من جماعتنا ونقولة يعرفهم في اي مكان ان كان تراعونا وتعرفو قدرنا ترسلوهم لنا صحبة نقولة ومعها كان لكم من المصالح في هذا الجانب في بلادنا تعرفونا عنه نفوز بقضاها لكم على الراس والعين وتعطو له مكتوب من عندكم تخبرونا ان مكتوبنا وصل اليكم وان سالتم عن حالنا ونيتنا فاننا ما نتغير لان قلبنا دايماً واحد ونيتنا واحدة والكلام الذي يقول لكم نقوله عليه ان كان هو معقول ترسلو تعلمو السلطان (٢) بذلك وبعد هذا الكلام الذي يقوله لكم [٦٨٦] نقولة ما بقى بعدو خير ولا لكم علينا عتب (الموالنا الجواب سرعة من غير تعويق ولا اهمال نحن

⁽١) تركنا له

⁽٣) أسير

⁽٣) ملك اسبانيا

⁽١٤) اشارة الى مشروع المحالفة على الدولة المثانية

وبلادنا وخدامنا كلهم في خدمتكم وفي رضا^(۱) خاطركم وهذا الخط كتب في يدنا في الليل ما علم به احد

تحريراً في شهر مرت من شهور سنة سبع وثلاثين والف (۱) امير فخر الدين

ثَالثًا: تبادل الاسرى · واليك نص كتابه الآخر بالتركية نقلًا عن رسم مأخوذ عن النسيخة الاصلية وهو يجمل تاريخ حزيران ١٦٢٩:

الامير فخر الدين

عزتاو ومرتاو (۱) تلو (۱) وسعادتاو ومرتاو خاكپاي شريفلرينه اكر درياي كرمولكز (۱) تموج وتفوج ايدوب صحت وسلامت اوزره يز واكر احوالمدن سوال ايدرسكز قبطان ميراليه نام كمسنه بن (۱) اوتوز اوچ ايل سنه سنده برنج فيلبرتو بر مكتوب ايله اسپانيه پادشاهن (۱) مكتوبيله كلمشدور برى (۱) معلبك ولايتنده برى (بايشمشدور قش (۱) قيمت (۱) زماتنده يدى (۱۱) بز اني هر نسنه بلوشمشدور قش (۱) قيمت (۱) زماتنده يدى (۱۱) بز اني هر نسنه

⁽١) في الاصل رحثا

⁽۲) آذار ۱۹۲۸

 ⁽٣) بدلامن مروءتلو . التنقيحات اللغوية لحضرة المستشرق الايطالي اتّـوري روسي Ettore Rossi

⁽مه) مراجعة الحرفين الاخيرين من الكلمة السابقة

⁽٥) لعله يعني كرمكز

⁽٩) بدلاً من بيك

⁽٧) بادشاهك

⁽٨) لمله يريد بزي

⁽٩) لمله يريد بزي

⁽١٠) بدلاً من ايدي

سولشتك جمله احوالي بلدوردك ودخي بزم ياتمزده اوتوز اكي اسير كاورلر واريدي پادشاهن (۱ مكتوبي خاطرى ايشن (۱ وقبطان نقوله دليكيله (۱ قوي وردك هركشي ولايتنه كتمشدور ودخي بزه بن (۱ وتوز يدى يلده قبطان نقوله بزه دنمشدور وقرانيه ولايتنده بز برنج فيلبرتو هلاك اولدكني (۱ دي ورمشدور ودخي اوني ايله سزه بر مكتوب كوندردك لكن جوابني بزه كوندرمدكز دخي قبطان نقوله بزه دونمشدر زرا (۱ بز اونه (۱ اسمر دك (۱ ولايتكرده اوچ دانه ادام بزه اونلر دن كترمشدور بن (۱ اوچ دانه ادام بزه اونلر دن كترمشدور بن (۱ اوچ بوز غروش مصروف لري اولمشدور كندى اقچه سيله صاتن المشدور بلمدك سز بزه جبا كندردكز اول قوى ورد كملز (۱۱ كاورلرن (۱ كي دينه يوق سه قبطان نقوله بر يرينه يوق سه قبطان نقوله صاتون المش يلمزز البته قبطان نقوله بر يرينه يوق سه قبطان نقوله صاتون المش يلمزز البته قبطان نقوله بر

⁽¹⁾ بدلاً من باد شاهك

⁽٣) بدلاً من ايجان (٤)

⁽٣) بدلاً من ديكيله

⁽٤) بدلاً من بيك

⁽٥) بدلاً من اولمدوغني

⁽٦) بدلاً من زيرا

⁽٧) بدلاً من اوكا

⁽٨) بدلاً من اصارلادق

⁽٩) سزك

⁽۱۰) بك

⁽١١) بدلاً من ويردكلريمز

⁽١٢) بدلاً من كافرلرك

⁽١٣) كلمة أبله ساقطة في الاصل

خوش یوق سه یز قبطان نقوله اقچه سنی ورلوم زره (۱) معلوم اولسون یزه البته بر مکتوب کندرسکز قبطان نقوله نن ایلنه (۱) ایلنه (۱) تسلیم ایدرسکز و دخی اوچ ادانمزدن بر ادانمز قلمشدور قبطان نقوله بلور یرفی اول ادامی البته بزده (۱) قبطان نقوله ایله کندرسنکز (۱) اکر جبه اکر اقچه سیله کندرن (۱) بزه علی علی (۱) کل حال و دخی بزه بر مکتوب کندره سکز قبطان نقوله نن (۱) ایلنه (۱) تسلیم ایدرسکز هر سزه لازم سه بو جانبتده (۹) علی الراس والمین سزه خدمت ایدرز وقبطان نقوله هر نه ایلك ایدرستنکز (۱) بزه ایلك اتمش کبی اولور قبطان نقوله دایما سزن (۱۱) اعرنده (۱۱) چالشیور واکر ترك احواللرندن صردسکز اولدن حالنده نسنه یوقدر احوالی قادش مروش قبطان نقوله بلور سزه اغزی ایلدی وا [لسلام ۹]

تحريرا فى شهر ذى القعده بن (۱۱۰) اوتوز سكزنجي ايل سنه سنده (۱۱۰) قرانيه دن شام شريف سمنلرندن باقي فرمان سلطانمده والدعا

⁽۱) زيرا

⁽٣) نقوله نك

⁽٣) الينه

⁽چ) بزه

⁽۵) کوندرسکز

⁽٦) كوندرك

⁽Y) مكررة

⁽٨) نقوله نك

⁽٩) اليثه

⁽۱۰) ایدرسکز

⁽¹¹⁾ سزك

⁽۱۳) أوغورنده (?)

⁽۱۳) يك

⁽¹⁴⁾ كلمة «سنة» موضوعة بالتركية وبالعربية

وعلى قفا الجواب بالعربية :

ويوصل أن شاالله تعالى الى جزيرة سلسيله ليد الدوكه دابركر باشت سلسيله من عند الامير فخر الدين

وهاك تعريبه عن التركية :

« من الامير فخر الدين الى حضرة صاحب العزة والمروءة والسعادة ، اذا تحرك بجر كرمك وسألت عن احوالي ، اجبتُ اني بصحة وسلامة ، واذا سألت عن بلادي ، قلتُ ان شخصاً يُدعى القبطان نقولا بن على جاء الي سنة ١٠٣٣ (١) بحكتاب من الامير فيليبرتو وبآخر من ملك اسبانيا ، وكنا في بلاد بعلبك في فصل الشتاء ، وقد اخبرته عن كل شيء واطلعته على كل شيء ، وحرمة لكتاب ملك اسبانيا ، ونزولاً على رغبته سلمت اليه اثنين وثلاثين اسيراً من النصارى، الذين كانوا عندي ، ثم توجه كل شالى مكانه ،

« وعاد الي القبطان نقولا في السنة ١٠٣٧ (٢) بينا كنت في بلاد قرانيه، واخبرني بموت الامير فيليبرتو . وقد ارسلنا لكم حيننذ رسالة على يده فلم تجيبونا عليها .

« ثم رجع الينا نقولا، لاننا كنا اوصيناه بجلب ثلاثة اسرى من رعايانا موجودين في بلادكم . فجلب لنا منهم اثنين، مدعيًا انه ابتاعها من ماله بمبلغ الف وثلاثائة قرش . والان لا نعرف اذا كنتم قد ارسلتم لنا هذين الاسيرين لقاء الاسرى الذين اطلقناهم وسلمناهم اليه، ام انه اشتراهما حقيقة بجاله . فازم الامر ان تصحبوا القبطان نقولا بكتاب منكم . حتى اذا كنتم ارسلتم هذين الاسيرين مجانًا كان به، والا سددنا ثمنها للقبطان نقولا . ولكي اعرف ذلك لا بد من ان تجيبوني وتسلموا الجواب للقبطان نقولا .

« ومن الاسرى الثلاثة بقي واحد هناك، والقبطان نقولا يعرف مكانه · لا بد

⁽١) تبدأ في ٢٥ تشرين الاول ١٦٣٣ . وقد جاء في الرسالة الاولى سنة ١٠٣٢ ولمل هذا التاريخ الاخبر اصح من الاول، كما سبق القول (ر ص ٣٨٣ حاشية ٢٠)

⁽٢) تبدأ في ١٢ ايلول ١٦٢٧

ان ترساوه الينا بثمن ام مجاناً . واكتبوا لنا في ذلك وسلموا الكتاب الى القبطان نقولاً وكل ما فعلتموه نخوه كأنكم فعلتموه نخوناً . وهو يسعى دائمًا وراء مصالحكم .

« واذا سألتم عن اخبار الاتراك، فهي كالسابق . لا شي. جديد . احوالهم مضطربة . والقبطان نقولا عارف بها وقد اطلعكم عليها .

« كتب في قرانية الشام في شهر ذي القعدة من السنة ١٠٣٨ (١)

« احترام وسلام »(۱)

⁽١) يبدأ هذا الشهر في ٢٢ حزيران ١٦٢٩

⁽۲) ف ۲۱۵ - ۲۱۸

الفصل الثاني النجارة ببن لبنان ونسكانا ١٦٣٩ – ١٦٢٩

١ _ معامله الامير للمبار النسطانين _ بينا كان مجلس الوصاية التسكاني يتهرَّب من الاشتراك في البعثة، التي اعدَّها الكردينال بربريني الى فخر الدين، كان يفكر في شد اواصر الصداقة مع الامير، وتوسيع باب التجارة بين تسكانا ولبنان . لاسيا ان القمح والحبوب كانت شحيحة في اوربا، للحروب الناشبة فيها، وقد حرم الباب العالي تصديرها من الشرق اليها . فانتهز الامير الفرصة ليبين للبلاط التسكاني حفظه الجيل .

اولاً: التاجر باشيكالوبو^(۱). في ربيع السنة ١٩٢٩ وصل الى مينا، صيدا تاجر تسكاني، يُدعى باشيكالوپو، زودته الغراندوقة بكتاب توصية الى الامير، ليسهل عليه شراء القمح في بلاده ، فاستقبله الامير بعطف وساعده في مهمته، وسلمه جواباً الى الغراندوقة اليك تعريب اهم فقراته :

« تلقيتُ كتابك العزيز المؤرخ في ٢٠ كانون الثاني الاخير ، فكان سروري به عظيماً ٤ لا يعد ُله اعظم ُ سرور في هذه الدنيا ؟ لانه وارد من يدك ِ الكريمة ، وطمأنني عن صحتك ، ٠٠٠ ولو جا، محصولي هذه السنة كالسنين الماضية لملأت المركبين ، دون ان اتقاضى غرشاً واحداً ، بيد انني رخصت ُ لصاحبها بشرا القمح من كل البلدان الخاضعة لي ، وحسمت ُ له غرشاً عن كل غرارة (١٠) ، واعفيته من رسوم القنصلية ، ٠٠٠

Bacigalupo (1)

⁽٧) الغرارة موالفة من اثني عشر كيلاً والكيل من ٣٦ رطلًا

ولسموكِ مل، التصرُّف في مالي واولادي · وهم على اتم الاستعداد لخدمتك، وتنفيذ كل اوامرك ·

«سأليني عن دخلي • احمد الله على انه يوازي الخرج • كاكان في اثنا واقامتي في خدمتك • بيد اني في ذاك العهد كنت براحة بال • وقد سلمت رسولك قنطارين من الحرير الجيد في ثمان بالات (١) ليقدمه لسموك • املي ان تقبليه وتشتعي به حبًا لي • لم ابعث باكثر من هذه الهدية قيمة الان الوقت غير ملائم • لكني وائق انك قابلة لها بنفس العاطفة التي حملتني على ارسالها • • انا وبلادي ورعاياي تحت تصرف سحوك وبانتظار اوامرك لنلبيها • املي ان لا ابرح ابدًا من ذهنك • ارجو ان تعيني هنا قنصلا يشرف على تصدير محصولات بلادي الى تسكانا، واستيراد البضائع من بلادك فيتاح لي ان اقف على اخبارك كلما وردت مراكب من عندك • واختم بتذكيرك بي انا عندك بي انا هند كيرك بي انا

الاماير فيخر الدين امير صيدا وكامل جبل لبنان^(۲)

• ثانياً: البارون دلالجر في ١٣ تشرين الاول ١٦٢٩ رفع التاجر باشيكالوپو التهاساً إلى الفراندوقة، وصف لها فيه حفاوة « الملك فخر الدين » به ، وسألها ان تجدد التوصية لابنه العائد الى لبنان للتجارة، وان تذكر البالات الثاني من الحرير البيروتي، التي تسلمتها منه، فتقوم التوصية مقام وصل بها، يقدمه ولده المذكور اللامير عند مقابلته فلت الغراندوقة طلمه .

وسلمت ايضاً توصية اخرى لاحد الانكليز، القاصد الى لبنان بثلاثة مراكب خاصة قنصل هولندا، جهزها في ليڤورنو ليشحنها من بلاد الامير قمحاً وفولاً « فيلاقي هناك

⁽١) كانت البالة توازي مئة ليبرة فرنسوية، كما سيأتي الكلام

 ⁽٣) ف ٣١٧ – ٣٢٠ . بعد ان استولى الامير على « جبة بشري »، التي كانت تعرف « بجبـل لبنان »، اراد ان يطلق هذا الاسم على كامل المقاطعات اللبنانية، التي و حدها . واصبح فخورًا بان يُدعى « امير لبنان » .

De la Legre (+)

من التسهيلات والمساعدات ما يلاقيه عادة تجار ليڤورنو في بلاده » • وهكذا كانت حماية الامير لا تقتصر على التجار التسكانيين، بل تمتد الى كل ارباب المراكب المقلعة من ليڤورنو، مهما كانت جنسيتهم •

واستخدم الامير، على ما يُستدل من الوثائق، المدعو البارون دلا لجر، همزة وصل بينه وبين بلاط تسكانا • وبعث على يده بكتاب سرّي الى الغراندوقة، فاجابته في ٢٥ تشرين الاول ١٦٢٩، شاكرة له « عطفه على الرعايا التسكانيين، والتسهيلات الحاصة التي يخولها التجار المقلعين من ليڤورنو الى بلاده لشحن القمح وغيره من المحاصيل». وخصته بالشكر لهدية الحرير « الذي لم تقع عينها على اجود واجمل منه • وبادلته بعض طرائف من مصنوعات تسكانا، هدية له ولزوجته خاصكيه •

وكان الامير قد كلف البارون ان يشتري له علبة عقاقير، فسبقته الارشيدوقة بتقديما له، وارفقتها بكتاب لطيف شكرت له فيه حمايته لرعايا فردناندو الثاني ابنها واكدت له «ارتياح البلاط التسكاني الى تبادل التجارة بين تسكانا وبلاده وقد عهدت الى البارون ان يفاوضه في هذا الامر ، ويعبر بلسانها عن جزيل ما له عندها من الاعتبار والامتنان » .

فرد الامير عليها بجواب مؤرخ في ١٠ اذار ١٦٣٠ واكد لها • ان ذكرى قزما الثاني زوجها تحيا في قلبه حياته كلهاء مقرونة بالرغبة الصادقة في خدمتها وخدمة ولدها وان رعاياها القاصدين الى الشواطئ اللبنانية يلقون دائمًا الحاية والعطف منه ومن ولده (١) وقد كلف البادون السعي لتعيين شخص في صيدا يشرف على التجارة بين البلدين، ويسهل عليه مبادلتها الرسائل ومجاوبة افكارها وتلبية رغباتها » .

وبما كتبه الامير، جواباً على كتاب الغراندوقة الاخير «اما كفي ما لقيته في اثناء التامتي في خدمتك من الرقة والمكارم حتى زدت على ذلك هداياك الظريفة، التي تقبلتها بارتياح شديد، واجبتُ البارون على الرغبات المبينة في رسالتك واحدة فواحدة واضفتُ اليها بعض اشياء اود الحصول عليها .

واوصاها ان توعز الى ربابنة المراكب التسكانية القاصدة الى بلاده برفع الراية

⁽١) الامير علي سنجق صيدا

الفرنسوية على قلوعها، لاسباب اوضحها للبارون(١) .

ومن الرغبات التي كلف الامير البارون ابداءها للبلاط التسكاني، ان ينتقي لـ ه مهندساً خبيراً بتشييد القصور والقلاع والجسور وسبل المياه، وطريقة جرها و وان يبعث اليه برسوم قلاع بانياس والشقيف ونيحا والمفارة «المدعوة قياس» وهي الرسوم التي اخذها مهندسو بعثة السنة ١٦١٣، لانه يرغب في تجديد بنا القلعتين الاوليين، اللتين هدمها جركس محمد باشا في السنة ١٦١٦(٢)، وترميم الاخريين وبعث اليه البلاط التسكاني برسوم صور وقلعتي نيحا والشقيف، التي وضعها المهندس سانتي، احد اعضاء تلك البعثة، ووعده بارسال البقية في فرصة اخرى (٢).

٢ _ بعنه المراكب المخمة _ شجعت هـ ذه المعاملة الحسنة البلاط التسكاني، على شحن خمسة مراكب من مصنوعات بلاده الى لبنان، وتعيين قنصل دائم يقيم في صيدا، المشرف على مصالحه التجارية والسياسية ومصالح رعاياه .

اولًا: النقود والاقشة واخذ يجمع المعلومات لنجاح هذه البعثة التجارية . ومما عثرنا عليه في هذا الموضوع تقرير لمجهول عن النقود والبضائع الرائجة في بلاد الامير، للخص عنه ما يلي :

« من عادة التجار الفرنسويين، الذين يرتادون مواني صيدا وبيروت وعكا وحيفا والرامة، وما جاورها من البلدان، ان يستخدموا في معاملاتهم التجارية في هذه الانجاء ارباع الدوقات المضروبة برسم دوق لورينا وشعاره ، فاذا ضربت في تسكانا نقود برسم الغراندوقة وشعارها (٤)، تفوق جودة في معدنها وصنعها، صادفت رواجا كبيراً في تلك الاسواق ، وقد تقصد المراكب، المسافرة الى تلك الجهات في اشهر نيسان واياد وحزيران، ثغر ليثورنو لتحمل منه الكميات الكبيرة من تلك النقود .

⁽¹⁾ لان تسكانا كانت معادية للدولة العثانية

^{0+ ÷ (}Y)

⁽٣) ف ۲۲۰ ـ ۲۲۵

⁽١٤) لانيا ابنة دوق لورينا

لان العملة اللورينية لا تباع في الموانى البحرية · فتأخدهـا من ليڤورنو باسعار تفوق سعرها الحقيقي، لتستخدمها هناك في شراء الحرير -

«كل ثلاث قطع من هذه النقود الربعية تساوي هناك قطعــة الثانية الريالات الاسبانية والوطنيون يفضلون هذه النقود الربعية على الريالات وفي العام الماضي بيعت في صيدا غرارة القمح من عشرة الى اثني عشر غرش ابو كلب^(۱) ومن واردات تلك الانجاء كمية كبيرة من الارز والزيوت والقطن والصوف والعطارة والملح والحرير الابيض والاصفر بين ناعم وخشن ويصدر اليها من فرنسا سنويًا زهاء مئة بالة من الاجواخ الصوفية وبعض صناديق من القبعات الحمراء ، فضلًا عن كمية كبيرة من ورق الكتابة » .

وقد عمل البلاط التسكاني بهذه النصيحة وضرب كمية من ارباع الدوقات برسم الفراندوقة وشعاد آل لورينا . وشحن منها ٣٠٣٣٠ قطعة في اربعة صناديق ، ومن الريالات الاسبانية ، من فنة ثمانية واربعة فرنكات ، ثلاثة عشر صندوقاً حاوية ٣٢٤٣٢ قطعة . فبلغت قيمة النقود المشعونة الى لبنان ٣٤٩٠ سكوتاً ، واضاف اليها كمية من الاجواخ اللامعة المصقولة والمزهرة ، واخرى من تقليد مصنوعات البندقية ، وبعض اثواب من المخمل الملون والشيت التسكاني . وارفق المراكب بغليونين مسلحين للدفاع عنها (۱) .

ثانيًا: المندوس وانتدب تاجرًا يُدعى يوحنا ميتشيري ليتولى تصريف هذه البضائع والنقود وشحن المراكب في عودتها بالمحاصيل اللبنانية وعين في صيدا قنصلًا تسكانيًا يُدعى القائد فرنسيس دا قِراتسانو (٥٠٠ كان قديًا اسير الامير ومن خدمه فيعرف لغة البلاد وعاداتها و واعداد البارون دلا لجر ببعض الهدايا الى الامير والى

⁽١) عملة هولاندية نفش عليها رسم اسد، كانت تدعى ايضًا أُسدَّية .

⁽٣) كان السكوت التسكاني بساوي غرشًا وربع الغرش، كما سبق الغول

⁽۳) ف ۲۳۹ ـ ۱۳۳

Giovan-Battista Miceri. (%)

Capitano Francesco da Verrazzano. (*)

ولده وحاشيته - وعين معاوناً له المدعو فرنسيس ليونشيني (١)

وزودت الغراندوقة القنصل بكتاب توصية الى خخر الدين مؤرخ في ٢٠ ايلول ١٦٣٠٠ «واثقة انه يلقى لديه من المعاملة احسنها > اكراماً لها • واعتذرت له عن تأخيرها في اليفاد الحبراء > الذين طلبهم > لاسباب يوضعها له البارون مشافهة • وكتبت في اليوم نفسه الى الامير علي توصيه خيراً بالبارون ولاسيا بالقنصل «خادمها الحاص • وهو رجل ثقة عكنه ان يسر اليه بكل ما يرغب في تبليغها • وقد امرته ان يخدمه ويطيعه في مدة اقامته لديه »

وصلت البعثة الى صيدا في ١٦ كانون الاول من السنة ١٦٣٠ عينها · وفي ٢٠ من الشهر المذكور كتب القنصل الى الغراندوقة ما تعريبه :

« بلغنا صيدا في السادس عشر من هذا الشهر، متمتمين بصحة تامة و لله الحمد و لما اخبر البارون الامير عليًا بوصولي وعهمتي انفذ ابرهيم نحمياس (۱) امينه ووكيل والده كيقرئني السلام ويهنئني بسلامة الوصول و في صباح اليوم التالي عاد المذكور فاخرجني من المركب و و افقتني حتى قصر الامير، حيث أعد لسكناي جناح خاص و بعد الغداء دعاني ابرهيم لتقديم و اجباتي للامير وهو اذ شاهدني نهض من مكانه و اقبل علي يعانقني بمظاهر الوداد و سألني عن سموك وعن الغراندوق ولما طمأنته عنكما اظهر الارتياح كله الى هذه البشرى و امرني بالجلوس، وتحدث الي بامور شتى . ثم افهمني انه باعث بعد حين الي بخلعة، كان بوده ان يضعها بنفسه على منكبي، لولا خوف من اثارة شكوك ابناء العرب الحاضرين (۱) ولما شكرت له هذه المنحة التي لا استحقها ، احابني « انها لا تُذكر بجانب ما لسموك من الافضال على والده و وان بلاده بأسرها مستعدة لحدمتك » ولما عدت الى غرفتي ادركني ابرهيم نحمياس حاملًا الخلعة، وهم مستعدة لحدمتك » ولما عدت الى غرفتي ادركني ابرهيم نحمياس حاملًا الخلعة، وهم ان يلبسنيها، فانعته بيد أنه أصر بقوله «هذه او امر سيدي ■ . فارتديتها وانا بغاية الخيص ، وكان المهارون وميتشيري حاضرين كل هذه المظاهر الولائية .

« واوفد الامير فخر الدين احد المسيحيين، المدعو ابو نادر، حاكم بيروت وكاتم

Francesco Leoneini. (1)

Nemias او نعمیاس (۳)

⁽٣) حرفيًّا Mori اي السمر ، لقب يطلقه الاوربيون على الوطنيين من غير المسيحيين .

اسراده الاكبر، فاعتذر بلسانه « انه لم يأت بنفسه لاستقبال خادمك، مع ما يكنه لسموك من الاعتبار • فان مهاماً حربية تخطره الى ملازمة معسكره في بعلبك . غير انه كلف الحاكم المذكور ان يرافقني انا والبارون حتى ذلك المعسكر » . لكني فضلت انتظار ميتشيري لاقدمه الى سعادته واخبره عن المصالح التجارية التي وكلها اليه سمو الغراندوق ، ولهذا السبب صرفت المندوب ، بيد انه لم يشأ ان يسافر حتى يتم اوامر سيده (۱) » .

" البعث النهاري في لبنانه - اهتم الامير بالبعثة التسكانية ومهمتها التجارية والسياسية، آملاً ان تفتح لبلاده مجالاً واسعاً في طريق الرفاهية والاستقلال . كان عند وصولها مقيماً في القاع، منهمكاً في تشييد خان عظيم القوافل المارة به في طريقها من بلاد العجم والاناضول الى دمشق والقاهرة . فاستدعى المندوبين الى القاع، وكلف ابا نادر مرافقتهم اليه، وامينه ابرهيم نحمياس السهر في صيدا على داحتهم وتسهيل اعمالهم .

اولا: استغبال البعثة في الفاع في رسالة وجهها القنصل دا ڤراتسانو الى احد كثبة اسرار الغراندوق في ١٥ شباط ١٦٣١، وصف له استقبال الامير اعضا. البعشة، وما شاهدوه في طريقهم من القلاع والآثار والطرائف، وخص بالذكر خرائب كرك نوح وبعلبك فاليك تعريبها:

« ابشرك بعودتنا سالمين من القاع، الواقع في اطراف البقاع، من معاملة بعلبك . هذا المكان آخر مرحلة تحط فيه القوافل القادمة من بلاد العجم الى دمشق وحلب، ومن القاهرة الى حلب والاستانة . ولما كان لا بد لها من المرور بهذا المكان، اعتاد البدو ان يترصدوا لها فيه ويسلبوها . وقد شيد الامير هناك قصراً على شكل البدو تعديد الامير هناك قصراً على شكل قلعة، لكن بدون رسم ولا هندسة . واقام ايضاً بناء على شكل الرواق، اسكن فيه عدة أسر جلبها لهذا الفرض . وهو منصرف الان الى عمار مكان للزول القوافل، فيه عدة أسر جلبها لهذا الفرض . وهو منصرف الان الى عمار مكان للزول القوافل،

⁽۱) ف ۱۳۳۱ ۳۳۱

على شكل ترسانة قائمة على ادبع قناطر، وفي وسطها حوش (١) ومجانبها جامع، اي كنيسة للمسلمين • كل هذه الابنية محاطة باسواد عظيمة؛ لكنها بدون نظام فني ولا هندسة -

« استغرقت رحلتنا من صيدا الى القاع ستة ايام ذهاباً ومثلها اياباً . بيد اننا سلكنا في العودة طريقاً غير الاولى، دون ان نخرج من اراضي الامير . وقيل لنا ان علكته تصل الآن الى مسافة نصف يوم من حلب، ويومين من بغداد، وغايته من بسط حدوده حتى هذه النقطة السيطرة على قلعة تدمر . ومن الجهة الاخرى تمند حدوده الى مسافة نصف يوم من دمشق . اما من جهة البحر فتنبسط شواطئه من حيفا، سنجقية الامير طرابيه، حتى ادرنه (۱) . فملكته زادت الان سبعة اثمان عما كانت على هناك أو بالاحرى عما لم تبلغه لما ذهب الى هناك (۱).

« شاهدنا في طريقنا اكثر من قلعة، واقفة في اماكن مرتفعة، صعبة المنال · ولو شيدت على اصول الفن لاصبحت منيعة لا تؤخذ · بيد انها على حالتها الحاضرة قادرة على توقيف زحف العدو · وشاهدنا ايضاً عدداً وافراً من القرى المأهولة بالاروام والموارنة واتباع محمد واتباع صهره على · وهم قوم يكرهون المسلمين والمسيحيين واليهود معاً · بيد ان الامير يجبرهم على قبول جميع المادة ·

« ومررنا بمدينة بعلبك، ومعظمها خراب ، ومن هذه الاخربة القلعمة التي بناها سليمان الحكيم ، مساحتها تزيد عن قصر الفراندوق اربع مرات ، وهي مبنية بججارة ضخمة جدًّا ، رأينا فيها اربعة وخمسين عموداً حجم كل منها عشرة اذرع، وطوله يغوق عمود القديس مرقس (1) غير انه مركب من قطعتين ام ثلاث من الرخام الابيض ، وفي رؤوس هذه الاعمدة نقوش غاية في الاتقان ، وفي هذا القصر او الحصن حجارة طولها من ثلاثين الى اربعين الى خمسين ذراعًا وعرضها من عشرة الى اثني عشر وهناك اقبية يزيد طولها عن مائتي ذراع ويبلغ عرضها اثني عشر ذراعًا ، في وسطها منساور

⁽١) للحيوانات

⁽٣) Andrinopoli ونظن انه يعني ادنه في الاناضول

⁽٣) إلى تسكانا سنة ١٦١٣

⁽⁴⁾ في ساحة القديس مرقس بالبندقية

كالتي في مغارة پوتسوولو(۱) في ناپولي . ومما يثير الدهشة ان البناء كله قائم بلا كلس .

« مكثنا في ضيافة الامير سبعة ايام، قابلته في خلالها مرتين . وقد اظهر لي سروره بقدومي، ليتمكن من ان يفضي الي بجميع رغباته، لانه لم يكن واثقاً من اللارون الثقة كلها . وقد كلفه ان يسعى لدى الغراندوق في تعيين رجل امين يقيم لديه . اما قائمة مطالبه فقد سلمتها الى ليونشيني، العائد بامره الى تسكانا ليتعاطى معهات كثيرة لا يسعني التصريح بها كتابة . ومن مطالبه قارب لاتيني مسلح جيدًا، حولته من الف وخمائة الى الفي كيس؛ كالقارب الذي يسافر الى جروشيتو(۱)؛ وان يرسل معه ثمانية ام عشرة بجارة ، يتعهد الامير برواتبهم وبتسديد ثمن المركب حال تسلمه . وفي نيته ان يتركه تحت تصرفه، لاسباب يوضحها لك ليونشيني مشافهة . بيد انه لا يوغب في الاكثار من الفلورنتيين في خدمته، كما يبينه الك ليونشيني المذكور . بيد انه لا يوغب في الاكثار من الفلورنتيين في خدمته، كما يبينه الك ليونشيني المذكور . فيها لقا . كمية من الحرير يسلمها الى ميتشيري باسعار السوق الحاضرة . هذا اذا قب لل ميتشيري بتسليمها الى الامير، لانه ينوي ارسال قسم منها الى دمشق، وابقا . القسم ميتشيري بتسليمها الى الامير، لانه ينوي ارسال قسم منها الى دمشق، وابقا . القسم ميتشيري بتسليمها الى الامير، لانه ينوي ارسال قسم منها الى دمشق، وابقا . القسم ميتشيري بتسليمها الى الامير، لانه ينوي ارسال قسم منها الى دمشق، وابقا . القسم ميتشيري بتسليمها الى الامير، لانه ينوي ارسال قسم منها الى دمشق، وابقا . القسم ميتشيري بتسليمها الى الامير، لانه ينوي ارسال قسم منها الى دمشق، وابقا . القسم ميتها يه يعربين يدي اخيه وسيستيانو بورشلو تي السال قسم منها الى دمشق، وابقا . القسم ميتشيري بتسليمها الى الامير، لانه ينوي الرسال قسم منها الى دمشق، وابقا . القسم ميتشيري بتسليمها الى الامير، لانه ينوي الرسال قسم منها الى دمشق، وابقا . القسم ميتشيري بتسليمها به اله يوني الرسال قسم منها الى دمشق، وابقا . الميتشيري بين يدي اخير بين يدي الميتشير بين يدي اخير بين يدي اخير بين يدي الميتشيري الميتشيري بين يدي المين الميتشيري الميتشيري المين الميتشير الميتشير الميتشيري الميتشيري الميتشير الميتشيري الميتشيري الميتشيري الميتشير الميتشير الميتشير الميتشير الميتشير الميتشير الميتشير الميتشير ا

« لا يتسع لي الوقت لاطالة الشرح، لاننا وصلنا هذا اليوم من القاع، وغداً صباحاً يقلع من هنا مركبان فونسويان · ساكتب لك بتفصيل أوفى عند سفر اول مركب من هنا (٤٠) » .

ثانياً : هدايا فخر الدين . وكتب الامير في ٨ شباط ١٦٣١ من القاع « دولة بعلبك »، الى الغراندوق كتابين، ردًّا على كتابين وردا منه ، فاخبره في الاول انه قابل اكثر من مرة مندوبه التجاري وباحثه في امر البخائع، وكلف ابرهيم نحمياس الاتفاق معه بشأنها، وتسهيل المهمة التجارية التي باشرها البارون ، وشكر له في الجواب الثاني هديته المؤلفة من الني قنبلة وما يلزمها من البارود، ومن المفرقعات والنيران

⁽١) Pozzuolo حيث بركان ما زال متأجعاً تنبعث منه المجرة كبريتية

Grosseto (Y)

Sebastiano Porcelotti (+)

⁽٤) ف ۲۳۳ ـ ۲۳۵

الاصطناعية - فزاد على افضال بيته الكريم نحوه افضالاً جديدة · وشكر له ايضاً تعيينه قنصلًا لديه، يسر اليه برغائبه ومشاريعه · ولما كان البارون انتقل الى رحمته تعالى فقد اتفق مع القنصل على انتداب مساعده ليونشيني مكانه، وعلى ايفاده الى تسكانا، ليُدلي برغباته الى سحوه مشافهة

واردف بقوله « ولما سمعتُ برغبتك في الحصول على جياد من اصائلي ، بعثتُ الى سموك مع المذكور بجصان وفرس، استخرجتها في اسطبلي الخامس ، وبجصان آخر اهديه الى الامير اورنسو ، فان لم تف هذه الجياد بالمرام عذرتني ، لاني انتقيت اجود ما عندي » .

وختم كلامه مؤكداً له ان قنصله لاق منه الرعاية كلها والاكرام، وانه كلف ابرهيم نحمياس تلبية رغائبه وخدمة افكاره.

وكتب ايضاً في التاريخ نفسه الى الفراندوقة شاكراً لها هديتها النفيسة، مقراً بتقصيره عن مجاراتها في ميدان الكرم . فهي ما اكتفت بما اولته من الجميل في اثنا، اقامته في تسكانا، حتى عادت تحمله جميلًا اكبر بمكارم جديدة . وشكر لها ايضاً ايفادها خادمها الحاص قنصلًا لديه، ليبلغها على يديه رغباته . وقد قرر واياه تعيين ليونشيني مكان البارون المترفى، تلافياً لاخطار الكتابة، اذا وقعت في ايدي الاعدا. واوعز الى ابرهيم نحمياس، كاتب اسرار ولده الامير على، ان يسلمه اربعة قناطير من الحرير الجيد، المستخرج من بساتينه، ليقدمها لها عربون حفظه الجميل نحوها . وهي مؤلفة من ٢٠ بالة، اي زهاء الفين واربعائة ليبرة تسكانية .

ثالثًا المهمة نحمياس وعثرنا بين الوثائق التسكانية على كتاب بالعربية وجهه الامير الى « الخواجا ابرهم »، بصدد شعن المراكب التسكانية وهو لا يجمل تاريخًا ، بيد ان الامير اشار فيه الى مبادلة البضائع الواردة بالحرير، وهدية الكلاب التي يعدها للارشيدوقة والسلفة التي يطلبها منه التاجر الاجنبي، وغير ذلك من الشؤون المذكورة في الوثائق المتعلقة بالبعثة التسكانية، ترجح رجوحًا، يكاد يكون ثابتًا، ان الكتاب موجه الى ابرهم نحمياس في اثناء اقامة هذه البعثة في بلاد الامير ويستدل من فحواه انه كتب قبل شعن المراكب ولما كان القنصل قبد اعلن في رسالته التالية ان

[٦٤٨] المعروض على اعز المحبين (١) الخواجا ابراهيم سلمه الله تمالى والفاقي (٢) وصل مكتوبكم وفهمنا مضمونه ومادكرتم ان عملتوا بإذار القاش مع الاتجار واكتلتو القاش حطيتوه عند الشيخ ابو رعد وجانًا دفتر بالقاش واسعاره وسعر الحرير من الشيخ ابو نادر ودكر لنا الشيخ ابو نادر ان فاضل عند الشيخ ابو رعد بعض حرير وباقي عند التجار قاش مليح ان كان بيمكن تعملو لنا بازاره على قدر الحرير ودكرتوا ان الاربع قناطير حرير وزنتوها وعملتوها بالات وحزمتوها وسلمتوهم اياها كما امرناكم (٢) وما دكرتو ان التجار الدى جوا(١) الي عندنا ممكم في القاع وطلبوا منكم انكم ترسلو تعلمونا انهم معتازين ثلاث اربع الاف قرش لاجل تكملت وسق المراكب" وحط مال كمرك وطلبوا اننآ نقرظهم المبلغ المدكوروواصل اليكم رجعة تعطوها الي سي عزز الدين والشيخ ابو رعد يسلموا التجار على يدكم اربع الاف قرش يكملو وستي مراكبهم ويحطوا موجبهم على عادت التجار ويتوجهوا مع سلامت الله وواصل لكم كلبه رهاويه احسن جنس

 ⁽۱) هذا اللقب كان يمنح صاحبه رتبة شرفية له ولذريته

⁽۲) والباقي

⁽٣) - اشارة الى القناطير الاربعة التي ارسلها هدية الى الغراندوقة

⁽ع) هذا ايضًا يؤيد ما قلناه عن تاريخ الكتاب. بقية الصفحة مكتوبة كلها على الهامش. لان من عادة ذاك الديمد على ما يظهر أن يبدأ كبار القوم الكتاب في اسفل الورقة اذا و ُجه الى من هو اوضع منهم مقامًا . كما أن رسائل فخر الدين الى الغراندوق تبدأ في رأس الورقة . بيد أن الامضاء يوضع في الصفحة الاولى اذا كان الكتاب مؤلفًا من أكثر من صفحة

⁽٠) سيأتي ألكلام عن هذه السلفة في تقارير القنصل، فيصبح دليلًا ثابتًا على ان هذه الرسالة كثبت بشأن التجار التسكانيين

الكلاب الدى في هده البلاد تحطوها مع الكلاب الدي ارسلناهم حتى يبقا كلبين دكوره وكلبتين اناتا(١) وان طلبوا التجار ان يعطوكم كفيل وتمسك تقولو لهم حضرة الامير ارسل الينا ان ما بيعتاز كفيل ولا تمسك بل يقولو الى استادهم اننا اعطيناهم اربع الاف غرش نقد حتى كملو وسقهم ولو يكون عندنا اغلال وستى المراكب كنا اوسقناها جميعها من عندنا من غير طوله ولا تمن ونحن ما صار عندنا بروده في تحصيل الغله الا مجي اليهودي الدى ارسلوه الى حيفا وانت بتعرف ايش بقا يرسل اليهودي كلام من حيفا الي المراكب الدي بيجو الى عكا وايش بقا يقول ويفهم وفي هده الوجه قلنا لــه في بالنا أن لو يكون بيرسلو مراكبهم الي جانبنا ما جا هدا اليهودي الي حيفا واحكا هده الكلام وفعل هده الفعايل ومنعلم ما بيقدر هدا اليهودي يعمل شي بغير امرهم وان كان انت ما بتحكي في حق هدا اليهودي هدا الكلام والاحضرت على بك" يحكى لهم وانت اعمــل ترجمان [٦٤٨ ق] ومن جهة الدي سعمل البارود قوي ابطيتو عليه في حاجته وازعلنا وهوا قاعد بطال وطريقين تلاته ردنا نعطيه اجازه يروح الي عندكم اما ارسلو لو حاجته واما ارسلو عرفونا حتى نرسله الي عندكم وان سالتم عن كمال جانا من عنده ورقه انه بخير وان زالت عنه الحمه يكون على علمكم الفقار

ية فخر الدين معن (۲)

⁽١) ليهديها الى الارشيدوقة، كما سيأتي الكلام

⁽٣) الامير على بن فيخر الدين (خ ١٠)

^{121 - 1774 3 (}m)

٤ ـ نفارب الفنصل ـ للقنصل فرنسيس دا قراتسانو، عدة تقارير قدمها الى البلاط التسكاني، نعدها من اثمن ما حفظته لنا الخزائن المديشية عن المدة التي قضاها القنصل في لبنان (١٦٣٠ – ١٦٣٠) . فهي تصف لنا فخر الدين في آخر سني نشاطه العمراني والسياسي، ولبنان في اوج عزه ورخائه

اولًا: الآثار · وفيها ايضاً كما رأيت وصف للآثار اللبنانية، خاصة بعلبك، يصح ان نعده وثيقة تاريخية لمعرفة حالتها قبل زلزال السنة ١٦٥٩، الذي أتم خرابها ·

وقد نشرنا لك تقريريه الاولين عن وصوله ومقابلته للاميرين علي وفخر الدين، وما شاهده من الآثار والقلاع والقرى . وله ايضاً تقرير ثالث، كتبه في ٢٦ شباط ١٦٣١ الى احد موظفي القصر التسكاني، نعرب لك اهم فقراته :

« اطمئنك عن احوالنا الموفقة وعن عودتنا بصحة تامة من القاع، حيث يقيم الامير . وقد قابلني مقابلة خاصة، ثم قابلنا علناً بصفة تجار . ولكي تنطلي الحيلة على الحاضرين من الاتراك امر ان يقرأ جهاراً الفرمان الذي منحنيه السلطان (١١)، فخفتت الاصوات القائلة ان مراكب الفراندوق جاءت الى صيدا لاغراض بعيدة عن التجارة .

« استفرقت رحلتنا عشرين يوماً ، قضينا منها ستة ايام في القاع، وادبعة عشر في الطريق ذهاباً واياباً ، لم نخرج فيها من بلاد الامير، مع اننا لم نز من مملكته نصفها . فقد ذهبنا في طريق وعدنا من اخرى . والتقينا بادبع او خمس قلاع، منتصبة على مشارف عالية منيعة ، بيد انها مبنية بلا نظام .

« وزرنا قبر نوح (٢) الذي يبلغ طوله خمسين خطوة · وقيل لنا انه لم يبق منه اكثر من نصفه، وان نوحاً مقبور فيه في بطن الارض على عمق اكثر من ذراع · ولهذا المزار عند المسلمين مكانة كبيرة، ولا يأذنون بدخوله للمسيحيين او لليهود · بيد انهم لم يانعوا في دخولنا لاننا كنا برفقة الشيخ ابي نادر، كاتب سر الامير وقائد الحالة في جلشه ·

⁽¹⁾ ذهب مرارًا الى الاستانة، كما سيأتي ذكره في كلامه

⁽٣) كرك نوح . راجع فيه الدويعي (د ١١٩)

« وشاهدنا ايضاً مدينة بعلبك وقلعتها، المبنية بلا كلس . فيها من الحجارة ما يبلغ طوله من اربعين الى خمسين ذراعاً بعرض اربعة عشر او خمسة عشر . وهو ما يصعب تصديقه على من لا يواه بعينه . وباني هذه القلعة سليان الحكيم . وفي المدينة جامع، كان قديماً كنيسة للنصارى، شاهدنا فيه زها . خمسين عوداً من الحجر السماقي، يبلغ حجم كل منها من تسعة الى عشرة اذرع، وعلوه زها، ثلاثين ذراعاً .

« وشاهدنا ايضاً قبر المرأة التي جذبت سليان الى الوثنية (۱)، وفيه خمسة وعشرون عوداً من الحجر السماً قي . وهو يبعد عن بعلبك زها. ميلين .

« سهي عني ان اخبرك ان في القلعــة المذكورة ستة وخمسين عموداً من الرخام الابيض، حجم كل منها زها، اثني عشر ذراعاً، لكنه مركب من قطعتين واحياناً من ثلاث . وهي تؤلف دائرة داخل القصر وتحمل عقداً كله بالرخام، نقشت فيه بالازميل رسوم نافرة في غاية الدقة والاتقان . ومعظم هذا القصر في حالة خراب لمرود الزمن عليه، ولان الامير فخر الدين هدم جانباً منه (۱) .

« وفي مملكة الامير كثير من الآبار والانهر · منها نهر قد حوله عن مجراه › وجره مسافة ستة او سبعة ايام حتى اوصله الى القاع، اراحة للقوافل المارة بهذا المكان، فتنفق فيه النفقات الطائلة (٢٠) .

« في ٢٤ الجاري بوشر شحن مراكب الغراندوق، ثلاثة منها قمعاً والرابع ارزاً، والخامس نصفه قمحاً ونصفه ارزاً، على ما بلغني · الاجواخ والحرائر التي جلبها ميتشيري كان الامير يرغب في اخذها بالسعر الذي يحدده المذكور، ويعطيه لقاءها حريراً بالاسعار الدارجة هنا · فلم يوافقه ميتشيري على ذلك، وينوي تصريف قسم منها في دمشق · واملي بالله، بالرغم من العراقيل التي وضعها ميتشيري، ان يعود البرنامج الذي رتبت بالفائدة على المدينة كلها وبنتيجة لائقة باسم سموه · وقد كلفت ليونشيني تنفيذه (أ.

⁽٣) لاسباب حربية، ثم اعاد بناءه ، ر ص ٨١

 ⁽٣) يقول الدويهي انه بني قناة الفاع في السنة ١٠٣٧، البادئة في ايلول ١٩٣٧ ((١٣٠٠)

۳٤٥ - ٣٤١ ف (٤)

ثانيًا: هدية الامبرعلي • وكتب الاميرعلي في ٢٦ اذار الى الغراندوقة بالايطالية يشكر لها هديتها، « التي لم يكن بانتظارها لانه لا يستحقها • • ويرجوها ان تخول ليونشيني قيادة احد المراكب مكان البارون المتوفى • ويختم بقوله • اقدم لسموك نفيي وبلادي ودعاياي وجميع ما املكه، لتتصرفي فيها تصرفك في ملكك » •

وكتب في اليوم التالي الى الغراندوق يشكر له تعيين القنصل، ويخبره انه خصص له جناحاً في قصره، وكلف كاتب اسراره ابرهيم نخمياس ان يلبي رغائبه ويساعده في مهمته ويشكر له ايضاً ارساله المراكب نفتح باب المتاجرة بين لبنان وبلاده وحال وصولها اصدر امراً يمنع فيه بقية التجار من شراء القمح، ليتسنى لمراكب سموه شراؤه بلا عاقة وباسعار متهاودة ويقول في ختام رسالته « شجعني كتابك على اهدا، سموك جوادًا بعدة شرقية، هو اجود ما عندي وادجو قبوله والتمتع به حباً لي واني اعد نفسي مديناً لسموك بكل ما لقيه والدي من الضيافة والمساعدات في اثناء واني اعد تنسي الدلك تراني مستعدًا لخدمة سموك بكل جوارحي وفي كل فرصة وانا بانتظار اوامرك لالميها على الراس والعين

عن صيدا في ٢٧ اذار ١٦٣١

الخادم المخلص المدين لسموك الامير علي ابن الامير فخر الدين امير صيدا والجليل

وطوى الامير في كتابه على بيان باجزا، عدة الحصان، فاذا بها فخمة ثمينة، مرصعة بكاملها بالفيروز وغيره من الاحجار الكريمة ، اما الحدائد من ركابات ولجام وغيرها فصوغة بالفضة المطلية ذهباً ، ويد الدبوس من العاج المطعم بالذهب، ومقبضه من البارد الثمين (۱)

ثالثًا: مطالب فخر الدين . وبعث القنصل في ٢٦ آذار بكتاب مطول الى كاتب اسرار الغراندوق، يشره فيه ان المراكب اصبحت جاهزة للسفر بعد ان قضت في صيدا ثلاثة اشهر ونصف الشهر . واخبره انه بُعيد وصوله تلقى ثلاث مرات الدعوة

^{11 - 12 - (1)}

من الامير لمقابلته في القداع، بيد ان ميتشيري تباطأ في الذهاب و كان برفقتهم في هذه الرحلة الشيخ ابو نادر، قائد خيالة الامير وحاكم بيروت، مصحوباً بعشرين خيالاً وعشرة رجالة و فاستقبلهم الامير كتجار واراد ان يُقرأ علناً في مساو وصولهم فرمان السلطان الممنوح للقنصل على مسمع جمهور الحاضرين ولما انتهت قراءته قبله ووضعه على رأسه وأذن له بجرية التجول في بلاده اينا شاء و ثم قابله وحده ثلاث مرات واظهر له ارتياحه الى تعيينه وما يحفظه من الجميل لآل مديشي واردف الامير بقوله «ان كل آمالي معلقة بالغراندوقة • واسر اليه بمطالبه واولها قارب لاتيني ببحارته على أن يشحن باسم القنصل اخفاء القصده منه وما خف حمله وغلا ثمنه أن يشحن باسم القنصل اخفاء القصده منه و

ويطلب ايضاً مهندساً، او رئيس بنائين، ماهرًا في مد الجسود فوق الانهر، لان الخلب ما في بلاده منها اصبح متداعياً ويريد ايضاً مهندساً آخر خبيراً في جر المياه وخزنها وبناء السبل؛ ففي جنائنه كمية غزيرة عن المياه، ويردف بقوله - «ويطلب ايضاً كمية وافرة من الاسلحة للرجال والخيالة ع - واشياء اخر كثيرة وقد فكر في اعادتي الى تسكانا لاقضي له هذه المهام ولما كنت لا ادبد ان اترك مركزي دون اذن سموه اكدت له ان ليونشيني رجل ذو كفاءة وثقة ، فيقوم مقامي باخلاص وامانة في تلبية رغائبه كلها، لاسيا اذا زوده بكتابة منه وهكذا كلفنا المذكور تنفيذ مطالب الامير - « وسلمناه بها مفكرة كي لا يشط او ينسي » - ، ودفعا للشبهة في غاية عودته الحقيقية سلمته هدايا فخر الدين وولده علي الى اصحاب السمو والامير يرجو سمو الغراندوق ان يفوض الى المذكور قيادة المركب الذي كان يتولى البارون قيادته ، فيروح ويجيء تحت هذا الستاد دون ان يثير الشبهات .

« وهو يحمل ايضاً قائمة بالاجواخ والحرائر التي يسهل تصريفها سنوياً في هذه البلاد بواسطة تاجر دمشقي . وهذه القائمة كتبت تحت اشراف الامير علي وبرضاه . ومنها يعرف سموه الرواج الذي تصادفه في هذه الاسواق الاقمشة التسكانية ، شرط ان تكون بجودة الاقمشة التي جلبها ميتشيري ومطابقة للقياسات المدونة في تلك القائمة » .

 ⁽۱) هذه الجملة مكتوبة بالشفرة، وهي ارقام وحروف مصطلح عليها بين الطرفين . وسنضع بين
 هلالين وشرطتين ما يرد في رسائل القنصل بارقام الشفرة . وهي مفسرة في الاصل بين السطرين

رابعاً: سلوك ميتنبري و اخبرتك في رسالتي السابقة كيف ان ميتشيري و بعد وصوله الى هذا بخمسة وعشرين يوماً و رجاسعادة الامير على ان يسهل عليه شراء الحبوب اللازمة لشحن المراكب فنزل الامير عند طلبه واصدر امراً منع فيه التجار من ابتياع القمح و محتكراً شراءه لنفسه و بيد ان ميتشيري كان يرفض كل القمح الذي يرسله اليه الامير من عكا وصور و يرخص للتجار الهولنديين والفرنسويين والانكليز بشرائه وتمكن خمسة عشر او عشرون مركباً واحبت بعدنا ان تجهز وسقها وتسافر قبل مراكبنا و حاملة كمية وافرة من القمح وفائزة بارباح جيدة » ولما سمع الامير بهذا التصرف امتعض اي امتعاض ونفض يده تماماً من هذا الامر وكان في وسع ميتشيري ان يشتري الارز بستة غروش و اقل من ذلك كان الامير عرضه عليه بهذا السعر فاضطر الى ابتياعه بغرش وربع الغرش وغرش ونصف الغرش و كان في وسعه ان الخرش، فاضطر الى ابتياعه بغرش وربع الغرش وغرش ونصف الغرش اله ستة عشر غرشاً او ستة عشر غرشاً ونصف الغرش، فاضطر الى ابتياعها بثانية عشر وتسعة عشر غرشاً او ستة عشر غرشاً ونصف

« وكان في نية الامير ان يشتري جميع الاقشة الواردة في مراكب سحوه بالاسعار التي يحددها ميتشيري نفسه، ويقايضه بالحرير؛ بيد ان المذكور لم يسلمه سوى نصف الكمية وارسل القسم الاخر الى دمشق · فاستا، الامير من هذه المعاملة وقال « ان المركيز جيونيي (۲) كتب لي ان اقايض بالحرير جميع الاقشة، وهذا لا يرضى الان ان يعمل حسب الاتفاق » · واضطر ميتشيري الى بيع الحرير حالاً لحاجته الى الدراهم، فضمر من ثمنه مئة وستين غرشاً · وعاد فرجاني ان استقرض له من الامير ستة او سبعة آلاف غرش ليسدد الرسوم وغيرها · ولما فاتحت الامير على بامر هدذا القرض الحالني على والده، وهذا فوضني ان اسلمه من الدراهم حاجته كلها ·

«فسلوك ميتشيري ويورشلوتي لم يكن مرضيًا واستاء منه الجميع ، وفي مساء احد الايام ذهبتُ لمقابلة الامير على فسألني هل يعمل المذكوران لحسابهما ام لحساب الغراندوق. لان طريقتهما لم ترقم ، فاكدت له انهم خادما سموه، اوفدهما الى هذه البلاد ليفتحا باب التجارة بينها وبين ليڤورنو ، فاجابني « اذا كان الامر كذلك، فاني مستدع تاجراً

⁽١) لا شك أن السعرين يدلان على مكاييل مختلفة

Giugni (Y)

دمشقيًّا اثق به الثقة كلها، ليضع قاغة بالبضائع التسكانية التي تروج في هذه البلاد، نكلف ليونشيني تقديمها الى سموه، فيتحقق من رغبتي الحالصة في خدمة مصالحه ». وفعلًا استدعى التاجر الدمشقي وحادثه مراراً امامي بهذا الشأن، فوضع القاغة ، وانا اترك ليونشيني يتعاطى هذه التجارة، لاني اترفع عن الظهور بمظهر الراغب في الاستفادة شخصيًّا ، اما اذا كلفني سموه الامر، وجدني خادماً اميناً له ، وساتولى خدمة مصالحه بطريقة لا يسع غيري سلوكها .

« اقلعت المراكب من هنا دون ان تدفع لي رسوم القنصلية ، مع ان كالمعارضات (١) التي وُجهت اليها، مُحولت الي رسميًا • وجميع الذين خالفوا القوانين من رعايا سموه وُضعوا في السجن تحت تصرفي (١) • فاذا شاءت سمو الغراندوقة ان تخصصني بحصة من هذه الرسوم، حمَّلتني جيلًا كبيراً •

« لا اكتم عنك ان القرصان اسروا رجلين من رجال سموه واثنين آخرين من خدم الامير . فاوعز الامير الى باردي^(۱) بملاحقتهم واستخلاص الاسرى . فابى مدعيًا انه غير مأمود بذلك . وبعد يومين وقع قارب الاسرى في قبضة رجال الامير طرابيه، عدو فخر الدين، مع ان الربان كان في وسعه اللحاق بهم لقربه منهم ».

خامساً : تبادل الهدايا . « منذ بضعة ايام قدمت للامير فخر الدين هدية القنابل والبارود التي ارسلها الفراندوق اليه . فسر بها السرور كله، طاجته اليها، واعطى نصفها الى ولده الامير على ، ارسل الامير على مع المراكب جواداً بعدة شرقية فاخرة، هدية الى الفراندوق ، وبعث والده الى سموه بجواد وفرس من اجمل اصائل همذه الجهات، جاءته هدية من ملك العرب ، ولما علم ان الامير لورنسو قد كلف ليونشيني ان يشتري له جواداً اصيلاً، اخرج له واحداً من اسطبله ، وبعث الى الفراندوقة بعشرين بالة من الحرير ، وكلفني ان ارجو سموها قبولها ، وان قليلة، حباً له . ليكذب ما قاله عنه يوماً الوزير لورنسو، لما كان في تسكانا « ان كل ما يفعله سحوه

⁽۱) بر**و**تستو

 ⁽٣) هذا يدل على أن الامير شاء أن يخول قناصل تسكانا جميع الامتيازات والحقوق المخولة في الموائئ المثانية لبقية الدول المتعاقدة مع الباب العالى

⁽m) Bardi ربان احد المراكب التسكانية

في سيله ذاهب سدى » • وقد تمرس الامير امامي كثيرًا من لورئسو المذكور (۱) • واهدى الى الارشيدوقة اربعة كلاب صيد ، ذكرين وانثيين • واقسم امامي ان احدها قد اصطاد هذه السنة خمسين غزالاً وحده • وانعم على ميتشيري بثلاثين ليبرة من الحوير ، وعلى ليونشيني بمثلها • ووعد هذا الاخير ، ان هو احسن التصرف ، ان يعامله عند عودته افضل معاملة • وانعم على انا بمئة وعشرين ليبرة ، ارسلتها مع ليونشيني ليبيعها ويستفك بعض اغراضي المرهونة •

« اشرت في رسالتي السابقة الى الاضطهادات التي اثارها على ميتشيري وبورشلوتي واخواهما · وقد تجاسروا ان يتفوهوا ضد الامير على بكلام غير لائق · وسيبوح الث ليونشيني بهذا الخصوص بما تدهش له (۲) »

- بعثم المرضرسين و الفلامين - لم يكتف فخر الدين بان يطبق في بملكته انظمة الغربيين، التي خبر منفعتها وهو مقيم في ايطاليا، بل فكر في الاستعانة بخبرائهم لاتمام رقيها . فرجا البلاط التسكاني ان ينتقي له لجنة من المهندسين والبنائين وبضع أسر من الفلاحين الماهرين ليعملوا في بلاده ، وكلف القنصل التسكاني السعي في هذا الامر .

اولًا: رسوم الغنصلية و لها كانت القنصلية التسكانية الواسطة التي كان يستعين بها على بلوغ هذه الاغراض رجا الفراندوقة ان تخصص بها رسوم المراكب التسكانية القادمة الى لبنان، فيضمن لها ايراداً وبالتالي مركزاً ثابتاً -

فكتب القنصل عن لسانه في ٢٦ اذار ١٦٣١ بهذا الخصوص، واردف بقوله :
«ان النقود المضروبة حديثاً والمرسلة مع المراكب صادفت في هذه الاسواق الثقة والرواج، والوطنيون يأتون يومياً في طلبها ، فاصبح ميسوراً تصريف اي كمية منها = .

وكتب ابرهيم نحمياس في التاريخ عينه الى المركيز جيونيي يخبره ان قنصل فرنسا في صيدا ادّعى بجقه في رسوم المراكب التسكانية الواردة الى ذلك الثفر . وبعد

¹² mg (1)

⁽۲) ف ۳۵۲<u>- ۳۵۲</u>

جدال طويل اجابه الامير على « ما دام الغراندوق قد عين له في هذه المدينة قنصلًا خاصًا، فله وحده الحق في هذه الرسوم » · ثما حمل القنصل الفرنسوي على رفع شكواه الى وزير مليكه، كما سيأتي الكلام ·

وكتب ايضاً نحمياس المذكور في ٢٨ اذار نفسه الى الغراندوق عن الحيل التي بعث بها الامير من القاع هدية له، انها اجود ما في مملكته -

وفي الرسالة المذكرة اعلاه التي وجهها القنصل الى ديمورجو كاتب اسرار الغراندوقة الح في تلبية طلبات الامير كلها · « اما الاشياء التي لا تفكر سموها في اهدائها اليه فالاوفق ان تقرض ليونشيني المبلغ اللازم لشرائها · ولا شك ان الامير يوسل ثمنها مع الغلايين التي تجلبها · ولتكن الاجواخ المصدرة الى هذه البلاد مبطنة بالحرير الابيض الذي اهداه الامير الى سموها ، فتلقى رواجاً اكبر واسعاراً اعلى · والتجار البنادقة يتمشون على هذه الحطة » ·

و يخبره ايضاً ان فخر الدين اقرض ميتشيري ثلاثة آلاف غرش · ولا بد، لحسن سمعة البلاد، ان تعاد اليه مع المراكب القادمة · لان ميتشيري يفكر في تحويل الامير على بعض الديون التي تركها هنا ·

ثانيًا: لاغة المبراء . واليك لائحة الخبرا. الذين طلبهم الامير لحدمته:

١ طبيب ماهر، ولا بأس ان يصطحب معه اجزائيًا ٠

٢ مهندس خبير في بناء القصور والجسور والتحصينات . وله ان يجلب معه نجاراً .
 للساعده في مهمته .

وللفراندوق ان يعين لهؤلا. رواتب شهرية او سنوية · وعلى ليونشيني ان ينقلهم الى لبنان على نفقة الامير، الذي يعاهدهم ان يقدم لهم السكن والطعام ·

٣ رئيس بنائين لجرّ المياه وآخر لبنا. السبُّل وذخرفتها بالنقوش.

٤ جنائني ٠

ه خاز (۱) .

⁽¹⁾ لتعليم ذويه عمل البقساط اللازم للعسكر . ويدعى بالايطالية Galletta « جالَيتُه » (بالجيم المغخمة) . وهو اصل كلمة «جَلَيطه»، التي يطلقها سكان بيروت حتى يومنا هذا على اصناف الكمك

المست او ثماني عائلات من الفلاحين ليدربوا اللبنانيين على طرق الزراعة الدارجة في ايطاليا وليجلبوا معهم الادوات الزراعية اللازمــة لاعمالهم، وليشتري ليونشيني لكل منهم زوجي ابقار من اجود ما في بلادهم واذا كانوا متزوجين فليصطحبوا معهم عيالهم والامير يقدم لهم المنازل اللائقة بسكناهم اينا حلوا، ويعين لهم دهباناً لاقامة القداس حسب رغبتهم ومثى شاؤوا الرجوع الى اوطانهم اعادهم على نفقته

ثَالنًا : المُشْتَرَيَات . وامر فخو الدين ليونشيني ان يشتري له :

١ قدحين من البلّور الجبلي (١)

تلائة قوارب للمائدة من فضة يسع الاول منها ثلاث دجاجات والثاني دجاجتين
 والثالث واحدة .

٣ اربع بقرات حلوب وثوراً من اجود واجمل الابقار التسكانية واكبرها ٠ لان
 التي جلبها معه البارون كانت صغيرة وغير مستوفية شروط الجودة ٠

٤ كلبين من الجنس البولوني الكبير، المدرَب على صيد الخنازير البرية · والامير يلح في الحصول عليهما ·

كلبين آخرين من الجنس الانكليزي او الكرسيكي، الذي يهجم على الانسان،
 ليصحباه في روحاته وجيئاته

٦ اربع اناث من الاجناس المذكورة ٠

كلبين، ذكراً وانثى، من ذوات الشعر الاسود والآذان الطويلة . ولا بأس ان
 تكون حلتها بهضاء او منقطة .

٨ كلبين آخرين، ذكرًا وانثى، من اصغر الكلاب حجمًا ٠

وكلف كاتب اسراد الامير على ليونشيني ان يبتاع لسيده :

ا زوجين من الحلق، في كل منها حجر كبير من الياقوت، او على الاقــــل من اللاكي الكــــيرة .

٢ مدفئتين صغيرتين للفراش، من معدن الفضة .

٣ اربعة شاعدين من الفضة ومن ذوات الفروع -

Cristallo di montagna (1) وهو اجود انواع البلُّور

رابعًا: اسماء المبداء ورواتبهم و كتب فخر الدين الى المركيز جيونيي يشير عليه ان يكلف القنصل دا قراتسانو الإشراف على التجارة التسكانية في لبنان، لخبرته في شؤون البلاد .

وانتخب البلاط التسكاني لخدمة الامير الخبرا. الآتية اساؤهم :

- اسماء المسافرين الى الامار :
- السيد متى نالدي الطبيب، من مدينة سيينا مع خادمه براتب الف ومائتي سكوت سنويًا ، خلاف نفقة السفر
- المعلم فرنسيس تشيولي النحات والمهندس، براتب شهري قدره اربعون سكوتاً،
 خلاف نفقة السفر
- المعلم فرنسيس فانيي البناء، براتب ١٦ سكوتًا في الشهر، خلاف نفقة السفر-
- « بطرس بوتشي كيليني الخباز · راتبه الشهري عشرة سكوت، خلاف النفقات · تعطى له هبة ٢٠ سكوتاً مرة واحدة
- « وقد حوّل السادات كاتّپوني^(۱) هذه المبالغ على البنك لتصرف لهم في فلسطين. وهم يسددون ايضاً نفقات سفرهم على المراكب التي يجهزها اصحاب السمو .
- « واعطي الطبيب نالدي ثلثاثة سكوت على الحساب وفرنسيس النحات ستين ، وبطرس كيليني عشرين ليعمل عدة الفرن، وعشرين اخرى على سبيل القرض، ومثلها للبنَّا.».

وعثرنا عملى شهادة في الطبيب نالدي تاريخها ١٦ حزيران ١٦٣١، جاء فيها « انه اعزب، له بعض المعرفة باليونانية، والمام بالعبرية، وهي اكثر فائدة له في تلك البلاد من اليونانية . وهو هادى المزاج، حسن التدبير والسلوك بسين الناس . يعرف بعض الشيء من علمي الكيميا، والتقطير » .

وعاثرنا ايضاً على كتاب توصية « بشاب بلغ العقد الثالث من عمره • مارس الاجزائية منذ اثنتي عشرة سنة في المستشفى الكبير • نشيط واعزب » • واكبر الظن انه رافق الطبيب كان القنصل يتحدث في تقاريره عن مساعد الطبيب نالدي اصطحبه الى صيدا .

Matteo Naldi, Cioli, Fagni, Piero Bocci Chelini, Capponi, (1)

خاماً : مدايا البلاط التسكاني وهش البلاط التسكاني لهدايا الامير الفاخرة فبادله بنفائس البلاد .

ارسلت اليه الغراندوقة ثلاثة قوارب من فضة، بشكل القدور مع اغطيتها، ومصفاة ومغرفة وعطَّارة من ذات المعدن ، وحنجورَي ترياق وذهب سائل ، وادفقتها بثوبين قرمزيين صنعا من الحرير اللبناني الذي اهداه الامير لها .

وارسلت الى ولده الامير على مدفئتين من فضة · والى ابرهيم نخمياس شمعدانين واثنتي عشرة ملعقة من المعدن ذاته ·

وارسلت ايضاً صندوقاً من الاواني الكنسية لمعبد القنصلية التسكانية في صيداً . وكان يخدمه الآباء الفرنسيسكان .

وارسلت مرضعة الغراندوق قزما الثاني صندوقاً من الهدايا الى خاصكية زوجة الامير .

واهدى الغراندوق الى فخر الدين قارباً كبيراً للطعام وكأستين وقدحاً ، وابريقاً لغسل اليدين، كلها من الفضة المطلية ذهباً ، وارفقها بعلبة تحتوي حربات صغيرة للفصد، وبثلاث علب من النظارات، فضلًا عن منظار كبير لرؤية الابعاد .

واهدى الى ولده الامير على قفة للخبر من فضة ، ومملحة واربع كأسات وثلاثة زوارق للطعام، وقدحاً وابريقين للشرب ، فضلًا عن ابريق للخل والزيت ومملحة وملعقتين وشوكة وسكين، ومسواك لتنظيف الاسنان ، وكل هذه الاواني مصنوعة بالفضة المطلية ذهباً ، واضاف اليها قارباً كبيراً للثلج وانا، للتبريد وخيمة من الحرير وسطرنجاً من الابنوس ، وطاولة لعب ازهارها وحجارتها من الكهرمان، ونظارة على طريقة جليليو ، وكمية من الالعاب البيتية ،

واهدت الارشيدوقة الى فخر الدين كرَّة كبيرة من الرخام المطعَّم داكزة على قاعدة من الابنوس ومائدة عليها رسوم مدن وقصور وحصون وما شاكل ذلك وصندوقاً صغيراً من الرخام يحتوي عقاقير ثمينة مختلفة الاصناف، خارجة من معمل الفراندوق ومكتباً من الرخام بادراج ظاهرة وخفيّة، ملأى بطرائف تسكانية من زهور حريرية بالوانها الطبيعية، وكفوف، وعطور تحرق في الفرفة، واكياس نقود من ذهب وحرير، وعلب لحفظ المجوهرات، وما شاكل ذلك .

وكتبت الفراندوقة الى فخر الدين تشكر له هديته الكبيرة من الحرير . وتعترف بعجزها عن مجاراته في ميدان الكرم للوبا، الذي يفتك منذ سنة في البلاد التسكانية . وكتب كاتم اسرارها الى القنصل يوصيه خيراً بالخبرا، القادمين وابلاغ فخر الدين شكر سيدته لعطفه على رعاياها . «وهي لو امكنها التنبؤ برغباته للبتها عن طيبة خاطر » . ونبهه في آخر الرسالة ان النقاش قد حجز عن السفر نزولاً على طلب دائنيه (۱) .

⁽۱) ف ۱۹۳۳ ۳۹۳

الفصل الثالث مهمة اتحاقلاني ١٦٣١ – ١٦٣١

١ _ ارسال الحربر _ رأى فخر الدين ان يحتاط لنفسه ولاولاده الصغار من غدر الزمان فعقد النية على ان يودع سنويًا مصرف الرحمة في فلورنسا(۱) مبلغًا من المال حتى اذا انقلب عليه الدهر، او جار من بعده اولاده الكبار على صغاره، استعان او استعانوا بالمال المذخر . وكانت ثقته بالمندوبين التسكانيين قد ضعفت فكلف ابرهيم الحاقلاني، احد اعلام المدرسة المارونية برومية (۱) مهمة بيع كمية من حريره في تسكانا وايداع ثنه المصرف المذكور . فضلًا عن قضاء بعض مهام اخرى، كشراء اسلحة وذخائر وانتقاء خبراء في صب المدافع، وغير ذلك مما يجي، تفصيله . واليك كلمة في هذه المهمة .

اولاً : غاية الارالية . لدينا عن ارسالية الحرير الاولى وما لحقها من المصاعب والمشاكل وثائق جمة، نشرنا اهمهما في الجزء الاول، ورأينا ان نكتفي هنا بتلخيصها ، لان هـذه الاهمية ثانوية في التاريخ . بيد ان التقارير الحاصة بها قد تخللتها اخبار لها المكانة الاولى في حياة اميرنا في السنتين الاخيرتين من ولايته ولعلها امجد السنين، وان خسمتا بمصرعه .

⁽¹⁾ أعجب الامير بنظامه ومنافعه، فوصفه في مفكرته (+ ٢١٩)

⁽٣) له تآليف عديدة في مواضع مختلفة . منها هندسة ابو لونيوس البرجي، نقلها من العربية الى اللاتينية، نزولاً على رغبة فردناندو الثاني غراندوق تسكانا . واشترك في ترجمة الكتاب المقدس الى عدة لفات، Polyglotte ، المنشورة في باريس. نشر في رومية سنة ١٩٣٨ اجرومية عربية . وتوفي فيها سنة ١٩٣٨ . والمجمع عنه المشرق ٣٨ : ١٩٨ و٣٣٣ . والدبس ٣٨٥ . وملخص كلام الرحالة دلاروك فيه، المنشور في الدوجي (د ٣٣٩) .

كان للامير ثقة عظيمة بالغراندوقة ، جدة فردناندو الثاني ، وله عليها دا لة الولد على والدته . فرجاها الاهتام باشغاله وامر مندوبيه ان يتقيدوا باذنها واوامرها . وخوفاً من ان يأتي هـذا التخصيص ماساً بشعور الغراندوق حفيدها ، والارشيدوقة كنتها ، وجه في ٨ تشرين الثاني ١٦٣١ الى الثلاثة معاً كتاباً ، يخبرهم فيه انه سلم قنصلهم في صيدا اثنين وعشرين قنطاراً من الحرير الابيض البيروتي ليتولى شعنها الى ليقورنو ، وكلف خادمه ابر هيم الحاقلاني ومندوبهم ليونشيني ان يسعيا لبيعه في تسكانا باسعار موافقة ، وتسليم ثمنه اليهم ، ليشتروا باسمه وباسم اولاده الصغار سندات من مصرف الرحمة بفلورنسا ، وختم بقوله «تجرأت على هـذا الطلب نظراً الى الصداقة وتبادل الخدمات بيننا ، واني مقدم ذاتي واولادي وبلادي تلبية لوغباتكم » .

والكتاب بالايطالية من نص القنصل التسكاني، بيد انه وقعه بالعربية « خادمكم فخر الدين • . ومهره مجتمه « مفخر آل معن فخر الدين ١٠١١ (١) » .

وكتب في التاريخ عينه الى الكردينال مديشي يشكر له تكرمه بصندوق الكتب الذي اهداه له ، ويرجوه ان يقبل منه بالة حرير كلف الحاقلاني تقديمها له ، « فهي من ثمار بساتينه » .

وكتب ايضاً في اليوم نفسه الى الغراندوقة يشكر لها هداياهـ وعنايتها بانتقاء الخبراء الذين طلبهم ، وقد جاؤوا عند حسن ظنها بهم .

وكتب اليها حافظ الاراضي المقدسة الفرنسيسكاني شكراً على تبرعها بالاواني الكنسية لمعبد القنصلية في صيدا، ويخبرها ان الاتراك طردوه من القدس ؛ وادعى ان المرسلين اليسوعيين ما دخلوها الا لينزعوا الولاية على هذه الاماكن من رهبانيته، ويختصوا بها .

وعاثرنا على كتاب مؤرخ في ١٠ تشرين الاول ١٩٣١، وجهه الى الغراندوقة الاب يعقوب من قاندوم (٢)، خادم الناصرة الفرنسيسكاني، يشرها فيه ان رهبانيته قد ملكت (٢) بيت العذرا. في هذه المدينة، وكان قد تحول الى مستودع اقذار، وجبل طابور وكنيسة طبرية ، ويسالها ان توصى برهبانيته الاماير فخر الدين ،

⁽۱) تبدأ في ۲۱ حزيران ۱۹۰۳

P. Jacques de Vandosmes (Y)

⁽٣) بمساعدة فخر الدين رص ١٩و٣٤

ثانياً: التوصية بالحاقلاني وللقنصل التسكاني كتاب مطول وجهه في ٣٠ تشرين الثاني ١٦٣١ ، الى احد موظفي البلاط التسكاني يشكو له المدعو كورتيزي (١) المكلف قيادة مركبي الغراندوق الاخيرين، انه لم يسدد له رسوم البضائع المستحقة للقنصلية، بل تجاسر فرفع عليه دعوى لدى قنصل فرنسا، مدعياً انه وريث البارون دلالجر، المدين له . فكأنه بعمله هذا حاول ان يخضع سلطة مولاه لمحكمة اجنبية . مع انه ساعده كثيراً في مهمته . فقد كان حاكم عكا غرمه الفين وخمائة ريال لمخالفات ارتكبها في معاملاته التجارية، فتوسط له لدى الامير حتى استرد المبلغ، قماً منه نقداً والبقية قطناً .

ثم يتول انه كلف ليونشيني ان يعطيه ما شا. من بذور القرنبيط (٢) وانه ينتظر من دمشق اغطية السرائر ، التي اوصته الفراندوقة عليها ، وسيصحبها بالقطن المغزول والغير المغزول ، الذي ترغب فيه سموها ، وان الامير سلمه خمساً واربعين بالة حرير ابيض ، والبالة خمسون رطلا ، اي ثلثائة ليبرة ، بالة منها تقدم هدية للكردينال مديثي ، والبقية تباع بمعرفة الحاقلاني وليونشيني ، والحاقلاني خادم الامير الامين ، مسيحي من تباع الكنيسة الرومانية ، فان صادف في تسكانا معاملة حسنة كتب الى بلاده فطاب الامير نفساً ، وثقة الامير بالغراندوقة عظيمة ، لا تقل كثيراً عن ثقته بالله تعالى ، وقد اوصي الامير الحاقلاني ، قبيل سفره ، ان يشتري له نحاساً ويصطحب معه في عودته خبيراً في صب المدافع ،

« اما الحرير فليودع ثمنه مصرف الرحمة باسم الامير واسم اولاده الصغار الثلاثة : حسين وحران وديدار (٢)، حرًا من كل قيد، ليتسنى له او لأولاده سحبه او سحب جزء منه متى شاؤوا ، اما النحاس وغيره بما يرغب الامير في شرائه من تسكانا فمن رأيي ان يسلم وكيله ثمنه على سبيل القرض المضمون بمبلغ الحرير المودع ، ولا شك عندي ان الامير يسدده حال تسلمه الاغراض المطلوبة ، فيتشجع على ان يرسل سنويًا كمية من الحرير توازي الحاضرة ، ان لم ترد عنها ، وما حمل الامير على هـذا التذخير

Cortesi (1)

⁽٣) كان هذا الصنف نادراً في ايطاليا ، كما جاء في مفكرة الامير (< ٣١٧)

⁽٣) حسين وحسن وحيدر . الاول رزقه من ابنة سيفًا، والآخران من خاصكيه، على الارجح ـ

خوفه من ان 'يحرم اولاده الصغار بعد موته الحكم والارث لان بكره الامير علي يحكم البلاد . ولابنه الثاني ، المدعو منصور ، روح جهنمية بالرغم من صغره . وقد باح لي الامير انه عاقد النية على ان يذخ لاولاده الصغار سنويًا من الحرير كمية مماثلة ، فيضمن لهم دخلًا ثابتًا .

" اذا شنتم تصدير اجواخ وحرائر الى هذه البلاد فعليكم بالحرير اللبناني، الذي ارسله الامير ، وقد قابل الثوبين، اللذين ارسلتها اليه الغراندوقة، المنسوجين بالحرير اللبناني، مع الاقشة الواردة من البندقية، فوجدهما اجود منها، وقد تكلف اقل منها، ونظراً للوبا، الفاتك في البندقية لم يرد منها هذه السنة الى هذه الجهات سوى مقدار قليل من الاقشة لا يكفي مطلوب الاسواق ، فالفرصة سانحة لتصدير الاقمشة التسكانية وترويجها هنا ،

« على التاجر كورتيزي ان يسدد لي ستانة سكوت رسم البضائع التي صرّفها هنا، وثمنها عشرون الفاً، اي باعتبار ٠٠ من الرأسمال » .

ويختم بقوله انه سدد الى ربابنة المركبين نفقات سفر الخبرا، اي البناً، والخباذ والنجار باعتبار خمسين قرشاً عن كل منها ، اما الباقون فلا يعرفهم ، وقد حسم على الربان ١٨ قرشاً، لانه كان سلمه في الرحلة السابقة ثلاثة قناطير من الكتأن (١٠) وكمية من الارز ليوصلها الى ذويه في تسكانا فاختص بها ، « امر الامير الحاقلاني وليونشيني ان لا يبيعا الحرير او قماً منه دون اذن الفراندوقة، واذا رأت سموها ان تبعث بقسم منه الى اسواق لوكا وجنوڤا، فالراي رأيها » ، وقد نبّه القنصل على ليونشيني «ان يفتح عينيه في خدمة الامير، وان لا يتصرف بالحرير دون موافقة الحاقلاني، الذي اوفده الامير لهذا الفرض .

وفي ملحق الكتاب يخبر ان « الامير سافر في ٣٠ الجاري (٢) الى بيروت فطرابلس · لانه سمع بعزم الوزير القادم من بغداد ان يقضي فصل الشتاء في حلب · وانه ارسل قسماً من الجيش ليقضي الشتاء في دمشق وطرابلس · اما فخر الدين فيأبى قبول الجيش

⁽١) هذا يدل على أن الامير، بعد رجوعه من أيطاليا، شجع زراعة هذا الصنف في بلاده، وكان سابقًا غير معروف، كما يستدل من مفكرته (ر ص ٥٠)

⁽٣) تشرين الثاني ١٦٣١

المثاني في طرابلس - وفي نيته ان يمنعه بالقوة، اذا اضطره الامر، على ان يعوّض عليه عبلغ يقدمه له - وقد افهمني الامير ذلك مشافهة » -

و كتب دا قراتسانو في التاريخ نفسه الى الغراندوق يشكر له الانعام عليه برخصة القنصل الرسمية، ويرجوه بلسان الامير ان يمنع القرصان التسكانيين، وغيرهم ممن يجهزون مراكبهم في ليڤورنو، عن التعدي على بلاده، فقد تجاسروا اخيراً ان يرموا بقنابلهم قصره في صور، مع ان اخاه الامير يونس^(۱) احسن معاملتهم، ولثقة الامير بالغراندوق اعتمد ان يضع سنويًا بين يديه مبلغًا كبيراً من المال - ثم يشكو اليه كورتيزي المذكور، لتمنعه عن تسديد رسوم القنصلية، ورفعه الدعوى عليه لدى محكمة القنصلية الفرنسوية (۱).

ثالثًا: سلوك التجار التسكانيين و كتب القنصل ايضًا الى الارشيدوقة يشكر لها بلسان الامير هدية «الكلبة الصغيرة» التي سر بها السرور كله و وغنى لو ضمت اليها ذكراً من جنسها ليرافقها » .

وفي كتاب للقنصل نفسه بتاريخ ٣٠ تشرين الثاني ١٩٣١ الى احد موظفي الغراندوق يحرر الشكوى من سلوك كورتيزي، الذي رفع عليه دعوى في محكمة القنصلية الفرنسوية في صيدا، بدلاً من ان يدفع له الرسوم المستحقة على بضائعه، مع انه منذ حلوله في لبنان يجاهد في تحرير رعايا سموه من سيطرة الاجانب، ويدعي الربان المذكور ان القنصل وريث البارون دلالجر مع ان صناديق الزجاج، التي تركها، سلمت بام الامير الى الطبيب مرلينو^(۱) دائنه، والايقونة وسلسلتها، التي انعمت بها الفراندوقة عليه، استفكها الامير من راهنها ابرهيم نحمياس ومنحها لليونشيني .

وكتب ايضاً في التاريخ عينه الى الفراندوقة يخبرها انه قصد من صيدا الى فخر الدين فوجده قد كلف البناء التسكاني مد جسر على النهر (١٠) . وقد وضع بين الحجر الاول والثاني قرشاً من فضة يحمل رسم الغراندوق قزما الثاني ولدها . وقال له « ليس عندي

⁽¹⁾ الماكن فيه

⁽۲) ف ۱۲۳ ـ ۱۲۳

Merlino (m)

⁽٤) النهر الاولي بقرب صيدًا. ولعله الجسر الحالي. كان قائنًا سنة ١٧٦١، التي شاهده فيها ماريتي

ما اضعه هنا اعز من هذا الرسم »؛ مما يدل على عظم محبته واحترامــه للبيت المديشي وحفظه الجميل لولدها .

وختم الكتاب بقوله « ان حافظ الاراضي المقدسة، النازل علي ً ضيفًا ، كان اول من ارتدى الثياب الكنسية التي تبرعت بها لمعبد القنصلية في صيدا . وقد اصدر امره الى اديار القدس وبيت لحم والناصرة واماكن غيرها ان يقدموا الصلوات على نية سموك ».

وللقنصل كتاب آخر مجمل تاديخ ٢ كانون الاول ١٦٣١ وجهه الى ديمودجو ٢ كاتب اسراد الغراندوقة ٢ افتتحه بالشكوى على كورتيزي واشاد الى بالة الحرير التي اهداها الامير الى الكردينال ثم تخلص الى التوصية بالحاقلاني « ليتحقق قول الامير له انه يرسله الى بلاد يلقى فيها العطف كله . فان عامله اصحاب السمو بالحسنى كانوا عند ثقة الامير بهم » . ورجاه ان ينبه على ليونشيني « ان لا يعرض الحرير على احد او بتصرف به ، الا مجضور الحاقلاني . دفعاً للشكوك التي قد تحوم حوله » .

واخبره ان جبرائيل صانع المتفجرات^(۱) عاد الى بلاده بعد ان اقام في حيفا، معاملة طرابيه عدو فخر الدين، دون ان يقصد الى طرابلس. وكان يذيع علناً سر مجيئه الى فخر الدين. فأبى الامير استدعاء ومعاينة النيران الاصطناعية والمفرقعات التي صنعها، واكتفى بمنحه مرتين ستين قرشاً.

واخبره ايضاً انه امر كورتيزي ان يشحن حرير فخر الدين في المركب الكبير لانه اضين، فلم يأتمر وكدَّس اكثره في عنبر المركب الصغير خلافاً لتعليات الامير. ويرجوه ان يوعز الى الرعايا التسكانيين بطاعته، والا تعذرت عليه خدمة المصالح التسكانية والقيام بواجباته (۲).

رابعًا: شكوى الفنصل الفرنسوي · لم يرق القنصل الفرنسوي في صيدا^(۲) تعيين قنصل يرجع اليه الرعايا التسكانيون، بعد ان كان مرجعهم الرسمي · فكتب في

Gabriello Petardiero (1)

۲۷۲ ن (۲)

 ⁽٣) كان يدعى تاركيز Tarquez . وهو الذي نال من فخر الدين في السنة ١٦٣٠ للاباء الفرنسيسكان بيت العذرا. في الناصرة رص ٤٦ و٣٣ ف ٢٣

٢٧ كانون الاول ١٦٣١ الى الكردينال ريشيليو، وزير لويس الثالث عشر، ما تعريبه
 عن الفرنسوية :

«مع اني لما اقلعت من مرسيليا قاصداً الى الشرق لم اتلق من جلالته امراً بتعاطي السياسة في هذه الانحاء، رأيت من واجبي اطلاع سيادتك على بعض حوادث وقفت عليها، اعتقاداً مني انك ترتاح الى معرفتها؛ وخوفاً من التقصير في واجبي اذا كتمت عن سيادتك ما يجري بين الامير فخر الدين وبعض الامراء المسيحيين من الامور التي قد تخالف افكار جلالته .

« فابدي لسيادتك اني لما وجدت هذا الامير عيل الى الفراندوق ويبادله بارتياح هدايا ثمينة ، ويتقبل منه الذخائر الحربية ، خطر لي ان استفيد مما لي عليه من الدالة ، فاخذت ابين له اهمية صداقة جلالته ، وما علكه من القوات الحربية ، وتدرجت الى القول : اذا كان بجاجة الى مساعدة ما فجلالة مليكنا يرتاح كثيراً الى فرصة يثبت له فيها رغبته في خدمته ، بيد ان الامير كان يجيبني « انه عملى استعداد لحدمة جلالته » ، ولا يزيد على ذلك ، الامر الذي ادهشني لانه كان قمد كلفني مرارأ ، في اوقات حرجة مرت به ، السعى له بساعدة جلالته ،

« واكد لي بعضهم ان الغراندوق لا يتعاطى هذه الامور وحـــده، بل ان ملك اسبانيا والامبراطور(١) وقداسة البابا يؤيدونه في هذه السياسة .

«ولعل الامير، بعد ان سمع بالاضطرابات، التي تشغيط فيها فرنسا، ورأى اتحاد هؤلا، مال الى العمل معهم، مشخذًا اقرب طريق يصل بها الى هدفه ، وقد اندفع فيها الاندفاع كله، لانه اذن لهم بتشييد قلعة في صور، على مسافة نصف يوم من صيدا ، وقيل ان القلعة تبنى في حيفا، على حدود الامير طرابيه، قريبًا من جبل الكرمل، وان العمل ينتهي منها في اذار او نيسان القادمين .

« وقد عين الغراندوق في هذه المدينة بالاتفاق مع الامير، قنصلًا للفلورنتيين - فاخذ يتقاضى رسوم المراكب القادمة من ليڤورنو المتاجرة في هذه الانحاء الامر الذي جاء مخالفاً لبنود المعاهدة بين جلالة مليكنا والسلطان - ويعود بالحسارة على موارد

⁽١) هذه اول اشارة الى علاقة الامير بامبراطور النمسا

القنصلية، ويحرمها حقوقها - واني اترك لفطنة سيادتك ملافاة هذا الضرر وعمل ما تراه موافقاً (١) » .

٧ ـ شاط ألامير - قلنا أن تقارير القنصل التسكاني في صيدا حفظت لنا معلومات ثمينة عن نشاط الامير الاقتصادي والعمراني والحربي في السنتين ١٦٣١ و١٦٣٢ وجزء من السنة ١٦٣٠ . ويزيد في قيمة هذه الوثائق أنها الوحيدة العائدة إلى المدة المذكورة . لأن ترجمة الخالدي وقفت عند السنة ١٦٢٠ التي توفي فيها . ولم يبق لنا سوى بعض فقرات واردة في تاريخ الدويهي، نشرناها لك (٢)، فجاءت شحيحة مقتضبة . ولا تنس أن الدويهي ليس معاصراً للامير كالقنصل .

اولاً : الحرير في لبنورنو لل وصل المركبان الى ليثورنو شكى الحاقلاني ربانها انه اسا، معاملته وشكاه ليونشيني انه رمى بالات الحرير في خندق المحجر الصحي وقصد الحاقلاني الى فلورنسا وقابل الغراندوقة واطلعها على مهمته وعاد في ١٦ كانون الاول ١٦٣١ الى ليثورنو مزوداً باوامرها . فدخل الجمرك ووجد الحرير بجالة مرضية . وحضر وزنه فاذا به يبلغ ١٣٦٤ ليبرة . وأودع المخزنجي الحرير مخزنا خاصاً داخل الجمرك تسلم الحاقلاني مفتاحه ، بعد ان اخذ غاذج من كل بالة ليعرضها على التجار واخرج السالة الحاصة بالكردينال مديشي ، ليقدم اله . وحامت الظنون حول ليونشيني ، لانه حاول ابداع الحرير مخزناً خارج الجمرك خاصاً باحد اصدقائه ، ثم سعى في بيعه خفية عن الحاقلاني باسعار لم يجدها هذا موافقة ، فكف يده عن التعاطي بأمر الحرير ، بما حمله على تسويد صفحة الحاقلاني ، مدّعياً انه ياطل في البيع رغبة في العيش طويلًا على نفقة الامير .

واستا. البلاط من سلوك مندوبيه التجاريين فاججم عن المتاجرة مع لبنان، بالرغم من عطف الامير على مصالحه ومصالح رعاياه - وزاد الطين بلة ورود تقرير من القنصل التسكاني في صيدا مؤرخ في ١٣ شباط ١٦٣٠، يصف فيه جهل الطبيب نالدي مهنته

⁽۱) ف ۲۷۲–۲۷۵

⁽۲) رص ۱۲۹ و ۱۳۰

وتهربه من ممارستها، واقتصاره عـــلى تطبيب الامير على واسرته بالسحر والخزعبلات واستدعاء الارواح، حتى انه استقدم لهذا الغرض وسيطاً من تسكانا

واستشهد القنصل بما خبره بنفسه من جهل الطبيب فقد استدعاه ليعالج الما عصبياً في كتفه فوضع حراقة مدخنة فتحت في ذراعه جرحاً بليغاً اذاقه آلاماً لا تطاق . حتى اضطر الى الاستنجاد بطبيين يهوديين بمارسان في صيدا . فدهشا من طريقة هذا العلاج ولبثا اسبوعاً كاملًا يجاهدان في تسكين آلامه وتجفيف جرحه ، وختم القنصل بقول « لو ارتكب الطبيب نالدي خطأ مماثلًا لهذا في احد اعضاء اسرة الامير لسود صفحة البلاط التسكاني، خاصة الفراندوقة، لاختيارها طبيباً جاهلًا وضع الامير فيه ثقته كلها لثقته بسموها ».

واردف بالخبر التالي « ارسل السلطان فرمان باشوية طرابلس باسم فخر الدين، فتناذل عنه لولده الامير حسين، ثالث انجاله ، لان جد هذا الولد من امه كان صاحب طرابلس (۱) . وهو يحث الآن التجار على الانتقال الى طرابلس لينهض بتجارتها ، وقد جاهر بقوله : انا خربتها وساعمرها انا ، وفخر الدين الان قد اصبح اميراً عظيماً ، بل هو اقدر امير في الامبراطورية المثانية » .

« وبلغني انه يعد العدة لمحادبة ابن فروخ والامير بشير ؟ وكلا الاثنين من عرب البدو ومن اشدّهم بأساً • وهو مقيم في بيروت، وولده الامير علي في صفد · وكل منها قد جند ستة آلاف مقاتل ·

« نؤل دمشق خمسة عشر الفاً من الانكشارية والصباحيين، التابعين للجيش العثاني، العائد من بـ لاد العجم • فكلفوا المدينة ثلاثائة الف قرش في مدة لا تزيد عن شهر ونصف شهر • ولما ضاق الاهالي ذرعاً قاموا عليهم وطردوهم من المدينة (٢٠)».

نانباً: القمح والاجواخ · «اسعار القمح واقفة على ٢٥٠ قرشاً الفرارة في عكا ، وبين ثمانية عشر وعشرين قرشاً في صيدا · بيد انك لا تجد مشترياً بهذه الاسعار ، لان المساحة المزروعة قمحاً هذه السنة ضعف ما كانت عليه السنة الماضية · والزرع مجالة

⁽١) رزقه من بنت الامير علي سيفا، ابن اخي يوسف باشا، كما سبق القول

⁽٢) هذا يدل عـلى حكـمة الامير في منعهم من نزول بلاده . رص سهم

جيدة ، والجو ملائم له مما يشر باذن الله بمحصول وافر ·

البيث اليك في البريد القادم بلائحة وافية للبضائع التسكانية التي تلقى رواجاً في هذه الاسواق، واللبنانية التي يحسن تصديرها الى تسكانا . حتى اذا تكرمت سمو الفراندوقة فاقرضتني مبلغاً من المال لتعاطي هذه التجارة، خصصتها بنصف الارباح واصابني النصف الاخر . لان قعودي هنا بلا عمل وبالراتب الضئيل الذي عينته لي لا يوافقني طويلًا . » (١)

وفي ٣ نيسان ١٦٣٢ كتب القنصل الى ديمورجو يخبره عن ذراعة القمح واسعاره، ويزيد على هذا الخبر ما يلي :

« الامير فيخر الدين يقيم الان في صيدا لوفاة كنّنه · وقد بكتها المدينة كلها لما تحلت به من المزايا · ويندبها الامير علنًا لشدة حزنه عليها(٢) ·

« فرغت الاسواق هنا من الجوخ والمخمل وجميع الاقشة الحريرية . فانك لا تجد فيها من هذه الاصناف ذراعاً واحداً معروضاً للبيع . والطلبات من دمشق عليها ترد الى هنا يومياً ولا سبيل الى تلبيتها . وقد يباع الذراع من الاقشة القرمزية بخمسة عشر قرشاً . والسوق بجاجة الى بقية الاصناف . وكانت الفلايين الواردة من البندقية الى قبرس تنزل شيئاً من بضائعها الى هذه الاسواق . فجلبت هذه السنة الى حلب ٢٥٠ ثوباً من الجوخ وزها . الف ذراع من بقية الاقشة ، بدلاً من ستة الى سبعة آلاف ثوب من الجوخ ومن ثانين الى تسعين الفاً من بقية الاقشة ، تعودت حملها سنوياً الى هذه المدينة .

ثالثًا: الاماكن المندسة ومعادك عجلون • « نال الروم من الاتراك بقوة المال مغاتيع المذود المقدس، والارمن ثلاث قناطر من كنيسة القبر المقدس، فاضطر الآباء الفرنسيسكان ان يستقرضوا بالفائدة من ١٦ الى ٢٠ الف قرش ليتخلصوا من هذا الاضطهاد • ولما ضاقت بهم الحيلة هرب الاب المحافظ ونائبه، وارسلوا الى الاستانة يستنجدون ، لعلهم

⁽۱) ف ۲۲۹ ـ ۲۸۳

 ⁽٣) هي جهان بنت الامير علي شهاب، صاحب وادي التيم . زفت الى الامير عـــلي معن في السئة
 ١٦١٦ (خ ٣٦)

يتَّقوا هــذه الشدائد · مدَّ الرب اليهم يد المعونة · لان هؤلا. الاراطقة متى دخلوا مكاناً لا يخرجون منه · ولم يبلغوا قط الشأن الذي بلغوه الآن -

« اعلن فخر الدين الحرب على الامرا، طرابيه وفروخ وقنصوه (۱) في نواحي عجلون وهو يستعمل الآن البارود الذي اهداه الغراندوق اليه ، ولولاه لضاق ذرعاً وتساوي الآن ليبرة البارود اربعة غروش ، والاسواق خالية من هذا الصنف ، وحشد الامير حتى الان ثلاثين الفاً من حملة البنادق ، وجه قساً منهم الى عجلون والآخر الى حيفا ، وهو بانتظار غيرهم من جهات جبال انطاكية ، وبلاد الامير الآن قائمة قاعدة لاجل هذه الحرب ، وجميع الرجال تحت السلاح ، اما هو فباق هنا حتى الان » .

رابعًا: معادك سوديه · ولهذا الكتاب المؤرخ في ٢٣ نيسان ١٦٣١ ملحق ضمنه القنصل احدث الاخبار التي تلقاها عن نشاط الامير الحربي قال:

« اما ما خص الحوادث فاقول : خرج الامير فخر الدين من هنا في اواخر كانون الاول الماضي قاصداً الى قلعة الفرنجي من معاملة طرابلس ، بين حدود ولايتي حلب ودمشق ، ليقف في وجه الانكشارية والصباحيين العائدين من بلاد العجم ، وكان في نيتهم قضا، فصل الشتاء هنا ، الامر الذي لم يرضاه الامير ، وقد تصادم معهم ، وقتل منهم (٢) ، ولما شاهد قوادهم هذا طلبوا من الامير ثلاثين الف غرش ليذهبوا في سبيلهم ، وبعد أن قبضوها اتجه قدم منهم الى حلب والآخر الى دمشق ، حيث الحقوا بالاهلين خسائر باهظة ، لان عشرة الاف منهم استقاموا في دمشق شهرين كلفوها زها، ثلاثمائة الف غرش ، واكثر تجارها هربوا وجاءوا الى صيدا ،

«بينا كان الامرير تحت قلعة الفرنجي استدعى مصطفى اغا نائبه في طرابلس ، ليقف مع رجاله في وجه الانكشارية والصباحيين ، ولما قرب طلبه للحضور بين يديه لامر خطير ، فجا، حالاً ، فقبض عليه مع ولده وامر بخنقها ، والمذكور حكم طرابلس وبلغ من الحول والثروة مبلغاً لم يعد بعده يعبأ بالامير ، وبعد مصرعه وضع الامير يده على جميع مقتنياته ، فوجد في اسطبله ستين جواداً غالية الاثمان ، وفي منزله اربعين عبداً

⁽۱) حمدان قنصوه (ز ۱۳۳)

⁽۲) رص ۳۳ و ۲۳

بين اسود وابيض ، وعشرين جادية بين سودا. وبيضا. ؛ وكمية وافرة من الاثواب ، واكثر من مائتي الف غرش نقداً . وقتل زها. عشرة من اتباعه " الاكثر تقرباً منه ، وسلبهم اموالهم (١) .

■ ولما تمّ له ذلك قصد الى جهة انطاكية ، وصعد بغتة الى جبال صهيون ، حيث قبيلة باسلة عجز السلطان عن اخضاعها . فما ادّت ابداً المال الاميري ولا خضعت لحاكم . بل كانت تتولى امر نفسها بنفسها متمشية على السنن الطبيعية - فحاصر الامير القلعة وواصل الزحف حتى حضر بين يديه جميع مقدمي القبيلة وقدموا له الطاعة والمال . فاحتل القلعة وعين فيها نفراً من سكمانه وولى عليهم احد قواده (٢) .

« ووضع يده ايضاً عـــلى قلعة قريبة من حلب 'تدعى المرقب، من اعمال حمص، تبعد عنها اربعة ايام .

« ولما كان الامير علي في صفد حضرت اليه قبائل المجرّ (*) . وهم نازلون سهولاً واسعة، فيها اربع قلاع سلموها للامير من تلقا. انفسهم ودخلوا في طاعته . ومن هذا المكان ترد الى دمشق كل الموادّ الغذائية، ولولاها لوقعت في ضيق .

« وفي منطقة العلويين اخذ قلعة مسيلقيه (١٠) المنتصبة على جبل عالم خصب جدًا . « أصيب اولاد فخر الدين الاربعة بداء الجدري، فعادهم الطبيبان نالدي ومرلينو، فشفها .

■ يحارب الان فخر الدين الامير قنصوه واولاد الامير بشير، وهم عربان نازلون جهات عجلون و ويقيم الامير على قريباً من صفد لشموين الجيش و وُقلد الامير يونس، الخو الامير فخر الدين، قيادة الجيش وفي اول مصادمة جندل الفين وخمائة من العربان، فانهزم قوادهم و

 ⁽¹⁾ يقول الاب روجيه أن مصطفى المذكور طنى وبنى وعقد النية على العصيان . وقال ماريتي
 إنه تآمر والوزير ربيز على أن يقضي الجيش العثاني الشتاء في بلاد الامير »، ليتسنى له خلع طاعته
 والاستقلال بالولاية .

⁽۲) راجع الدويمي ز ۱۳۹ ور ص ۱۳۱

⁽٣) Mogor لعله يعني المشارقة (خ ٣٣٣) . راجع اسم المجرّ في خ ٩٦ و ٩٧ و ١٨٧

⁽ط) في الاصل Salemo. Meselcie ولعله يعني المسقيه بين قلعة الحصن وصافيتا (خ ٩٦ و ٧٧ و ١٠) و ١٧٩ و ١٩٩ و ١٩

« وفي الثامن من اذار وصل الامير فخر الدين الى صيدا قادماً من بيروت، حيث كان يبني سبيلًا، تخليداً لذكرى السلطانة ست جهان الدرزية (١١)، التي توفيت اخيراً كانت زوجة الامير على ومحبوبة الشعب لمزاياها الحميدة، وقيل انها كانت ماهرة مجركات النجوم والسحر .

« من اخبار العجم ان ملكها مات وان الطاعون متفشِّ فيها •

« من كان عنده اقمشة باعها لمؤلاء الجنود، المارين من هنا. فهم يطلبونها لحاجتهم الى اللبس (١) ».

" - الصادرات والوارمات - كان القنصل فرنسيس دا قراتسانو خبيراً في امور الشرق السياسية والتجارية ، قضى فيه ، على ما يلوح من كلامه ، شطراً من حياته بين الاستانة ولبنان ، ولما كان بوظيفته مولجاً تنمية العلاقات التجارية بين لبنان وتسكانا، وراغباً في الاشراف بنفسه عليها ليفيد ويستفيد، وغير داض عن داتبه الفشيل، وعن سلوك مندوبي البلاط التسكاني التجاريين، خطر له ان يبين الغراندوقة الارباح الطيبة التي يجنيها المر، اذا احسن التصرف والمعاملات التجارية ، وكان لديه رأسال كافي فرتب لانحية طويلة بالمنتوجات اللبنانية ، التي تلقى الرواج في بلاده ، والمصنوعات التسكانية التي يحسن تصديرها الى لبنان، وبعث بهذه اللائحة الى امين خزنتها، ووعده بقسم من الارباح التي يصيبها، لو اقنع سيدته بان تؤمنه على دأسال يتعاطى به هذه التجارة ،

اولاً: خطة المشروع · فكتب اليه في ٣ نيسان ١٦٣٦ يشير عليه ان يجمل الغراندوقة على ضرب كمية من نقود ثلث الغرش، كالتي ارسلتها اخيراً مع مندوبها ميتشيري، وان تعهد اليه بتصريفها في اسكلة صيدا · وهو يعاهدها على تصريف زها، مئة الف قطعة منها سنوياً لدى التجار الفرنسويين القاصدين الى هذه الاسكلة؛ لانهم

⁽¹⁾ في الاصل Selti Guhane بدلاً من Setti Guhane بنت الامير علي شهاب . فهي مسلمة لا درزية .

TAA_TAT i (Y)

يفضلون شراءها في صيدا على استجلابها من لورينا الى ليڤورنو · فتصيب منها ارباحاً لا تقل عن // ٢٠٥٠ تخصصه مجصة منها -

وكتب له بالتاريخ عينه كتاباً طواه على لائحة بالمنتوجات اللبنانية والتسكانية التي تروج في البلدين . وسأله ان يقنع مولاته بان تشعن الى صيدا مقداراً من هذه البضائع عيّنه في اللائحة نفسها، مع كمية من النقود؛ وهو يعاهدها ان يشعن المراكب التي تحملها اليه بما يعادلها من المنتوجات اللبنانية والسورية . واذا خافت سموها من الخطار البحاد فلتؤمن عليها .

ثم يسأله عن اسعار الرماد المستعمل لصنع الاقداح والاصناف البلورية، والصابون، حيث يستعاض به عن نترات السودا، ويُغضّل عليه وفغي وسعه تصريف مقادير كبيرة من هذا الرماد لدى تجار الزجاج والصابون في پيزا وفلورنسا وجنواً فاذا تمكن من بيع كل الف كيلو، واردة الى ليثورنو، بخمسة وعشرين سكوتاً شحن الينه من صيدا الكميات التي يطلبها ولعل فرنسيس دردوڤين(۱)، تاجر الاقداح في البندقية، يبتاع من هدا الرماد ثلاثين او اربعين قنطاراً في السنة وقد يصدر اليه الف تغطار، شرط ان يقدم نصف الثمن سلفاً، ويبعث اليه ببقية المبلغ ما يعادله من الاصناف الزجاجية، المذكورة في اللائحة، طبقاً للاسعار المدونة فيها وللائحة، طبقاً للاسعار المدونة فيها والمناف الزجاجية، المذكورة في اللائحة، طبقاً للاسعار المدونة فيها والمناف الزجاجية، المذكورة في اللائحة، طبقاً للاسعار المدونة فيها والمناف الزجاجية المناف الإسعار المدونة فيها والمناف الزجاجية والمناف الزجاجية المناف المناف المناف الزجاجية المناف المناف الربعين المناف الربعين قنطار، المدونة في اللائحة والمناف المناف الربعين قنطار، المدونة فيها والمناف المناف الم

ثانياً: الرأسال: جميع الاصناف الواردة في اللائحة تربح من ثلاثين الى اربعين في المئة ، وجميع انواع الجوخ والاقمشة المذكورة فيها لاقية باذن الله رواجاً حسناً في الاسواق اللبنانية ، وقد اقتصر في بيان الاقمشة الحريرية على كمية قليلة خوفاً من ان تتوهم سموها من عظم الرأسال، البالغ ١٩٩٤ سكوتاً ، بيد ان ١٧٢٩ منه تؤخذ بالدين حتى عودة المراكب ، فلا يخرج من خزنة سموها نقداً سوى ١٧٢٥ سكوتا، لا غير ، فاذا شاءت ان ترفق هذه البضائع بمشرة آلاف سكوت من نقود ثلث الغرش بلفت ارباح هذه الصفقة ٢٥٠٠ سكوت، تسد قما من الحسنات، التي تجود بها سحوها سنوياً على الفقراء ، وختم بقوله « انبي واثق ان سحوها اذا اقدمت على هذه التجارة ، اصابت ارباحاً شجعتها على مضاعفة الرأسال في الارسالية الثالية .

«لم تجلب الفلايين البندقية، الواصلة اخيراً الى سوريه، من الاقمشة غير ٣٥٠ ثوباً، ومن الحرائر سوى عشرة آلاف ذراع، ومن النقود عشرة آلاف ريال فقط، وثلاثة الاف من القطع الصغيرة، والف صندوق من بضائع مختلفة . بينا كانت تجلب في السنين الماضية من ستة الى سبعة الاف ثوب من الاجواخ، ومن ثمانين الى تسعين الف ذراع من الاقمشة الحريرية، ومئات الالوف من النقود . وقد ارتفعت الان اسعاد الاجواخ و كثر عليها الطلب . ولو كان عندي منها ادبعة او خمسة صناديق لصر فتها بكاملها وبعثت بدلاً منها قطناً مفزولاً، او غيره من البضائع الوطنية .

« زُرعت هنا هذه السنة مساحات واسعة قمعاً والجوه الأم الشيوخ ببشرون بمحصول وافر ولو كان لدي رأسال لفزت بارباح جيدة وقد بيعت ليبرة القطن باقل من نحاسين (١٠ وفي السوق بضائع كثيرة تعرض باسعار بخسة اذا لم يكن في الميناه مراكب تشتريها واذا حضرت المراكب زادت ٢٥ و ٣٠ في المنة واحيانا المئة منة وكا جرى الحيرا في القطن وقد كانت الاحدى والعشرون ليبرة منه تعرض بسعر سكوت ونصف السكوت والان تساوي سكوتاً وريالاً ونصف الريال وفلو كان بيدي مال نلت ارباعاً جيدة بلا مخاطرة والفرص هنا موفورة لمن عنده مال نعم ان في هذه المواني تجاراً فرنسويين بيد انك لا تجد مع احدهم نحاسة واحدة ولان جميعهم ساسرة (١٠) وعليهم ان يعيدوا المبالغ التي يتلقونها من بلادهم مع المراكب التي جلبتها والمن ليس لديهم غيرها ومتى عادت المراكب فرغت خزائنهم وتتى اذا دغبوا في شرا وبعض البضاعة اضطروا الى الاستدانة والفائدة هنا فاحشة قد تستغرق الرأسمال و

ثالثًا: فغات التنصلية ولولا الامل بان تزودني سحوها ببعض الرأسمال لركبني الهم . فانا قابع هنا بلا عمل ولا دبح البتة ويستحيل علي القيام بنفقات القنصلية براتب الغرشين والنصف الفرش المعين لي عن كل يوم ولاني انفق عملي كاهن يخدم معبد القنصلية، محافظة على مكانة اصحاب السمو ويطرق داري يوميًا عدد من اعيان البلاد، فعلي أن اقدم لكل منهم بعض الضيافة لاسيا الدخان، الذي ابتاع الليبرة منه البلاد، فعلي أن اقدم لكل منهم بعض الضيافة لاسيا الدخان، الذي ابتاع الليبرة منه

due grazie في الاصل (١)

⁽٣) قومسيونجية

بغرش . وعلى ايضاً ان اقدم الطعام والخمر لغيرهم . ولما كانوا من كبار الدولة ومن بطانة الامير لا يسعني ان المجل عليهم . لاسيا انهم يقولون: نحن الآن في دار سمو الغراندوقة . ولا بد لي من السير على هذا المنهاج محافظة على كرامتي . بيد انه لا يسعني مواصلة هذه النفقات مهما سعيت للى التوفير . ناهيك عن اضطراري الى الظهور بملابس لائقة ، وايداع خزانتي اكثر من ثوب كي لا ينتبهوا الى ضيق يدي . وهم يلبسون في فصل الشتا . الفرو ، الذي يكلف هنا اكثر من بلادنا . فيذوب الراتب المعين لي ورا مده النفقات . واني اسر اليك بامري ، مؤكداً لك ان كرامتي وكرامة اسيادي اصحاب السمو ما ذالت في ارتفاع يوماً عن يوم » .

ثم يخبره عن حملة الامير على عرب فلسطين ويردف بقوله « تُبذل هنا مساعر جدّية للصلح مع هؤلا، الامراء العرب ، وسيتم الصلح، بإذن الله، على قول مسيحي يُدعى الشيخ ابو نادر، المقرّب جدًّا من الامير فخر الدين ، وهنا ثمانية آلاف من حملة البنادق قد لا يذهبون الى ميدان الحرب ، فان تم الصلح عادوا الى اماكنهم » .

رابعً : لاغة البضائع · ذكر القنصل بين البضائع التي يحسن تصديرها من صيدا الى ايطاليا : الحكتان والقطن المغزول والغير مغزول · والزبيب والعفص⁽¹⁾ والحرير الابيض والاصفر والحشن اي مسلوبة الحرير · والصوف القبرسي والزاج الدمشقي والملق الحريري والنصف الحريري · والأرز والقمح والكتان الازرق والابيسض والحشن · والصابون والرماد والصمغ العربي ·

وبين البضائع التي يحسن تصديرها من تسكانا الى صيدا: خيوط القصب الذهبية والفضية والاجواخ والمخمل على اختلاف انواعها، الخارجة من مصانع البندقية وبراتو والمبولي⁽¹⁾ والحرائر وورق الكتابة على انواعه وقياساته بين خشن وناعم والاقداح البلودية والزجاجية من ذوات القواعد وعيون النوافذ الزجاجية والبلودية على مختلف الوانها، من صفرا وحرا وزرقا والمرايا والاباديق والشاعدين والصحون القيشاني والفخار والكاسات والقوارب والبرادات والمقالي والقدور وحب

⁽١) للحبر والالوان

Prato. Empoli (7)

المرجان المصقول المسابح وانواع العطارات من قرنفل وجنزبيل وجوز الطّيب وفلفل و وازرار النحاس المذهبة وشرائط الحرير المذهبة والفضية وقضبان الفولاذ والمسامير على مختلف قياساتها و وحلقات الشي و المقصات وامواس الحلاقة والسكاكين ومطافئ الشمع والاجراس الصغيرة والقبعات الحمراء والاسبذاج والحق هذه اللائحة بقائمة الوان الاجواخ والاقشة وقياساتها و

وكتب ايضاً في ٢٦ ايار ١٦٣٦ الى ديمورجو يخبره عن اقبال موسم القمح وكثرة المنخزون من القديم، الذي يكفي لشعن مراكب عديدة، واضطرار محتكريه الى عرضه بسعر ١٨ غرشاً الغرارة، بعد ان باعوه باربعين وهيهات ان يجدوا مشترياً بهذا السعر لانه ينتظر هبوطه الى ١٦ غرشاً واستطرد الى الكلام عن فراغ الاسواق من الاقمشة وكثرة الطلب عليها وختم بجديث عن السلام، الذي خيم على البلاد بعد انتصار الامير على على الامير رشيد، والغنائم الوافرة التي اغتنمها وعن الامير غو الدين، الذي يتمتع بصحة تامة ويسأله دائماً عن الحرير الذي ارسله وعن القارب المسلّح الذي اوصى عليه، فيعتذر له بانقطاع الرسائل عنه وقد استدعاه ليركب له خيمة السرير، التي اهدتها الغراندوقة اليه، فسر الوثيتها عندما تم تركيبها (١١) .

خاصاً: عودة القنصل النسكاني. ولما قطع القنصل الامل من الحصول على رأسمال يربح من ورائه ما يقوم بتحسين حاله، وانقطع ورود المراكب التسكانية الى لبنان لسو. تصرف المندوبين التجاريين، عزم على ترك منصه ، ناهيك ان الغراندوقة لم تكن راضية عنه الرضى كله لتحيّزه الى الرهبان الفرنسيسكان الايطاليين ونفوره الظاهر من الكبوشيين، الذين رفعوا اليها شكواهم منه (٢٠٠ فضلًا عن معاكسة الفرنسويين له للاسباب المار ذكرها (٠٠ وقبل سفره زوده الامير فحر الدين بالكتاب الاتي نصه (١٠).

^{200 -} MAQ is (1)

⁽۲) ف ۱۳۳

⁽۳) رص ۳۲۰

⁽١٤) تشرناه في مجلتنا البطريركية ٧: ٠٩٠

الي حضرة السيد المعظم سنيور قران دوكا وسنيورا مداما حفظهم الله تعالى وان سالتم عنا وعن اولادنا لله الحمد طيبين بخير وعافية واولادنا بيبوسو ايديكم ورجلكم وداعيين لحضرتكم وبعده نعلم حضرتكم ان ارسلتو الي اسكلت صيدا قنصل فرنسسكو وقعد هل مده ما قشعنا الاشي المليح وصدق الكلمه ولما هده السنه ما جامراكب ولا دخل له قنصليه فطلب التوجه الي عند حضرتكم مرادنا يكون حسن نضركم عليه كرامت بجيه الي عندنا وتوجهه الي عند حضرتكم كتب في شهر ربيع الاول من شهور سنة اثنين واربعين والعين والف محمدية (۱) باقي والدعا فخر الدين الخراكم معن (۱)

٤ - الاسرى والاجمواخ - اتم الحاق لذي مهمته، بالرغم من الصعوبات والمعاكسات، التي اعترضته ، فباع الحرير بسعر جيد واودع قسماً من ثمن مصرف الرحمة واشترى بالقسم الآخر عدداً من الاسرى باعهم في المغرب ، وسافر الى الامير حاملًا اليه وصلًا بسندات المصرف، فاعاده لتحصيل ثمن الاسرى وشراء كمية من الاجواخ والاقشة ، واليك بعض التفصيل في هذه المهمة ، كلفه الامير قضاءها قبيل الحملة العثمانية، التي اوقفت اعماله وقطعت خيط حياته ،

فخر الدين

اولاً ، صندات المصرف . حاول ليونشيني ان يستأثر ببيع الحرير بمبلغ ٢٢٢٠٩ سكوتات (٢) . فنعه الحاقلاني وكف يده عن التعاطي بامره . فاستا منه واخذ يشنع في

⁽١) يبدأ في ١٦ ايلول ١٦٣٢

⁽۲) ف ۲۰۰۰ م

MAL i (P)

حقه ويكيد له المكايد، بالاتفاق مع القنصل دا قراتسانو . وتوصل الحاقلاني الى بيع الحرير بمبلغ ٢٨٠٠ سكوت صافية بعض حسم جميع النفقات (١٠٠ وفي ٢٨ ايار ١٦٣٢ اشترى للامير من مصرف الرحمة بفلورنسا مائتين وسبعة وعشرين سنداً من سنداته، بلغ ثمنها ٢٢٧،٦٦ سنكوتاً ؟ باعتبار مئة سكوت لكل سند . وركب الى صيدا فسلم وصلها للامير . ثم عاد بأمره الى تسكانا ببعض البضائع اللبنانية ليشتري له كمية من الاجواخ والاقشة ، التي كانت الاسواق مجاجة اليها ، كما سبق لنا شرحه . وقد حمله الامير الى الغراندوق وجد ته الغراندوقة ، الكتاب الآتي نصه (١)».

الي حضرة السنيور القرندوكا والسنيوره مداما حفظهم الله تمالي ان اسالتم عنا وعن اولادنا الجميع بخير من الله وداعيين لكم ان الله يعطيكم مرادكم والقسيس ابراهيم الموراني وصل لعندنا وهو داعي شاكر من احسانكم الله تمالي بجعلكم دايمين وتركرة البنك بالدراهم حق الحرير وصلت الينا والمبلغ الدي باقي علي يدكم حق اليسرا ما وصل الينا فيكون نضركم علي القسيس ابراهيم في خلاص المبلغ ويشترى لنا به جوخ وقاش علي يد احد من قبلكم وبجيبوا معه واما المبلغ الدي في البنك وصل لنا تمسكه يضل باقي لنا في البنك هو وفايدت في في البنك وصل لنا تمسكه يضل باقي لنا في البنك هو وفايدت في كل سنة الي زمان نعتازه نحنا واولادنا يصال اليهم بفايدته علي قدر السنين الدي بيقعد في البنك وفي كل سنة تحسبوا فايدة الدراهم وتكتبوها عندكم وتحطوها في البنك بلفايده ولا يضيع لنا شي لان خاطرنا طبّب بالله وبحكم ولا تعوقوا القسيس ابراهيم يعاود لعندنا بالجوخ والقاش علي قدر الدراهم الدي اعطاها من دراهمنا ثمن اليسرا

١١) ف ١٠٩

⁽٢) نشرناه في محلتنا البطريركية ٧: ٨٨٠

والدراهم الدي اعطيتوها الى البربير (1) والي معلم الجسر والى الخباذ سلمناها الي قنصلكم علي يدهم وكملنا لهم علي الزمان القعدوه عندنا متليا كتبتوا لنا ما بقا لهم عندنا شي ابدًا واما معلم الجسر بعد باقي عندنا ومتي ما تخلص شغله نكمل له اجرته ومنوجهه الي بلاده وخاطره فرحان ونحن واولادنا واعيالنا داعيين لكم دايمًا بالحير ومرادنا ان نكون نحنا واولادنا دايمين في خاطركم علي المحبه والصداقه الدي هي مامولنا ومرادنا دايمًا على طول الايام والزمان

تحريراً في شهر ربيع الثاني سنة الف واثنين واربعون محمدية (۲) خادمكم [الحتم] مفخر آل معن

فخر الدين

ثانيًا: المؤامرة على الحافلاني · تواطأ ليونشيني ودا قراتسانو على نزع الوكالة من الحاقلاني ليحلّ مكانه في معاطاة اشغال الامير على هواهما · وكانت الغراندوقة قد كلفت ترجمة رسالة الامير الاخيرة شابًا عربيًا ، ولعله مغربي ، تنصر حديثًا ، يُدعى زنوبي ، فاتفقا معه على نقلها خلاف مضمونها ، فجانت كما يلى :

«حضرة الغراندوق وحضرة السيدة المحترمة . وهبكها الله الصحة . لقد أعدنا قسيسنا ابرهيم، المكلف بيع الحرير . لانه لم يسلمنا من ثمنه درهماً واحداً بل اشترى به اسرى. الرجاء ان تنزعوا منه الدراهم، التي يجملها. فقد قضى سنتين ولم يسلمنا الدراهم ولا الاجواخ، التي اوصيناه عليها، مدعياً انه خسر في بيع الحرير . فنرغب ان تأخذوا

⁽١) barbiere اي الحلاق، يعني الطبيب. لان الحلاقين في الشرق كانوا يعالجون بالفصد والحجام وغير ذلك .

⁽٣) يبدأ في ١٦ تشرين الاول ١٦٣٢

منه ثمن الاسرى وتشتروا لنا به جوخاً وتعلمونا عن ثمنها، وتسلموها الى قنصلنا فرنسيس دا ڤراتسانو مع ما يتبقى من الدراهم . =

ويظهر أن هذه الترجمة أرسلت ألى الغراندوق في بيزًا مع النص العربي فكلف الغراندوق أحد المترجمين نقلها عن الأصل، فجاءت عسلى صحتها مخالفة لترجمة زنوبي . وعادت الغراندوقة وأمرته باعادة ترجمتها، فجاءت أسوأ من الأولى :

« حضرة السيدة، حفظك المولى المبارك وصانك مع اولادك ومتعك واياهم بالصحة ومنحك مشتهى قلبك .

ثَالثًا : حيرة الغراندوقة - ولم يكن الحاقلاني عالمًا بما دُبَر عليه، فقدم الى الغراندوقة طلبًا هذا تعريبه :

« للامير في تونس مبلغ اثني عشر الفاّ، ثمن بعض الاسرى . فاراني مضطراً الى السفر حتى هذه المدينة لتخليصها ، ولما لم يكن من مصلحة الامير ان استأجر مركباً لهذه الفاية، ارجو السماح لي بشراء المركب المدعو « سان كارلو » وركوبه الى هناك، فيصبح من واجبي الابتهال الى العزة الالهية لاجل سموك » .

وقد عثرنا على ملف رسائل تبادلها كاتبا اسرار الفراندوقة والفراندوق ، الاول يوعز بجنع الحاقلاني عن شرا، المركب والسفر، والثاني يجيب ان الحاقلاني حائز على ثقة الغراندوق، وقد اذن له بالسفر وبابتياع المركب، على ان يقدم نصف ثمنه سلفاً والباقي بعد عودته من تونس ، اما الترجمة التي و ضعت في فلودنسا فغير صحيحة، فقد استدعى الغراندوق فجأة صباح الرابع من كانون الثاني (١٦٣٢) احد التراجمة الى غرفته الخاصة وامره بنقل الرسالة امامه عن العربية حرفياً فجاءت مخالفة للترجمة الموضوعة في فلورنسا ، فدهش سموه لهذا الامر ويريد ان يعرف الشخص، الذي اوعز الى ذنوبي بوضع تلك الترجمة الكاذبة ، والحاقلاني رجل مستقيم رصين ذكي الفؤاد ، وهو اذ يعم بان الفراندوقة راغبة ان لا يأتي امراً قبل اطلاعها عليه اجاب انه يعتبر ذلك من اكبر واجباته ، بنا، عليه فهو قاصد الى فلورنسا للمثول بين يديها وشرح الاسباب التي تحمله على شرا، المركب والسفر الى تونس، وللفوز برضى سموها قب ل الاقدام على احد هذين الامرين ،

ورأت الغراندوقة ان تأخذ رأي احد مستشاريها في هذه المعضلة، فاجاب: « لما كان الامير يطلب الى سموها في كتابه الاخير ان تمدً الى مندوبه الحاقلاني يد المعونة لاستخلاص ثمن الاسرى، لا ارى موجبًا لعرقلة اعماله، والاولى مساعدته على اتمام مهمته».

وارتأى الحاقلاني ان يقدم للغراندوقة خلاصة حساباته فكتب اليها في اول شباط ١٦٣٣ ان ثمن الحرير بلغ ثمانية وعشرين الفاً ، صافية من كل نفقة ، استقرض عليها اثني عشر الفاً من مخزنجي الجمرك اشرا، خمسة وعشرين اسيراً باعها في تونس ، وبعد عودته من لبنان رأى انه لم يُسدَّد من ثمن هؤلا، الاسرى سوى اثني عشر الفاً فهو مضطر ان يسافر الى تونس لتحصيل بقيته ، ويختم بقوله « لما كان الامير قد اوصى سموك بمساعدتي على تصفية هذا الحساب ارجو ان تزوديني بتوصية الى نائب الملك هناك » .

ومن مسودة رسالة أعـدَّت للامير، تحمل تاريخ اياد ١٦٣٣، عرفنا ان الحاقلاني عاد من تونس ببعض البضائع · فسلمها الى وكيل الغراندوقة ليصرُّفها ويبتاع بثمنها الاجواخ التي يرغب فيها الاميرُ^(۱) ·

⁽۱) ف ۱۰۰ – ۱۱۰

راساً: تصفية اشغال الامعر بيد ان طارقاً غير منتظر جاء بمنجله يقطع بلا رحمة ولا تمييز ما انبته الامير بجهود ثلاث واربعين سنة من الزهور الزاهية في حقول السياسة والعمران والفن . فقد تواردت الى الاستانة الشكاوى عليه بكثرة وشدة لم يعهد لها مثيل . قدمها مجاوروه وحساده ومناوئوه ، وما كان اكثرهم . «وكان مثيروها على قول الاب روجيه ، باشا دمشق وباشا طرابلس ، ومن عرب فلسطين : طرابيه وفروخ . اتهموه انه يحتقر الاسلام ، ويدافع عن المسيحيين ، ويطلق لهم الحرية في بناء الكنائس والاديار ، ويفتصب بلاد مجاوريه ، ويتآمر مع الاجانب للاستيلاء على القدس . فعقد السلطان النية على التخلص من هذا الامير ، ظناً منه انه كلما تقوى هدد عرشه بالانهيار » . وزاد صاحب ملحق الخالدي بقوله « ان دولة حلب ارسلت على الامير على شكوى الى الباب العالي عن عارة القلمتين (۱۱) » . فجود السلطان مراد الرابع عليه مئة قوية براً وبحراً . وعين على الجيش البري احمد باشا كچك والي دمشق . وكان هذا ربيب فغر الدين ، رقاه الى رتبة بلوكباشي وكلفه تحصيل الاموال من الامير على هذا ربيب فغر الدين ، رقاه الى رتبة بلوكباشي وكلفه تحصيل الاموال من الامير على شهاب صاحب حاصيا . ولما اتم مهمته «حضر الى عند حضرة الامير وحاسبه على المال والخدمة . وبعد ذلك صار له زعله وتوجه الى الباب العالي خدم وصار له انعام وصار باشا (۱۲) » .

وفي هذه الاثناء وردت الى الامير من الغراندوقة رسالة لم نقف على نصها . بيد اننا عرفنا من جوابه التالي ان الطبيب نالدي طالب ببقية راتبه ، فاكد لها الامير انه سدده كاملًا على يد القنصل . ويظهر ان هذا القنصل وليونشيني ، بعد ان فشلا بنزع ثقة الغراندوقة بالحاقلاني، وشيا به الى الامير نفسه ، وتوصلا الى القاء الريبة منه في قلبه ، فرأى فخر الدين ان يحتاط لنفسه منه ومن تقلبات الدهر التي فاجأته ، فاجاب الفراندوقة عا حرفه (۲):

^{7%% ÷ (1)}

^{755 ÷ (7)}

⁽٣) نشرنا صورة هذا الكتاب الشمسية في مجلتنا البطريركية ٧ : ٧٧

الي حضرة سنيور قان دوكا وسنيورا مداما حفظهم الله تعالي مرادنا من كم تاخدوا ثمن اليسرا من ابراهيم الموراني الذي من بلادنا من جبل لبنان منخاف ان الدراهم اذا ضلوا معه في يد ابراهيم الموراني يضيعهم علينا اذا اخدتم الدراهم منه وصاروا عند كم بيطيب خاطرنا والحكيم والخباز والبنا اعطيناهم اجرتهم علي قدر ما عينتم لنا في الزمن الذي قعدوه عندنا علي قدر استحقاقهم علي يد القنصل الذي كان عندنا من جاعتكم ونحن واولادنا بخير يبوسوا يدكم ونحن البوم في تعب قلب كثير الله يعيننا كتب نهار الثلاثا يوم عشرين في محرم سنة ثلاثة واربعين والف محمدية (۱) علي صاحبها الصلاة والسلام سربتور (۱) فخر الدين مفخر الدين مفخر الدين

وخوفاً من ان يتكرر التلاعب، الذي صحب كتابه السابق، كلف الامير الاب ادريان دلا بروس (۱)، رئيس الرسالة الكبوشية في لبنان وسوريه، ان يوفقه بترجمة ايطالية ، ففعل، والحقه الراهب المذكور بكتاب خاص وجههه الى الغراندوقة، يعيد عليها بلسان الامير مضمون كتابه العربي، ويؤكد لها انه سدد دواتب الحبرا، جميعهم بكاملها ، فان نقص منها شي، فالذنب ليس ذنبه ، ورجاها ان تأمر وزراتها ان يأخذوا من الحاقلاني ثمن الاسرى، الذين اشتراهم في تسكانا وباعهم في الجزائر وتونس ، فاهتمت الغراندوقة لتصفية حساب الامير واشغاله، لاسيا بعدما عرفت ما

1-11

⁽۱) ۲۸ قوز ۱۹۳۳

ای خادم (۲) Servitore

P. Adrien de la Brosse (r)

آلت اليه حالته من الاضطراب، وما حاقت به من الاخطار من جرًا. الحملة العثانية ، وقد رأينا ان الحاقلاني كان قدم منذ ايار حسابه اليها وسلمها ما تبقى لديه من اموال الامير ، ولاحظنا من حساب المصرف، الذي اودعه الحاقلاني قسماً من ثمن الحرير، ان ثمن الاسرى لم يدخل الى هذا المصرف ، ولعل الغراندوق انفقه في سبيل تخليص ورثة الامير بعد مصرعه، كما سيأتي القول(١٠) .

⁽۱) ف ۱۲۲ و۱۲۳

الفصل الرابع آخرة فخر الدبن وورثاؤه

1709 _ 1744

١ _ الحملة العثمانية = ظل الامير فخر الدين معلقاً بالدولة التسكانية خيوط آماله حتى انقطع خيط حياته • وقد ترددت صديقته في تلبية ندائه الاخير، لاسباب نجهلها بيد انها لما شاهدت العاصفة قد اغرقته واغرقت آمالها بصداقته، همت الى تخليص ودثائه، همة من يتشبث بآخر لوحة من مركب غريق • واليك تفاصيل هذه الكارثة، نقلًا عن الوثائق الغربية، ضاربين صفحاً عماً تركه لنا بصددها المؤدخون الوطنيون، كالدويهي والمحبي وصاحب ملحق الخالدي، مكتفين بالاشارة اليهم عند الحاجة •

اولاً: تنصر الامبر من اغرب ما حكته لنا الوثائق الغربية رواية تنصر الامير على يد الاب ادريان دلا يروس، المذكور اعلاه ؛ دوتها سجل الرسالة الكبوشية في لبنان وسوريه - وهاك تعريب ما جاء فيها بهذا الخصوص نقلًا عن الفرنسوية -:

« في هذه السنة ١٦٣٣ اصيب فخر الدين، امير الدروز ، بمرض كاد يودي بحياته . فاستدعي له الاب ادريان دلا بروس (١) . فبغت هذا الاب لما رآه مشرفاً على الموت قبل ان يتنصر، حسب الوعد الذي ناله منه منذ بدأ يحدثه عن المسيح . فتوسل الى السيد له المجد والى والدته العذراء، والى القديسين فرنسيس وانطونيوس، ان يمنحوه الشفاء . ولما عاد الى ديره كلف بقية الآباء الصلاة على هذه النية .

وفي اليوم الثاني وجده قد تماثل للشغا. واستعاد رشده · ولما حضه عـــلى اقتبال

 ⁽¹⁾ لما لجنه. لان الاباء الكبوشيين كانوا عارسون الطب في الشرق حتى الغرن الاخير، توصلًا
 الى التقرب من الشرقيين وتبشيرهم . راجع ■ امتشهاد الاب توما الكبوشي » في مجلتنا البطريركية
 ٢ : ٩٩٥ وحاشية ٨

سر العاد، اجابه ا ان هذا لأمر جدير بالتفكير · الها وعده، اذا وجد نفسه في اليوم التالي مستعيداً بعض قواه، ان يقوم بما يرغبه اليه ·

«ولما عاوده الاب في اليوم التالي سأله اذا كان يتذكر حديث الامس فاجابه انه يتذكره جيداً ، وعيل منذ زمن بعيد الى اعتناق الدين المسيحي ، وما احجم حتى الان الاخوقا من القوات العثانية ، وما تظاهر بالاسلام الاسياسة ، وكان ينتظر سنوح الفرصة ليقتبل العاد المقدس ، فبين له الاب الخطر الذي يزج نفسه فيه إن هو واصل رفض هذه النعمة ، فطلب منه الامير ان يقسم على الانجيل بكتم هذا السر عن الجميع ؛ الا اذا تغيرت الاحوال تغيراً محسوساً ، واخبره انه في اشتداد هذيانه وجد نفسه على هاوية الموت ، وذاق آلاماً نفسية مبرحة ، ترتعد الان فرائصه لمجرد ذكرها ، اما الان فستعد ان يعمل كل ما يعود لمجد الله الاعظم وخلاص نفسه ، فعمده حينئذ الاب المذكور واساه لويس – فرنسيس ، واعفاه حيناً من الواجبات المرتبة على حديثي العهد في الاهتدا، طبقاً للاذن السري ، الذي ناله من الحبر الاعظم ، فتلا الامير قانون الايان ولما بلغ الى الكفر بدينه السابق صرح له انه لم يشعر ابداً عيل الى الاسلام ،

« واصبح للاب ادريان عنده المقام الاول من المحبة ، ولما حضر ولده الامير على من صفد التفت اليه وقال له : يا بني، قبّل هذا الراهب، لانه سبب عودتي الى الحياة ، فاولا عنايته لكنت الان في عداد الاموات ، انا والدك ، ولكنه بعد الله قد اصبح والدي ، فان كنت تحبني محبة الابن لوالده، عليك ان تحبه وتحترمه مثلي ، فأقبل الامير على على الاب ادريان وقبّله بجرارة، وصادق على جميع ما قرره والده في مصلحة الرسالة، وامر خزنداره ان يمد الاب المذكور بكل ما يحتاج اليه ،

« وكان في نية الامير فخر الدين ان يعبد اولاده الصغار الاربعة . فسلم الاب ادريان كمية من الجواهر، وسندات المال، الذي اودعه المصرف في اوربا^(۱)، واعداً ان يخصص هؤلا، الاولاد عاينوف عن المليون^(۱)، وخطر له ان يحلف القرصان المالطيين ايصالهم الى بلاد النصرانية، ليتربوا على الديانة المسيحية ، بيد ان ابا نادر حوله عن هذا القصد بجججه الواهية^(۱)».

⁽¹⁾ لعل هذا سبب ضياع السندات من ورثة الامبر، كما سيأتي الكلام

⁽۲) رص ۱۳۱۷ ۱۹۹

⁽m) خوفًا من اغضاب الباب العالي عليه . ف ١٠٠ و ٤١١

ثانيًا : حلة السنة ١٦٣٣ · بين الوئائق المديشية تقريران ُقدَما الى الفراندوق فردناندو الثاني عن حملة السنة ١٦٣٣ ؟ كتبا بايعاز الامير، لعل صديقه يتحرك لنجدته · الاول وضع بشكل كتاب وجهه الاب ادريان الى الغراندوق هاك تعريبه :

" جنت بهذه الاسطر، نؤولاً على امر سعادة الامير، لتقبيل قدمي سموكم وتقديم الرجاء بان تصدروا امركم الى بعض اخصائكم ليسحبوا من يدي ابرهيم المادوني الدراهم الناتجة عن بيع الاسرى، الذين اشتراهم في ليڤودنو وباعهم في الجزائر، والمبلغ الذي تبقى من ثمن الحرير، الذي ارسله الامير ليباع تحت انظار سموكم وعناية وزرائكم فقد بلغه (۱) ان هذه الدراهم قد تكون في خطر اذا ظلت بين يدي ابرهيم المذكور اما اذا صادت بين يدي سموكم أمن عليها كأنها صادت بين يديه وسيضيف هذه المنة الى سابق جميل سموكم نحوه .

⁽۱) ف ۲۰ و ص ۳۵۰

⁽۲) ف ۲۲٪ ور ص ۲۵۳

 ⁽٣) هذا يؤيد ما قلناه عن وشاية الغنصل وليونشيني بالحاقلاني . ر ص ٣٣٠ و٣٣٧

« اما بلاده فهي الآن في اشد الضيق للحرب القائمة عليه ، فمن جهة دمشق عليه ان يصمد في وجه واليها، الذي انهزم امام ولده الامير علي ثلاث مرات متكبداً خسائر عظيمة في رجاله المشاة والخيالة وهناك ايضاً باشا اورشليم وباشا غزه، والامير طرابيه، عدوه القديم (۱) وعليه ان يصد من جهة طرابلس واليها وابن الامير يوسف (۱) وفي البحر اربعون غراباً واربعة غلايين (۱) بالرغم من كل هذه الشدائد تراه ثابت الجنان، لا يداخله الخوف هذه السنة ؛ لانه احتاط لنفسه في كل هذه المناطق، فلا يسع احد هؤلا الاعداء انزال الضرر به الان (۱) واقبل يديكم عنه وعن جميع اولاده ، كما جا في منذ يومين ان اكتب الى سموكم واقبل يديكم عنه وعن جميع اولاده ، كما جا في رسالته العربية ، التي نقلتها الى الايطالية نزولاً على رغبة الفراندوقة اليه وسالته العربية ، التي نقلتها الى الايطالية نزولاً على رغبة الفراندوقة اليه المناه العربية ، التي نقلتها الى الايطالية نزولاً على رغبة الفراندوقة اليه و

« اما انا فان تمكنت من خدمة سموكم لدى الامير حسبتُ ذلك نعمة وواجباً . واؤكد لسموكم ان الامير يتمنى لي كل خير، بدرجة يعجز لساني عن وصفها . كما تتحققون من كثيرين، لا سيا من قائد مركب قدم من ليڤورنو الى هذه الجهات، يُدعى انجيلو دانجيلي (٥٠) . اختم بالدعا اللعزة الالهية لتحفظ سموكم سالمين مع ذويكم .

الراهب الوضيع وخادم سحوكم في المسيح الاخ ادريان دلا بروس الكبوشي رئيس الرسالة في الشرق الادنى عن صيدا في ٢٢ آب ١٦٣٣

تالثًا: تقرير لوجيده ولم يكتف الامير بهذا الكتاب، بل اوعز الى المدعو بطرس لوجيده (٢٠) الفرنسوي، ان يقصد الى بلاط تسكانا ويطلع الفراندوق على حاله لعله يحمله على اغاثته فبعد ان حظي بمقابلة الغراندوق قدم اليه التقرير الاتي تعريبه عن الايطالية:

تقرير عن حالة الامير فخر الدين، امير صيدا، قدمه بطرس لوجيده من موسيليا.

⁽١) تسبب الامير على في قتل ولده احمد (خ ٢٦٦) .

lem (7)

⁽٣) بقيادة جعفر باشا (د ٢٠١٤ ا

⁽٤) وزع الامير قواته على هذه المناطق « وكان ضعف راي تفريق الرجال عن بعضهم » (خ٢٥٠)

^(•) Angelo d'Angeli وسيأتي الكلام عنه في ما يلي .

Logidet (1)

« لما وصلت العادة العثانية باثنين وعشرين غراباً (۱) عقد الامير مجلس شوراد لتقرير ما يجب عمله ، فقرر ان يظهر الطاعة لاوامر السلطان ويسلم القلاع ؛ على أمل في تسوية تقوم على تقديم مبلغ من المال (۱) . بيد ان هذا الوهم لم يعتم ان تبدد . فبعد ان فاذ قائد الاسطول بالمال ، وصل باشا دمشق في البر مصحوباً بالباشوات المجاورين وورا ، هما غانون الف محارب . فهاجموا الامير علي ، الذي كان على حدود المملكة (۱) . ولما لم يكن لديه العدد الكافي للصود امام هذه القوات ، اضطر ان يلجأ الى الامير رباح ، ملك العربان . وعلى أثر هذه الهزيمة اشاع مارك انطونيو دوناتي البندقي (۱) ، صديق باشا دمشق ، ان الامير على فتل ، وادعى انه شاهد بأم عينه رأسه محولاً بخطاهر الفرح الى دمشق ، ليرسل منها الى الاستانة . و كتب بهدذا المعنى الى التجاد النصارى في صيدا وحلب وغير اماكن (۱)

⁽۱) في آب ۱۹۳۳

⁽٣) هـذه الهفوة جرَّت هلاك الامير وخراب مملكته . فقد كان بوسمه ان يقاوم القوات المثانية الغير المنظمة بجيشه المدرب احسن تدريب والمسلَّح باحدث السلاح . فضلًا عن قلاعه المنيعة التي صمدت في السنة ١٩٦٣ امام قوات لا تقل عن هذه، مع انها لم تكن بمناعة سنة ١٩٣٣ . وكان الشتاء يقترب، فلا يسع المراكب المثانية قضاؤه في شواطئ لبنان، لان الامير طمر مواثله لم يمنع دخولها . اما قائد القوات البرية « فكان داخل عنده الوهم من ابن معن ■ (﴿ ٣٤٧) . وافادنا الاب فيتالي (٣٠٠) « ان ابا نادر، قائد جيش الامير العام، وغيره اشاروا على الامير ان يمنع بالمقوة ترول القوات المثانية الى البر او يفتك جم ■ . وهذا كان ايضًا رأي عمه الشيخ ابي صافي الحاذن حاكم الجبة (ف ٣٠٣))

⁽۳) فی بانیاس (د۲۰۲)

Marc' Antonio Donati (%)

^(•) يقول الاب روجيه، الذي كان يرافق فخر الدين كطبيب، • ان الامير انتهز فرصة تأخر المارة المثانية فارسل الى صفد اينه الامير علي باثني عشر الف مقاتل، بينهم الفا درزي والف ماروني، ليمنموا اتصال عربان فلسطين بالجيش العثاني » . وقال الدويهي « فاخذ خبرهم الامير علي وهو في صفد فرحف برجاله من صفدوما بات الافي بائياس . ثم قام ليلا كبس الدولة عند الصبح فظفروا به وقتلوه وقتلوا رفاقه والباقي اخزموا » (دم ١٠٥٠) = وجاء في ملحق الحالدي • فحينا شافته الدولة دخل عندهم حساب عظم ، فصعد صعدك باشا حاكم حماه الى ضهر الجبل واشرف على عسكر ابن معن فرآهم في قلة لانهم كانوا هربوا قبل ذلك الوقت الذي صحد نحو الفا رجل لا غير ، فدار الى خلف ضهورهم وحطوهم مواسطة وعلق الكون فما مرق من عسكر ابن معن الا القليل . ومن الامير علي جاه رمح في كتفه ارتمى وما احد عرفه الا واحد فترل قطع راسه • (٢٤٧) . يبد

« فلما بلغ فخر الدين خبر مصرع ولده ، ورأى ان احواله صائرة من سيّ الى اسوأ ، لجأ الى الجبال وتحصن في قلعة قريبة من نيحا ، داخل مفارة تدعى الان قاع ، على بعد زها ، عشرة اميال من الساحل ، وكان معه ثمانية آلاف بين نصارى ودروز ، فارسل خمسة آلاف جندي ماروني ودرزي الى قلعة بانياس وصرف جميع الانكشارية ، لانه لم يكن يثق بهم ، وجهّز برجاله قلاعاً كثيرة غير هذه .

« وبينا هو على هذه الحال جاءه رسول اوفده الامير على يخبره انه حي يرزق، ومتمتع بصحة تامة . فطابت نفسه واخذ يشن غارات جريئة برجاله من موارنة ودروز على الجيش العثاني، منزلاً به خسائر جسيمة . فقد كانوا ينبطون ليلا حتى المعسكر العثاني ويقتلون منه مقتلة عظيمة . وكانوا في النهار يظهرون على المرتفعات ويلوحون للعدو بسيوفهم، داعينه للقتال، ومستدرجينه الى مكامن نصوها له .

« ولما رأى باشا دمشق هذه الاحوال ارسل من يسر الى الامير انه اذا دفع له اربعائة الف قرش وكَى مكانه الامير منصوراً ثاني انجاله · فارتاح الامير الى هـذا الحل وارسل ابنه المذكور الى الباشا بهدية مؤلفة من ستين جملًا محملًا نقوداً · وبعد بضعة ايام اوفد الشيخ ابا خطار الماروني باربعائة الف قرش · وكان هذا الشيخ على جانب كبير من حصافة الرأي والبسالة · فلما قبض الباشا المال قتل ابا خطار وارسل الامير منصوراً الى الاستانة ·

« استفزت هذه الحيانة الامير فوطد النية على المقاومة حتى النهاية ، فقلد الشيخ ابا نادر، قائد جيشه العام، الدفاع عن القلاع، وقصد الى حليفه رباح ملك العربان، حيث كان ولده الامير على، فمدّه بعدد كبير من الرجال. فاصبح كبير الامل ان يستعيد ملكه عوازرتهم وبواسطة رجاله من الموارنة والدروز ، لا سيما ان الجيش العثاني، الذي مجمع

ان الاب روجيه خالف هاتين الروايتين بقوله «فهاجم الامير على الجيش العنماني بشدة فقتل منه ثمانية آلاف وخسر سنة آلاف من رجاله . وفي اليوم الثاني وصلت الى الحيين العربي المجين المناني واليوم الذه نهاه عن مصادمة الجيش المناني واوصاه بمناوشته فقط، هجم الامير على بجما بقي له من الرجال بجرأة لا مثيل لها فما بقي من جيش المعدو سوى ١٩٠١ ولم يبق من رجاله سوى ١٩٣٩ » .

وقال المحبي بعد هجوم الجيش العثاني على الامير على « ولم يعلم احـــد أن الامير علي بينهم (بين (اللبنانيين) ولو علموا لما ثبت احدكبر صيته » (٢ : ٣٨٣)

بكثير من العناء، اخذ الان يتفكك لان بعضه بجاجة الى المؤن، والبعض الاخر الى الاسلحة، ولم يبق في البلاد اكثر من ربعه وعاد الباشوات كل الى مكانه تاركين الجيش الدمشقي وحده ورجع باشا دمشق نفسه الى مركز ولايته، ولم يبق في بلاد الامير سوى القليل من جنوده للمحافظة و

«وجميع المتحالفين على الامير باتوا قلقين لما بلغهم ان ملك العجم يقترب من حلب والكثيرون يعتقدون ان سموك لا بد ان ترسل المدد الى الامير، وهم ينتظرونه بفادغ الصبر. والشائع ان الجيش العثاني قاصد هـذه السنة الى بلاد الكوزاك، فلا يسعه الركوب على فخر الدين (۱).

«ولما رأى الامير نفسه في هذه الحال الحرجة أذِن لي ان اقصد الى سموك لاطلعك على امره وارجوك ان تجهز له مركباً يسافر عليه هو واولاده، اذا دعته الضرورة، ويصطحب معه اغراضه و كلفني ان ابلغ سموك امنيته هذه و وقياماً بواجبي رأيت ان اقدم لسموك تقريري هذا الخطي مرفقاً بشعور الاحترام وبالدعا، لله ان يمنحك السعادة والانشراح » .

بطرس لوجيده من مرسيليا(١)

٢ _ سفارة المطرابه جرجس الراجم ورأى الامير ان يعيد الكرة على الكرسي الرسولي وبلاط تسكانا، لعل حرج موقفه، وموقف الكثلكة في الشرق من ورائه، يحملانها على مساعدته ولما لم يكن لديه شخص يقوم بهذه المهمة اكثر كفاءة من المطران جرجس بن مارون الاهدني كلفه للمرة الرابعة السفر الى هذين البلاطين والسعى لعقد معاهدة بينه وبينها .

اولاً: توصية البطريرك • وزود البطريرك يوحنا مخلوف السفير بكتاب ضهنه شؤوناً طائفية، ولمح فيه الى المهمة الخطيرة التي كُلفها، اي تأييد الامير لحفظ كيان الطائفة

 ⁽١) أكبر الظن أن هذا التقرير وضع في بدء السنة ١٩٣٤، وكان الجيش العثاني قد انسحب من
 لبنان في الحريف، كما شهد الاب روجيه

⁽۲) ف ۱۱۸ د ۱۱۸ د ۱۱۸ د

والكثلكة · واليك نص الكتاب بالكرشونية، وقد طمس الحبر الممزوج بالزاج قسمه الاول فاصبحت قراءته عسرة · والكتاب موجه الى المنسنيور فوستو پولي قيم الحبر الاعظم اوربانس الثامن ·

[אור] בלויחה בלי אולחביא המיחוא משולא

امره المعب المنبك الاعدود وور فوصده دعك وسعد حدد الديلا إسداد دهنزة مطالم الم حدا حالها مره محموم الدورا محدود من مع مدور مدورا راماده محروص سام مهد معوالسنا عنم الاعترامية الانزمعمالات وعنم مساولي المتربكون المعدودون دعولت فينعين الاحكادالا ومزمعة ف عزمره وزوسيرا الاحديدا؛ في مدرمده محزوم اللهم احروره المعددية عدد مرادره وحدادة إدادة وسعاهر الاغترب بهلات مع مساوله المنابعين العدومين إراعه الاحادا فلعين والمحتربيالا حزمنها وكلفزومدا الكوسوس سماء معره اسكوهم في الحكم ووره المديسوره مار ول الا والا ود الاعدار حيادره الادراس ولده ومعدز ولهذر العراملا الايم إمامده واحدوا لايا موارة داحه ورالها لايا دادومزالا ملامعامر مي سامدلا الاينو معلى الايدوة إداره وروه دسدر معدة مراصل معراه الازمسا ماميا الالهاموره حارفين ماليعوره مرموره المعلوه مهلات مع ربيا مزمل مولك المدلا المؤبر مليه ماهوره حدلا طراله ماؤوه للبدا صهحه المحالى حدال مهار مداليه المهد مد صاواب واعده ما اعداده ما مد مداون ما المده ما المده معامده صبورا الدوافا مناسة واحد الى مع حياده الادامال والاحبالا (١) حدي دودره درحيكم درمية الامراح وأدبها مدارهم المسمد ١٥٥٥ في المعروسية معردهم مدومي مع مداد إلا مزمده وبعدمود في الالهزمية المن المن المناوع الله والمراجع المناوع المناع المناوع المناوع المناوع المناوع المناوع المناوع المناوع المناوع طحمد سامد الليزف مدهنار سامنة محنوب : دار فل حصاوله موحسه المحمدا واحتوا سام وسعو حمهابها . يدهد مولام اللمزف للخص خدد مع الاره مدوده وفيا ومواورة دالمة وحدة لمدلا حدد مع معدم وزهدا الالهاد ويحلا لحدا , حدوة والد الاملا في للعدة العلى

[۱۹۶ ق] احم حفظ صابار حل ورسما السماع الام وحمامه الاملم المعطال المراح قرمه واصل معرفة المراح المراح المراح المراح المراح المراح واصلال المراح المراح المراح والمراح والمراح

[١١٦] الساطعية المنابك المعدود وم ومصده دول وديا المدي المادي المادي وديا المداور

⁽¹⁾ في الاصل هلاميل وقد ترجمت pianete اي بدلات القداس

واليك هذه الرسالة بالحروف العربية :

بطرس بطريرك الموارنة الانطاكي الحقير(١)

ايها السيد الشريف المكرم دون فوستو يولى رئيس بيت البابا(") لاجل اسباب كثيرة وعلات اغصنا بالطاعية المقدسة لاخونا المكرم جرجس مرون مطران جزيره قبروس حتى يقضى مصالحنا عند الكرسي الرسولي وعند سيادتك الشريفة المكرمة بتخلي كنيسة البتول مريم في قرية كروسيدا الكفريات في معامله قبروس(٢) الذي اخدوها الملكية بقوه مالهم وبعناية اكابر وحكام الترك - نطلب من سيادتك الشريفه المكرمه ان تقول لليايا كلمة وللكردينال بربرينا وللكردينال انطونيوس حتى يشدوا حيلهم في تخليص هذه الكنيسة وان كان لا والا مع الزمان بياخدوا الكنايس كلها ونشكر فضلك الجزيل الذي اهتميت وابعثت لنا ماية كاس وصلوا الينا بالكمال والتمام مع حامل الاحرف مطران المذكور اعلاه وهو بيعمك وشكر قدامنا وقدام الروسا واعيان الطايفه بالخير والجود. وهذه النقله نطلب من جزيل مروتك وفضلك تجعل نظرك عليه وتوده بكل عازاته وترده الينا مجبور الخاطر بكل قضيان مصالحه لانه مع سيادتك كاقنومنا بان تقبله وتجعل ونظرك عليه وتطلب لنا من قداسه سيدنا البابا ماية كاس لان من عازة الكاسات والمدال بعض كهنة بيطلون خدمة القداس: وايضا مايتين اشحيم وهم في المدرسة(٢) مطبوعين مهيئين ما يعتاز آخر الا عرمهم ونفقتهم في الطريق جايه مع اي مركباً كان وتعلم سيادتك الشريفة ان لنا مصالح اوخار كبار ضروريات يقولهم بالفم حامــل الاحرف مطران جزيرة قبروس (٠). وان كان لسيادتك مصلحه

⁽١) بالسريانية

⁽٣) Don Fausto Poli وهذا الاسم مع اللقب مكتوبان على الهامش

⁽٣) ذكر الدويهي بين حوادث السنة ١٩٠١ « وفيها استرجع الخوري بطرس خادم الكفريات في قبرس كنيسة السيدة التي كان اغتصبها الروم منذ ست عشرة سنة (د ٢١٥) . وفي خزانة المجمع المقدس رسائل مؤرخة في ٩ آب ٢٩٣١ كتبها المجمع الى كريستودولو مطران اليونان في قبرس والى قنصلي البندقية في هذه الجزيرة وفي طرابلس لاسترجاع كنيسة شيئريا Citrea ، ولملها الكفريات (٤) المارونية برومية

⁽٥) يشير الى المهمة السياسية التي كلفه فخر الدين اياها

اعلمونا وامرونا حتى نفوذ بقضيانها · نختم هولاي الاحرف طالبين لكم من الله معونه ودخى وهناوة خاطر وعمر طويل كتب من قنوبين كرسينا الانطاكي نجبل لبنان بشهور كانون الاول ٢٤ للسنة ١٦٣٣ (١) .

تكون تعلم سيادتك بان وصلوا الحوايج التي بعثتوهم الاولين المطران قدمهم قدامنا لحضرة الامير المذكور اعني الانجيل عربي مذهب بكالاته أن من فضه في كيس مخال اصغاد وايضاً ستة شمعات كبار مباركات وقونة سيدنا البابا وقونة السيد الكردينال بربرينو : وسيفين ملبسين كمخ اصغاد الواحد ليونس حبيش خزندوكار الامير والاخر للمخاذن مع درع لقبطان كل العساكر هولاي اكابر طايفتنا أن واصال اب عن جد والامير فرح في هولاي الاشيا كثير كثير وشكر فضل الكردينال وفضلكم قدامنا الخ و

والعنوان : الى السيد الشريف المكرم دون فوستو پولي وكيل للخرج على بيت البابا رومية .

ثانبًا: مشروع المعاهدة . يذكر القراء كيف حبط مشروع احتلال الاراضي المقدسة ، الذي عرضه فخر الدين في السنة ١٩٢٠ التحاسد اسرتي مديشي ، سيدة تسكانا ، وبربريني سيدة رومة ، فرأى الامير ان يتدارك هذه المرة الفشل باشراك الاسرتين معاً في الفوائد السياسية والدينية ، فعرض عليهما ، اذا نجحت الحملة ، ان يصبح تادي بربريني ، شقيق اوربانس الثامن ، ووائد الكردينال فرنسيس بربريني ، اميراً على جزيرة قبرس ، وان يُتوج فردناندو الثاني ، غراندوق تسكانا ، ملكاً على اورشليم ، ووعد الامير ان يجاهر بنصرانيته ويعمد اسرته وذويه ، ويحمل جميع رعاياه وحلفائه على الاقتدا ، به . فينضمون ، سيحيين منشقين ، او غير مسيحيين ، تحت لوا ، الحبر الاعظم ، ويصبح لبنان سوا ، كانوا مسيحيين منشقين ، او غير مسيحيين ، تحت لوا ، الحبر الاعظم ، ويصبح لبنان

⁽¹⁾ توفي البطربرك يوحنا مخلوف في 17كانون الاول ١٦٣٤، كما صرح الاساقفة الموادنة في عريضتهم المقاصة بانتخاب خلفه البطريرك جرجس عميره . وقد اخطأ الدويهي بقوله انه توفي في ١٦٥٠ كانون الاول ١٦٣٣ (د ٢٠٦) . ووجدنا للبطريرك مخلوف في خزانة المجمع المقدس برومية عدة رسائل مؤرخة في اذار ١٦٣٠

⁽٣) جمع بكلة اي قفل الكتاب

⁽۳) راجع رص ۲۷۹

مركزاً للكثلكة في الشرق، ومملكة قوية متحالفة مع ملك الفرس وامرا. العرب العاصين على الدولة العثانية، ومع ملوك الغرب النصارى. فتحمي الساطيلهم الراسية في قبرس شواطنه، الى ان يتسنى له انشاء السطول لبنائي، وتحمي مملكة اورشليم التسكانية جانبه الأيسر. اما في البر فهو الكفيل بصد القوات العثانية وحده مها بلغت من القوة والعدد.

ولم يفته ان المشروع بطي. المنال لاتساع مجاله؛ بيد انه كان واثقاً من ثبــات قلاعه المنيعة بحضوره اكثر من سنتين، ثباتها في السنة ١٦١٣ بغيابه امام اربعة وثمانين الف محارب م

واليك تعريب هذه الماهدة (١):

« تقرير مختصر، رفعه المطران جرجس بن مارون (٢٠)، رئيس اساقفة نيقوسيا بقبرس، الى قداسة سيدنا في سبيل الاستيلاء على مملكة قبرس ومدينة اورشليم .

« ايها الاب الكلي الطوبى

« لما كان امير صيدا يغذي في نفسه حبًّا شديداً للديانـــة المسيحية، ويضمركوهاً طبيعيًّا للشيعة المحمدية، فهو يرغب في الاتحـــاد مع قداستكم وغراندوق تسكانا، وعقد محالفة دائمة . ولهذا الفرض يبدي استعداده للقيام بما يأتي :

ان يقدم رجالاً ومؤونة للجيش المسيحي كلما اراد قداسته وسمو الفراندوق
 ارسال حملة لاحتلال قبرس واورشليم .

ان يسلم العارة المسيحية ثغراً او اكثر من ثغور ملكته لتلجأ اليــه في فصل
 العواصف .

٣ يعد بتسليم الحملة المسيحية مدينة اورشليم يداً بيد وتقديم كل ما يسعه تقديمه من المساعدات في مدة هذه المحالفة -

؛ يعد بان يسمح لجميع رعاياه باعتناق المذهب الكاثوليكي، وان يكون هو اول من يجاهر بنصرانيته ويعمد اسرته .

⁽١) نشرنا ترجمتها في مجلتنا البطريركية سنة ١٩٣٢ ص ٢٩٩ – ٢٩٩

Giorgio Maronio (*)

ولهذا الغرض قد احدث للمسيحيين على نفقته كنائس كثيرة > او رممها> واوصى
 بطريرك الطائفة المارونية وبقية الاساقفة ان يقتدوا به .

بعد ايضاً بتأييد السلطة الكنسية في كل مملكته وتنفيذ اوامرها بكل دقة،
 واعفاء الاكليرس والكنائس واوقافها من كافة الرسوم والضرائب، التي جرت العادة بتحميلها للعلمانيين •

٧ يعد بان لا يعقد اتفاقًا او عهداً مع السلطان او مع احد وزرائه قبل ان يطلع
 قداسته وسمو الغراندوق عليه، وان يسير طبقًا لقرارهما في هذا الشأن .

٨ يعد بان يقدم لقداسته و لسموه الرهائن التي يطلبانها تأميناً لانجاز العهود السابق ذكرها .

٩ يعد بان يحمل غيره من امرا. العرب ومشايخهم على محالفة الجيش المسيحي، الامر الذي يسهل عليه لعلاقة القرابة والزواج بينه وبينهم، وللفوائد الجمّة التي يجنونها من هذه المحالفة.

« ولقا. هذه العهود التي قطعها الامير على نفسه يأمل تلبية مطاليبه الاَتية "

ا ان يجهز قداسته وسمو الغراندوق عمارة لا تقل عن خمسين مركباً > لتحتل جزيرة قبرس و واحتلالها سهل المنال لقلة عدد حاميتها من الاتراك ولنفور اهلها من مظالم عالهم وسيعتري السلطان بلاشك الخوف من الاحتفاظ بهذه الجزيرة لضعف اسطوله وشدة بأس جيش الامراء المسيحي، والمساعدات التي يقدمها لهم الامير في حينها من رجال ومؤونة على مختلف انواعها وسيعجز السلطان عن ارسال النجدات الى هذه الجزيرة لانشفاله في الحرب، التي يثيرها عليه الامير وملك الفرس وغيرها من الامراء الواقعين تحت حكمه و

ان يمداه ببعض المعدات الحربية والبارود والرصاص اللازمة له لمقاومة العدو، لان
 لس لها وجود في الشرق .

٣ ان يثابر قداسته وسموه على صداقة الامير ومحالفته وببادلاه الرهائن ضمانًا للعهود والشروط الآنفة الذكر، وان يعاهداه على نجدته في اثناء الحرب على الاقل بجراً وهو يعاهدهما على انجاد الجيش المسيحي في زمن الحرب براً وبجراً وتقديم كل معونة مفيدة وضرورية له (١) » .

⁽۱) ف ۲۰۶ و ۲۲۶

ثالثًا: امنية المطران جرجس . ووجه المطران جرجس الى اوربانس الثامن نداء حارثًا هذا تعريبه (۱):

« أمنية الاسقف المذكور

« أيها الاب الكلي الطوبى

«تنازلوا لقبول ما عرضه على قداستكم السيد الامير تحقيقاً لهذا المشروع الحطير، الذي اصبح النجاح فيه سهلًا لانضام الامير بكليته اليه، ولقوات الغراندوق العظيمة، ورغبة الشعوب الشرقية في خلع نير الاتراك القاسي ، ان المولى يدعوكم الى احراز هذا النصر، الذي لم يتسن اللاحبار سلفائكم ، يا لعظم الفخر الذي يخلد عهد حبريتكم عندما يشهر امير صيدا نصرانيته، وتتسابق الامم الخاضعة له الى اعتناق الدين المسيحي ، فترتفع راية الصليب المقدس حيث كان العدو يدوسها، وتنتشر الكثلكة في تلك الاصقاع، ويعتز السيد المسيح في مدينته اورشليم، ويخضع الشرق بأسره لسلطانكم، ويتشجع سائر الامراء التابعين للسلطان على الخروج عليه والدخول في طاعتكم ،

« حينئذ يتسنى لقداستكم ان تتوجوا في الشرق ملكين مسيحيين، الواحد على جزيرة قبرس، والثاني على اورشليم، الاول سمو الغراندوق، والثاني صاحب المعالي تادي بربريني، محافظ رومية .

« واذا اصبحت الجزيرة في قبضة الجيش الكاثوليكي سهل عليه احتلال اورشليم للاسباب المذكورة اعلاه، ولثقته بنفسه بعد الظفر؛ فضلًا عن المساعدة التي يقدمها له الامير والطائفة المارونية الكاثوليكية، القاطنة في منطقة مملكته .

« ومن الضرورة القصوى ان يبقى هذا الاتفاق في طي الكتمان، خوفاً من اثارة مطامع بقية الامرا، المسيحيين، فتسنح الفرصة للسلطان ان يستعد للحؤول دون اماني قداستكم وسمو الغراندوق والامير، واذا حسن لدى قداستكم ولدى سموه، فرافع هذا الرجا، يشير بان يوفد الى الامير، ريمًا يتم تجهيز هذه الحملة، شخصان او اكثر نخولان السلطة الكافية للتعاقد معه، طبقاً للتعليات التي يتلقيانها من قداستكم ومن

⁽١) نشرناه في مجلتنا البطريركية سنة ١٩٣٢ ص ٢٩٩ - ٢٠٠١

سمود، وان يكون احدهما، او كلا الاتنين، ملمًا باللغة العربية وباصول المعاهدات . اما الحملة فتسير طبقًا للخطة التي يرسمها الامير، سواء كان للاستيلاء على جزيرة قبرس او لتحرير القبر المقدس (١)» .

رابعًا: مواجهة الحبر الاعظم. واذن اوربانس الشامن للمطران بمواجهته، واصغى باهمام الى مشروعه وحجته، وكلفه التعاطي مع الغراندوق بهذا الخصوص، كما يستنتج من الكتاب الذي وجهه المطران جرجس من رومية في ١١ تشرين الثاني ١٦٣٤ الى الغراندوق. وهاك ترجمته (٢):

« الامير فيخر الدين

= يا صاحب السمو

" يوم الاتنين المنصرم اذن لي قداسة سيدنا بمواجهة كانت على غاية ما يوام · حتى انه اوعز الي ّ بان اباشر حالاً العمل في المهمة التي كلفنيها الامير · واوصاني بالتكتم الشديد · وقد اثنى الثناء الطيب على ما اظهرتموه من الاستعداد للقيام بهذا المشروع الخطير ·

« اما الكردينال بربريني، فبعد اطلاعه على بنود المعاهدة، سألني عن رأي سموكم فيها . ولما سمع بما دار بيني وبين سموكم من الحديث، سرَّ السرور كله وأمرني ان اقصد الى سفيركم فاوقفه عليها واتفاوض معه في شأنها . فاسرعت الى تلبية اشارته . وهذا الصباح قدم سفيركم الى كل من قداسة الحبر الاعظم ونيافة الكردينال بربريني تقريرًا وضعته بنفسي عن مشروع الامير، اطوي على صورة منه هنا . وبعد ان تخابر مليًا بشأنه مع قداسته ونيافته بشرني انه ناجح باذن الله . وهذا ما حداني الى رفع الرجاء الى سموكم بان تواصلوا سفيركم باوامركم وتعلياتكم لتتسنى لــه ملاحقة المشروع، فتشملوا بافضالكم ليس الموادنة والامير فحسب بل العالم بأسره .

« واني اختم بالدعاء لسموكم لتبلغوا أوج المجد والسعد (٢) » .

عن رومية في ١١ تشرين الثاني ١٦٣٤

جرجس مارون رئیس اساقفة نیقوسیا بقبرس

⁽۱) ف ۲۲ و ۲۲ و ۲۳

⁽٢) نشرناها في مجلتنا البطريركية سنة ١٩٣٢ ص ٣٠١

⁽۳) ف ۲۳

خامسًا: تسلم الغلاع . حكى الآب روجيه «ان العارة العثانية وصلت الى صيدا في آب السنة ١٦٣٣ . ولما لم يكن في نيسة الامير ان يشهر العصيان على السلطان، ارسل يعد قائدها بمئة الف قرش وبولده منصور ضماناً لطاعته . ثم امر جيشه بالانسحاب الى داخل البلاد وولى عليه الشيخ ابا صافي، الذي مات كمداً لما منعه الامير عن اظهار بسالته في منازلة الاتراك . ولم يستبق لديه من الجنود سوى ثلاثة آلاف، سلم قيادتهم الى ابي نادر .

■ فارسل قائد العارة يقول له انه مأمور تحت عقاب الموت بالاستيلا. عملى قلعة صيدا . ومع ان الامير كان عالمًا ان العارة العثانية لا يسعها الانتظار طويلًا لاقتراب فصل الشتاء، رأى ان يبرهن للسلطان عن حسن طاعته، فسلم القلعة . وكان يجرسها عمائة جندي من البواسل، بقيادة مسيحي من نابولي اعتنق الاسلام اسمه فرنكو حسن.

« وقصد الامير الى بيروت ، حيث لحقه الاسطول العثاني ، واعلمه قائده ان لديه اوامر مشددة بالاستيلا. ايضاً على قلعة هذه المدينة . فسلمها الامير وانزوى في الحيال عائشاً تحت الحيام ، ولما رأى القائد انه لم يعطِه ما وعده به من المال ، امر بنهب قصره في هذه المدينة وتخريب جنينته ، وكانت من عجائب الدنيا ، تحوي جميع اثمار الارض ولما بلغ جيش البر العثاني ان الامير سلم القلعتين هاجم موارنة جبل لبنان ، فخضعوا للسلطان ، وما عتمت ان سلمت حصون غزير والبترون والقلعة التي بناها الامير فوق طرابلس ، وقلعة الملكة استير في صفد ، ولم يبق له سوى قلعة الفرنجي وقلاع الشقيف وعجلون ونيحا ، فلجأ الى هذه الاخيرة وكان يشن الغارة منها على الحيش العثاني هو وحليفه رباح ملك العربان » . .

سادسًا : مصرع الامبر · لدينا عن مصرع فخر الدين وثيقة لشاهد عيان في الاستانة ، اكبر الظن انه فرنسيس ڤنتوريني (۱) ، مكاتب الغراندوق السري في هذه العاصمة · وهي مكتوبة بالشفره ومفترة بين الاسطر · اليك تعريب ما يخص الامير منها : « ذكرتُ لك في رسائلي السابقة عن مجي ، الامير فخر الدين ، امير صيدا وصديق

الغراندوق الحميم . اختبأ منذ سنتين في قلعة (١) كانت امتنعت على الاتراك لو تُركوا وشأنهم . بيد أن المدعو مارك انطونيو من بادو قا(١) المقيم في دمشق والمشهور في تلك الانجاء، وقد جمع منها ثروة عظيمة اشار عليهم بان يفتحوا بالازميل لغماً في الصخر (١) فاضطر الامير المسكين الى الاستسلام . واستاقوه الى هنا مع اولاده . اما بقية اسرته فبقيت في دمشق . وصل الامير الى هنا منذ ثلاثين يوماً (١) وعامله السلطان بالرفق ، حتى اصبحنا كثيري الامل بنجاته . فقد اثبت له انه قام سنوياً بتأدية الاموال الاميرية المرتبة عليه . بيد ان السلطان لم يتسلمها (١) .

« وبعد ان سافر السلطان من هنا واصبح على بعد خمسة وعشرين يوماً ، بلغته حوادث الشام . ومؤداها ان احد اولاد اخي فخر الدين (٦) لجأ الى قبيلة من العربان في الصحراء . ولما سمع بأسر عمه واحتلال الاتراك مملكته ، جمع حوله منهم جمعاً كبيراً وهاجم جيش باشا دمشق ، فقتل (٢) . لكن اولاده عادوا فجندوا عدداً كبيراً من العربان وهاجموا صيدا ومدينة اخرى اكبر منها . وهم الآن يعيثون فساداً في المدن ؟ وان ايليف باشا دمشق ، يستعد الان للركوب عليهم . فلما بلغت هذه الاخبار السلطان اصدر امره بقطع دؤوس زوجات فخر الدين واولاده في دمشق ، فقطعوها وعلقوها

 ⁽۱) نیجا . حیث لحقته زوجته علوه بنت سیفا، لشموت مه، کما روی الاب روجیه . بید ان خادماً للامیر دل العدو علی مجری المیاه فافسدوه، فلجاً مع عیاله الی منارة جزین (د ۲۰۱۰)

⁽٣) يغول لوجيده انه بندقي . ر ص ١٠٠٣

^(•) روى المؤرخ ها مر Hammer ان « السلطان ادخيل ولدي فضر الدين حين ومسعود سرايه في الفلَطه وجملها من بطانته . ثم ضم حين بك الى خدم غرفته الحاصة . وهو الذي اصبح بعدئذ وكيل خزنة الدولة ، وانتدبه السلطان محمد الرابع سفيرًا الى الهند . وليه مجموعة خطب ومقالات اسهاها « تمييز » . وكتب تاريخًا لحوادث عصره . وكان في شيخوخته صديقًا للمؤرخ نعيمه Naima ، الذي اخذ عنه القسم الاكبر من اخبيار عهدي السلطانين ابرهم ومحمد . وهو آخر المجال فخر الدين ، الذي اشتهر في اوربا برواية هاملتون قبل ان يعرفه المؤرخون . وفي ذاك المهد كانت شهرة فخر الدين قد طبقت آسيا واوربا » .

⁽٦) الامير ملحم ابن الامير يونس

⁽٧) لم 'يقتل بل تمكن من الحرب، كما سيأتي القول

على دائر سور المدينة · واوفد الى هنا احد الباشوات مأمورًا ان يقطع رأس فخر الدين · ففي الثالث عشر من نيسان قطعوا رأس الامير وعرضت جثته ثلاثة ايام في ساحة الجامع الجديد، كيرسها الانكشارية · وقطعوا ايضًا رأس ولد ثالث له جاء به قائد العارة من سنتين (۱) · وكان أدخل القصر السلطاني · اماتوا هؤلا، كلهم في يوم واحد · · · (۱) ».

وفي اسفل الوثيقة ارقام سنة « ١٦٣٥ »

٣ - مصبر الامير ملهم - لم ينج من اسرة الامير فخر الدين سوى ولده حسين بن علوه بنت سيفا، وابن اخيه الامير ملحم، وبنتيه المتزوجتين من مقدمي ابي اللمع ، فاتجهت الجهود لتخليصهم .

اولا: نجاة الامير ملحم ، روى الاب ثيتالي، الذي زار لبنان سنة ١٦٣٣ وكتب عنه تقريراً في السنة ١٦٤٣ (٢) «ان قائد الحملة العثانية قبض على الامير يونس (٤) وعلى ولديه ، وبيناكان الاتراك يسومونه العذاب ليدلهم على مخبإ ماله التفت الى ابنه الاكبر وقال له بالعربية : هؤلاء بعد ان ينزعوا منا مالنا لا بد ان ينزعوا ارواحنا ، فاذهب معهم الى المكان الفلاني، حيث اخفيت بعض الدراهم، ودلهم عليها ، وفيا تراهم منشفلين بجمعها اسع كنفسك بالنجاة ، ثم قال للاتراك : اذهبوا برفقة ولدي هذا، فهو يدلكم على مخبإ مالي ، فذهبوا مع الشاب، واستدلوا منه على المكان وحفروا فعثروا على المال وسروا به السرور كله ، وفيا كانوا منهمكين بجمعه حانت للشاب فرصة فهرب ، وكان على جانب من البسالة والدها ، فما ان التحق بذويه حتى جمع منهم جيشاً وقاده لمحاربة الاتراك، وانتصر عليهم في موقعتين ، بيد ان عمه الامير فخر الدين كتب اليه من الاستانة ليكف عن القتال، على امل ان يستعيد منصه ، فاطاع وانزوى ،

⁽¹⁾ الامير منصور، كما مربك ، رص ١٠٠٥

^{277 - 272 3 (7)}

⁽٣) نشرناه وعربناه في مجلتنا البطريركية . كانون الثاني ١٩٣٦ ص ٣٦ و٢٥٠

⁽١٤) كتب اليه القائد بالامان فترل من دير الغمر . وحالما حضر لديه قتله (د ٢٠٠٠)

« واستبقى الامير ملحم مائة من رجاله، لجأ بهم الى امير من العربان (1)، فخانه وسلمه الى الاتراك . فاستاقوه الى دمشق . ولما اقتربوا منها عرجوا العصر على احد الحانات . فصعد الامير الى السطح وسأل حارسيه ان يفكا وثاقه ليصلي . فلبياه . ثم بعث باحدهما الى النهر القريب ليستقي له ما التوضئة . ولما توارى عنه ورأى نفسه وحده مع الحارس الآخر شمه الى صدره وضغط عليه ورمى به وبنفسه الى اسفل . فرض الحارس رضاً اليما، واصبح اقرب الى الموت منه الى الحياة ، ونجا الامير بنفسه ».

وعلمنا من تاريخ الدويهي ان فيخر الدين اختباً في مغارة جزين مع المشايخ ابي نادر وابي علوان وابي صافي وأسروا سوية وان الامير حسين، والي طرابلس، لجأ مع مديره الشيخ ابي نوفل الى قلعة المرقب وان الامير ملحم احتمى بالامير طرابيه ولما عسكر الدولة فزحف على بلاد الدروز وقتل منهم خلقاً كثيراً وولى قائده على بلاد الشوف الامير علم الدين اليمني؛ الذي قبض على وجها بيت معن وقتلهم وسلبهم مقتنياتهم وعندما توجه الى اعبيه دعاه الامرا والتنوخيون للفداء فقبل دعوتهم وغدر بهم وباطفالهم عتى انقطعت سلالتهم من الذكور ولما علم الامير ملحم بهذه الخيانة وباطفالهم على اليمنيين ونازلهم في المقيرط فوق مجدل المعوش، وظفر بهم وقتل كاخية كجك احمد باشا وتجددت الشكايات على بيت معن واصدر السلطان امره بقتلهم وولى آل سيفا ولاية طرابلس وقبضت عساكر الدولة على الامير حسين وعلى مديره الشيخ الي نوفل وارسلوهما محفورين الى حلب، حيث تمكن الشيخ ابو نوفل من النجاة بحيلة وكفل الامير علم الدين الشيخ ابا نادر الخازن فسافر في السنة ١٣٥٠ الى بلاد الغراندوق مع ولده نادر واخيه ابي خاطر (۱) » .

ثانياً: توصية البطريرك عبره • توفي البطريرك يوحنا مخلوف الاهدني في ١٦ كانون الاول ١٦٣٠ كما سبق القول، فخلفه في السابع والعشرين من الشهر عينه البطريرك جرجس عميره الاهدني، احد نوابغ المدرسة المارونية برومية، واول بطريرك من تلاميذها • ولما عزم الشيخ ابو نادر على السفر الى ايطاليا تزود منه كتاباً الى الكردينال فرنسيس بربريني محامي الموارنة، مؤرخاً في ١٠ حزيران ١٦٣٥ اليك تعريبه عن الايطالية :

⁽١) طرابيه، صاحب عزه

Y+7-Y+2 3 (Y)

«بعد ان سفّرنا قصادنا لتقديم واجبات الاحترام والطاعة الى صاحب القداسة والى نيافتكم، فوجئنا بسفر السيد النبيل الي نادر، حاكم هذه البلاد في عهد الامير فخر الدين ، وقد الح علينا ان نصحبه برسائلنا وبالاب يعقوب من قاندوم من رهبنة الاخوة الصفار، ليرافقه الى اعتاب قداسته ونيافتكم، سعياً وراء الدواء الناجع للمصائب والاحزان النازلة به وبنا وبسائر مسيحيي الشرق، كما تسمعون منهم مشافهة ، ولهذا نتوسل باتضاع الى نيافتكم ان تقبلوهما بصدر حنون وتخولوهما الحاية، وتوصوا بها قداسة الحبر الاعظم وبقية المراجع العالية، وان تعيدوا الينا الاب يعقوب باقرب وقت، لان اقامته بيننا عزيزة لدينا وضرورية لنا() ، وان تشكرموا عليه تجميع التعليات والاوامر والمساعدات اللازمة لحالتنا التعسة، التي شرحناها برسائلنا السابقة () ، فان لم نفز عمونة الله واسعافكم، استحال علينا البقاء، وامحى الاسم الكاثوليكي من الشرق كله ، فضلًا عن خسارة الاماكن المقدسة، المكرسة بدم الفادي الالهي، الذي نتوسل اليه ان عنحكم حياة مديدة مقرونة بالسعادة والتوفيق () » .

ثالثاً: ماعدة فردناندو الثاني ويظهر ان ابا نادر والاب يعقوب قصدا اولاً الى رومية وفازا من الكرسي الرسولي بكتاب توصية الى الغراندوق، وقدم الاب يعقوب الى الكردينال فرنسيس بربريني تقريراً عن مشروع حملة تشترك فيها مراكب الكرسي الرسولي وتسكانا ومالطه الحربية وتتحتل قبرس « عؤازرة ابي نادر وابنا والمنافئة الموارنة »، والذين نأمل ان نذهب قريباً لانقاذهم وفضلاً عن الدروز القادرين على تأدية مساعدة تذكر في هذه الحملة وحتى اذا تم احتلال قبرس ضمناً الاستيلا على كامل سوريه بواسطة المذكورين » والمل سوريه بواسطة المذكورين » و

⁽١) روى الاب جلوبوفتش في مجموعة وثائق الرسالة الفرنسيسكانية في الشرق، ان المبطريرك الماروني واساقفته الحوا على الاب يعقوب، بعد نكبة فخر الدين، ان يبقى بينهم، وتكفلوا له مكل خسارة قد تلحقه

⁽٣) كتب الى المجمع المقدس في اول اذار ١٩٣٥ غيبره ان ملكيًّا وشى به انه يخبئ لديه جواسيس يعملون للاستيلاء على بلاد السلطان . فارسل عليه قائد الاتراك جنودًّا سلبوه الف قرش ونهبوا دير قنه بهن .

١٣١ - ٤٢٩ ق (٣)

ويشير الاب يعقوب الى ضرورة التفاهم مع ملك العجم وعرب اليمن، العاصين على السلطان، « وثوار سوريه وفلسطين ، لان ضلعهم مع المعنيين وذويهم، ويرتاحون الى شد إذر المسيحيين اكثر من شدهم إذر الاتراك (١١) ».

وكان لابي نادر في رومية منزلة وكرامة ؟ وقد كتب اليه المجمع المقدس اكثر من مرة يوصيه بالمرسلين وخاصة الكبوشيين . فسلمه الكردينال بربريني احد اعضا هذا المجمع ، كتاباً الى الغراندوق فردناندو الثاني يوصيه بمساعدته . فنزل الغراندوق عند رغبة الكردينال وجهز الى لبنان غليوناً لتخليص الامير ملحم والمقدمين الي اللمع ، اصهار الامير فخر الدين ، وكان مستعداً ان ينزلهم في ضيافته ، لاسيا ان اموال فخر الدين ، الناتجة عن بيع الاسرى والاجواخ ، بقيت في يده ، كما سبق القول (١٠) . فركب ابونادر الغليون ، وتريث مع عياله في مالطه ، واوفد ابنه نادراً والقس يعقوب بالغليون ليأتوا بالمذكورين بعد ان يمدوهم ببعض المال ، يستدل على ما قلناه من بالغليون ليأتوا بالمذكورين بعد عودته من مالطه ، الى الكردينال بربريني ، اليك نصه :

الى حضرة سيدنا السيد العزيز الكردينال بربريني المكرم دام عزه امين

لما كنا عند سمادتكم الكلمنا مع حضرتكم اننا نكون ساكنين تحت نضركم السعيد وحلمتم وقبلتونا بوجه مليح الله يديم بقاكم وجبنا مشرفتكم وتوجهنا لعند حضرة كراندوكا وعرظنا عليه مكتوب سعادتكم فكان جوابه جايز واعطانا غليون وكلام مليح بطيبان الخاطر كله ببركت نضركم علينا وقال لنا تكون سكنتكن عندنا ادا جا احدًا من بيت معن تكونو معه قلنا له جايز وتوجهنا الي مالطا وارسلنا

⁽۱) ف احمار دسم

⁽۲) رص ۲۳۹

ولدنا والقسيس يمقوب في الغليون الي بلاد الشرق واعطيناهم مكاتيب وعاودنا بعيالنا الي الكرنه واين ما كنا تحت نضر حضرة سيدنا البابا المكرم ونضركم الشريف الله تعالى وتبارك يرزقنا من بركت صلاتكن ودعاكم الصالح لنا ولجميع النصاره وبعد دالك عاود ولدنا والقسيس يعقوب واخبرونا ان ولدنا طلع الي الارض واجتمع في قرايب بيت ممن المقدمين بيت بالمع ارسلو مكتوبنا لحضرة الامير ملحم اتوجه المرسال وقف خمس اعشر يوم وعاود المرسال واخبرهم انه ما قدر يهتدي على حضرة الامير ملحم لانه مخفى حاله فرسلو قاصدًا ثاني وعاود ولدنا للغليون وكانوا خدوا سابقأ ناس مسلمين وكان فيهم ريحت طاعون وصار في الغليون ريحه وراح منه بعض ناس فما عاد امكن انهم ينطرو الجواب الثاني من الامير ملحم وكدالك خبرونا ان اعدا بيت معن انفتنو في بعظهم بعض وصار بينهم كونين ثلاثة ومحبين بيت معن استراحو واامنو عن الاول في فتنت اعداهم ومترجايه جميع دلك البلاد ان بيصير لبيت ممن حال لان ما بقا يبطل الفتنات والشرور الدي قايمه في بلاد الشرق الا ببيت معن وداكرين ان حضرة الامير حسين ابن الامير فخر الدين صاير له مجابره ووعد بالخير من الوزير (') وواحد من بيت الشهاب من قرايب بيت معن اتوجه الى اصطنبول

⁽١) روى الدويهي أن باشا طرابلس عين الامير علي سيفا على حكم جبيل وعمه عساف سيفا على عكار . فاختلفا وتحاربا فتغلب عساف على ابن اخيه وسلخ منه بلاد جبيل . وفي العمام القادم قصد أغا الانكشارية في الشام مقاتلة الامير علم الدين اليمني، الذي تولى الشوف مكان فخر الدين، لعجزه عن تأدية الاموال الاميرية . فاضم اليه المقدم صراد الي اللمع وهزموا الامير علم الدين - وتوالت الفتن والممارك في لبنان، مما اقنع الباب العالى أن آل معن قادرون وحدهم على حكم البلاد وتأدية الاموال الاميرية، لاحترام اللبنانيين لهم وتعلقهم بهم . (د ٢٠٧ - ٢٠٩)

يدفع على ابلادهم مال وفي هاكل محل (1) ما كان بعد جا منه جواب وانشأ الله تعالى ببركت نضر حضرة سيدنا البابا المكرم حفضه الله تعالى ونضركم الكريم الاخره الي خير باقي وسعادتكم في حفض الله والدعا

ومن العبد (۱) تقبيل تراب اقدام سيدنا البابا المكرم عبدكم حفضه الله تعالى وابقاه لساير النصارى امين يا رب العالمين ابو نادر

رابعًا: رجوع (لغليون. ولدينا رسالتان، كتبها مقدمو ابي اللمع الى الكودينال بربريني والى الغراندوق، يخبرانها عن سبب عاقتهم عن ركوب الغليون. اليك نص الاولى، وهي بخط الشيخ ابي نوفل وخالية من التاريخ، بيد ان رفيقتها تحمل تاريخ ٧ نيسان ١٦٣٨:

الي حضرة سلطانم كردنال باربريني المكرم حفضه الله تعالى امين

يقبل الارض مبتهلا الى الله ولحضرتكم باالافادة وبدوام العز وتخليد السعاده وبلوغ الاراده امين والثاني ان تفضلتم عن حال عبيدكم في السال لله الحمد وبركت نضركم الشريف بخير وبتوب العافيه ومقيمين بدعا الحير لسعادتكم وحضر لعندنا لهده الجانب عبيدكم القسيس يعقوب والشيخ نادر وصحبتهم غليون من حضرة كراندوكا المكرم حفضه الله تعالى واياكم بالخير زمان طويل ودكروا لنا ان سعادتكم تفظلتم علينا في محتوب لحضرة الدوكه المكرم بسبب دالك الله تعالى وتبارك يديمكم لنا زمان طويل ويبلغكم امانيكم

١١) ذاك المحل

⁽٣) هو ابو نوفل كاتب الرسالة

و كان اقصا مراد عبيد كم التوجه لتقبيل ركابكم السعيد ونقبل تراب اقدام حضرة سيدنا ومولانا البابا نصره الله تعالى لأن من حضى بدالك حضى بسمادة لاكن ياسلطانم بوصول الغليون كانت العيال متفرقا وحدة (١) في الغليون ريحت طاعون ما عاد فيهم نطرونا حتى نكون جمعنا عيالنا ونتوجه معهم وكدالك ولدكم ومخلصكم الامير ملحم كان بعيد ما عاد صار مهله حتى يكون وصل ويتوجه مع الغليون فلزم الامر وكتبنا لحضرة كراندوكا مكتوب انه يجعل نضره السعيد علينا بوجه الربيع يرسلنا غليون مانع حتى نتوجه لتقبيل ركابه وركابكم ونحنه على كل حال عبيدكم وغرز نعمتكم ومسممين بكم" وكل المالم تعلم دالك ونحنه على قدم الطاعه لسعادتكم أن كنا في هل جانب ام بجانب سعادتكم ومقيمين على المودة الدي كانت بين سعادتكم وبين حضرة الامير فخر الدين والقسيس يعقوب والشيخ نادر بيعرفوا حالنا بالطفصيل وهم بيحكو لسعادتكم باقي وحضرتكم في امان الله تعالى وحفضكم على الدوام والدعا

ومن العبيد (٢) تقبيل تراب اقدام حضرة سيدنا عبيد بابكم ومولانا البابا نصره الله تعالى امين المقدم علم الدين وقرابه

(الحُتُم على قفا الوثيقة)

⁽١) وحدث

⁽۲) مسمیتین بکم

⁽٣) اقارب ابي اللمع

وهاك نص الثانية(١):

الاحضرت سلطانم كران دوكه المكرم وعفظه اله تعالي

بعد تقبيل ايادي سعادتكم الكرام خلد اله تعالي ايام دولت سعادتكم الا يوم المقام بجاه سيد الاانام اولان مزيد الشواق الا تقبيل الركاب السعيد والثاني ان منيتو على عبيدكم بسال الا اله الحمد وببركت نضر سعادتكم بخير ومقيمين بدعا الاحضرت سلطانم اله تعالى من منه و كرمه يبقى لعبيدكم دوام دولتكم العاليه اعلاها اله في الدارين بحرمت سيد الكونين وبعده احسان سعادتكم وخيركم الذي اتكلفتو به على يد عبدكم القسيس يعقوب والشيخ نادر ومكتوب عبدكم الشيخ ابو نادر وصلو اله تعالي وتبارك يرضا عن سعادتكم ويديم دولت حضرتكم وفي الحقيقا ما نحنا الاعبيد دولت سلطانم ومن جملت الداعجيه ومن شرات سعادتكم ونصبتكم وكل العالم تعلم ومن خصوص توجهنا الا تقبيل ركابكم السعيد واله العضيم وحيات راصكم العزيز كان اقصى مرادنا واجل مقصودنا واله شاهد لاكن سلطانم في حين وصول الغليون العامر بيام دولتكم كان حضرة و[لد]كم الاامير ملحم بعيد ومن عبيدكم العيال متفرقا والاامر جا على غفله ونطلب من اله ان يكون لنا نصيب في تقبيل ركابكم السعيد لأن من حضى بتقبيل ركاب سعادتكم حضى بسعاده والخير

 ⁽١) هذا الخط مختلف عن خط الرسالة السابقة . وهو سقيم ولفير مسيحي، لانه يلقب نبي الاسلام « بسيد الانام وسيد الكونين »

⁽٣) تما يدل على أن الغراندوق ارسل اليهم مبلغًا من المال -

فهذه سبب قلت توجهنا في هاذه الخطره والمرجو من وسع حلمكم العميم بان تاخذونا في جانب الحلم ومن كرمكم ونعمكم ترسلوا تاخذونا في وجه الربيع الااتي الاتحت نضركم السعيد ويكون لنا بذالك الحض الوافر لااننا عبيدكم ومسميين ومتعلقين بجناب سعادتكم العالي وانشا اله كل من تعلق بجناب سعادتكم ما يضنام (۱) وبجيات راصكم العزيز بحق ما انعم اله عليكم لا تخلونا يا عبيدكم من نضركم ولا تنسونا من الرسال لنا في وجه الربيع الااتي ورجانا من سعادت سلطانم ذالك ان العبد ما له الا اله ومولاه باقي وسعادتكم في امان اله تعالي وعونه على الدوام والدعا

ومن جهت الامير علي " جانا ورقه من عند الناس الدى كان عندهم ويد كروا انه طيب ونقل من عندهم والورقه والورقه قريها الشيخ نادر والقسيس يعقوب وانشا الله عن قريب بيصال لسعادتكم من حضرة اخوكم الامير علي مكاتيب علي ما في خاطره ومن العبيد تقبيل ايادي حضرة مداما حفظها الله تعالي واياكم بالخير زمان طويل امين والدعا

حرر ذالك في اوايل شهر ذي القعده من شهور سنة خمسه واربعين والف (۲)

عبدكم الد عبدكم الد⁽¹⁾ عي مراد عي مراد

الاختام على ظهر الورقة

⁽١) شفيام

⁽٢) ابن الامير فخر الدين . كان يظن انه حي يرزق

⁽٣) ٧ نسان ١٦٣٦ . ف ١٩٣٤ (٣)

⁽٤) اطراف الرسالة متاكلة . كننا علمنا من الترجمة الايطالية (ف ٤٣٥) ان اصحاب الامضاءات هم المقدمون علم الدين وقايديه ومراد .

خاماً: نشاط الحزب المعنى • ويظهر ان الاب يعقوب لم يتمكن من شرح مشروعه مشافهة للكردينال بربريني، فقدم له تقريراً هذا تعريبه :

« الاب يعقوب من ثاندوم، العائد من سوريه برفقة ابن السيد ابي نادر، قائد المجيش الامير فخر الدين سابقاً، يعرض لنيافتكم ما لم يسعه عرضه مشافهة، لكثرة الشفالكم . فهو مضطر ان يرجع باقرب وقت لدنو فصل الشتاء، وللامل الذي يغذيه بالعثور في ليقورنو على مركب يقله الى تلك البلاد، حيث يترتب عليه ان يجافظ على الاتفاق، الذي تم ببركة دعائكم واحسانكم .

« لقد ثبت ان الامير علي ، ابن الامير فخر الدين ، حي يرزق ، و يُقال انه قضى الاشهر الاخيرة في بلاد العجم ، للاتفاق مع مليكها ، وانه يقيم الان بين اصدقائه العرب في المنطقة الواقعة بين دمشق والناصرة ، حيث شاهده البعض ، اما الامير ملحم ابن عمه فمختبى مع اصحابه في جهات دمشق ، وقد حشد اصهاد فخر الدين ، بقيادة والدهم المقدم علم الدين (۱) ، الفي رجل في الاماكن المنيعة ، وفي ظلال الاحراش الواقعة فوق بيروت ، وهم يلقون الرعب في كل مناطق سوريه ، وقد حادثناهم وعاهدونا ، وحكتبوا الى نيافتكم والى سمو غراندوق تسكانا ، وهم يميلون الى النصارى الميل كله ، ومستعدون واصدقاؤهم لحدمتهم ، في وسعهم ان يجندوا من عشرين الى خسة وعشرين الفاً ، يينهم قسم كبير من المسيحيين ، وتراهم منتظرين بفارغ الصبر ان يعقد امراء النصرانية النية على امر ما [ليؤازروهم] ،

« للاستيلاء على الارض المقدسة ، واحتلال جزيرة قبرس بمساعدة هؤلاء ، يكفي تجهيز عشرين الى خمسة وعشرين غراباً ، وعدداً ياثلها من المراكب ، وتجنيد خمسة وعشرين الف محارب ، وتدبير هذا العدد من الرجال والمراكب لا يصعب على جهود الكرسي الرسولي وفرسان مالطه ودولة تسكانا ؛ فضلًا عما يقدمه ملك اسبانيا ، وغيره من عواهل النصارى ، الراغبين الرغبة كلها في القيام جذه الحملة .

« ليس في داخل كل سوريه قلعة واحدة مجهزة بالمؤن والاسلحة والرجال. بينا يستطيع المسيحيون ان يجهزوا بعضها باقل من اربعة اشهر تجهيزاً يؤهلها للصمود في وجهالاتراك(٢)».

⁽¹⁾ ابي اللمع، صاحب الرسالة السابق نشرها .

⁽۲) ف ۱۳۲ و ۱۳۷

سادساً : مشروع احتلال صور و يُستدل من ثلاثة تقارير عثرنا عليها بين الوئائق المديشية ان الغراندوق فكّر في احتلال صور وقبرس . فهناك تقرير قدمه له في السنة ١٦٣٦ الاب برغردوس من روساًنو (۱۱ بالايطالية) عن طريقة احتلال قبرس . وآخر وضعه له باللاتينية ابرهيم الحاقلاني، وصف فيه هذه الجزيرة وموانئها، وصفاً ينم عن معرفة تامة بها . وللاب يعقوب المذكور اعلاه تقرير عن صور وقبرس وطريقة الاستيلاء على الاراضي المقدسة وضعه في السنة ١٦٢١، اي قبيل عودة الامير ملحم الي حكم البلاد، لا يختلف كثيراً عن تقريره السابق . ومما جا، فيه «صور قابلة للتحصين باقل من شهر، لان فيها عدداً كافياً من الحجارة المقصبة الجاهزة للعمار » . وهو عين ما قاله المهندس ماشنجي في تقرير السنة ١٦٦١ (١٠)، وما سبق لفخر الدين نفسه تأكيده للغراندوق بعيد وصوله الى تسكانا (١٠)، فان اضفنا هذا الى ما ورد في شكوى القنصل الفرنسوي في السنة ١٦٣١ عن سماح فخر الدين للتسكانيين باقامة حصن في صور، تثبتنا من نية الامير وحليفه الغراندوق في تعزيز هذا الموقع المتاز من السواحل اللبنانية .

واكبر دليل على ما عقد عليه الغراندوق نيته، بعد مصرع صديقه الامير، رسالة كُتب في اعلاها « مشروع الحملة على صور في فلسطين، ١٦٣٧ »، أُرفق بها رسم موقع صور، الذي نشرناه في الجزء الاول من هذا الكتاب (٤) . وهي تحمل تاريخ ١٥ تموز ١٦٣٧ وقعها صاحبها بالحرفين الاولين من اسمه، واوصى فيها باستخدام احد رؤسا المراكب « لكفاءته، فان فاتتنا مساعدته فاتتنا انتصارات عديدة من شأنها ان تجدد ذكرى حملات سمو الغراندوق فردناندو الاول » . ويحث فيه على « الاستعلام سراً عن هـذا الرجل ، سعياً وراء تعزيز الاسم التسكاني » . ثم يخبر كاتب الرسالة عن جهوده في سبيل الحصول على دسم صور، ونجاحه في هذا المسعى، واضطراره الى نسخه بيده مع قلة خبرته بهذا الفن . ويردف بقوله « واتصل بي ان صور بيد الاتراك لان فخر الدين لم يترك وريثاً . ورغبتنا في هـذه الحملة غير ناشئة عن حب التوسع والمكاسب، بل تخليداً لاسم سمو فردناندو الثاني، كما نُخلِد اسم فردناندو الاول .

Fra Bernardo da Rossano (1)

⁽۲) رص ۲۰۴۳

⁽٣) رض ٢٣٦

アアスーアアと ご (七)

ولعل الامل في نجاح هذه الحملة اوفر منه في الاولى · واني اراهن عـــلى حياتي انها غير فاشلة · شرط ان لا ندع الفرص الملائمة تفوت ·

اما الرئيس، الذي اشرت اليه، فلديه ثلاثة اغربة مشحونة باروداً، فضلًا عن اغربة رودس، وغيرها من القوات والاستعدادات واني اعد نفسي سعيدًا في القيام بقسطي من هذا المشروع والاشتراك في النصر الذي طالما تمنته نفسي (١)».

٤ - ولايم الامير ملعم - بيد ان الفوضى التي عت البلاد بعد مصرع فخر الدين، لعجز من خلفه من اعدائه عن ادارة دفتها (٢)، وما تذوقه اللبنانيون من الراحة والرخا، والعز في عهد المعنيين، حملهم على شد إزر الامير ملحم، وتحكينه من القبض بالقوة على حكم البلاد، ولما رأى الباب العالى ما الاسرة المعنية من المكانة في قلوب الشعب، وانها الضامن الوحيد لعود الطمأنينة الى البلاد، واستيفا، الاموال الاميرية، اقرة، في منصه ،

اولاً : تحسن حال المعنيين . بين الوثائق الدالة على انتعاش الامل بعودة المعنيين الى الحكم رسالة وجهها من پيزا اسحق الشدراوي، مطران طرابلس الماروني^(٢)، الى رئيس المجمع المقدس برومية، بتاريخ ٢١ شباط ١٦٣٧، جا، فيها : انني راغب من صميم

رو) ف المهايد - المهايد - المهايد الم

⁽٣) من شواهد الفوضى، التي كانت سائدة في البلاد، كتاب ارسله الى رومية المؤري يوسف سعد، الاستانية الموري يوسف الله الدرسة المارونية برومية بتاريخ ١٥ ايار ١٩٣٧، بعيد وصوله الى صيدا، قال فيه « باتت البلاد خرابًا، والمنتمون الى الامير في اشد الضيق . وقد سيت بقرب بلاد الدروز الف وخمياتة امرأة، بين درزيات ومسيحيات، فضلًا عن البنات والصيان والرجال . . . ولي الامل ان ابحر قريبًا الى طرابلس، لانهم نصحوني ان لا اسافر اليها براً الكثرة قطاع الطرق . يتنازع طرابلس اثنان من الباشوات . وكل منها يدّعي الحق في ولايتها » .

⁽٣) احد نوابغ المدرسة المارونية برومية. نال شهادة الملفنة في علمي اللاهوت والطبيعيات. عرب عن اللاتينية كتاب «المعلم والتلميذ» (د ٣٣٨ والدبس ٣٧٣). نشر له المطران سركيس الرزي سنة ١٩٦٨، في مطبعة المدرسة المارونية برومية وعلى نفقة البابا بولس الحامس اجرومية سريانية نالت شهرة واسعة في ذاك العهد. راجع المشرق (٣٠٩-٩٣٩)، حيث تجد رسمه ومفكرات رحلته الى فرنسا. راجع عنه ايضًا شيخو (مخطوطات النصاري ص ١٣٣) افادنا الرحالة دلاروك De la Roque الكردينال بلرمينو Bellarmino المحتبتها ، توفي سنة ١٩٦٣.

الفؤاد في الرجوع الى الوطن، لولا ان رجوعي الان يعرض كرامتي وحياتي للخطر بيد اني فاتحت في الامر السيد ابا نادر، القائد العام، فاخبرني انه تلقى من البلاد نبأ مؤداه ان هناك املا كبيراً بأن يخلف فخر الدين في الولاية على البلاد احد اولاد ابن اخيه وانا منتظر بفارغ الصبر التثبت من صحة هذا النبإ لاعود برفقة السيد المذكور، لان رفقته تخولني مزية السفر بطمأنينة في مركب مسلَّح تسليحاً تاماً، يقدمه له الفراندوق (أفضلا عن المكانة التي تصبح له في البلاد، اذا صح الخبر، فيدرأ عني كل خطر يرميني فيه اعدائي الظلمة (أنه) » .

ثانياً: عودة ابي نادر . و كتب الاب يعقوب من الاسكندرية في ٢٠ ايار ١٦٣٧ الى الكردينال بربريني يخبره انه « وصل سالماً الى الارض المقدسة مع الدراهم والاغراض التي تسلمها في مسينا و وبعد ان بذل المساعي في سبيل ذوي فخر الدين، تلبية الاوامر التي تلقاها، وكلف ربان المركب الذي حمله ايصال رسائلهم الى المتأخرين في فلورنسا، انزوى في الاسكندرية نزولاً على شور اصدقائه، ودفعاً للشبهات التي قد تحوم حوله واردف بقوله « نحمد الله لتحسن الاحوال شيئاً فشيئاً ، فالامير ملحم، ابن اخي فخر الدين، يتولى الان شطراً كبيراً من البلاد برضي السلطان، الذي نزل عند طلب الشعب كله، لاسيا الدمشقيين ، والامل كبير ان يستعيد الامير جميع المقاطعات التي كان يتولاها عمه ، وفي هذه الحال اصبح عود السيد ابي نادر، المقيم الان في فلورنسا، امراً ضروريًا؛ سوا، اكان لمصلحة المسيحيين الوطنين، الذين ساءت احوالهم كثيراً والت الى الخراب، او لاسباب غيرها » .

ولدى ورود هذه البشرى الى الشيخ ابي نادر ابحر الى لبنان بصحبة المطران اسحق الشدراوي، الذي كتب من بيروت كتابين بالايطالية، الواحد باسم ابي نادر والثاني باسمه ، الاول يحمل تاريخ ٢٨ ايلول ١٦٣٧، وهو اليوم الذي وصلا فيه، وجهه الى الفراندوق ، اللك تعريبه :

⁽¹⁾ ذكر ناشر الدويعي (د ٢٠٨ - ٥) انه طالع في مترل الشيخ بطرس كنمان الحازن كتابًا اوصى فيه الفراندوق فردناندو الثاني بالشيخ ابي نادر، ليعفى من رسوم السفر في المراكب التسكانية كلما شاء المجى، الى اوربا هو او احد افراد عائلته .

⁽۲) ف ۲۳۹

« بعد ان مكثنا في البحر سبعة وعشرين يوماً وصلنا بعون الله الى الوطن العزيز وثق سموك اني واولادي واحفادي نعد انفسنا مدينين لافضالك، اكثر من الدين الذي قد يترتب علينا لو بقينا لديك في فلورنسا » . ثم يثني على معاملة انجيلو دانجيلي (۱) وبان المركب، ويخبره ان ابن اخي الامير فخر الدين يتولى حكم البلاد، وانه تحقق من بقاء الاميرين على وحسين في قيد الحياة « والامل وطيد ان يبلغا مآربها ، اما البلاد فهادئة » .

وكتب المطران اسحق باسمه الى الكردينال بربريني بتاريخ ٢٢ تشرين الثاني يجده بوصوله سالمًا في ٢٨ ايلول ١٩٣٧ الى بيروت، حيث يخيم السلام، خلافًا لطرابلس وغيرها من البلدان التابعة لآل سيفا « فقد آلت الى الحراب لجور حكامه، وللفوضى الضاربة اطنابها فيها » وتابع كلامه بقوله " لم اتمكن بعد من مقابلة السيد البطريرك وهو لما علم بقدومي ارسل ينصحني بان اتريث في بيروت الى ان تتحسن الاحوال فقد سجنه الحكام منذ خمسة عشر يوماً مع شخصين من وجها، الطائفة، وغرموا كلًا منهم ثلاثة آلاف سكوت وقبل وصولنا باربعين يوماً انتقل الى رحمته تعالى المطران جرجس بن مارون، رئيس اساقفة قبرس (١٠ تركت ولدي يوحنا ١٦ في المدرسة ضمانا المحبتي ومعرفتي الجميل لنيافتكم و فاوصيكم بعد خيراً، آملًا ان تشملوه دائماً بعين الرعاية والحنو، وانني اعد نفسي سعيداً لو تلقيت هنا اشارة تمكنني من خدمتكم».

المصدى مرازود المسالا (4)

اعنى : الحقير اسحق مطران طرابلس الماروني

⁽۱) هو الذي عمل في السنة ١٩٣٣ رسالة الاب ادريان دلابروس الى الغراندوق (رص ٣٤٣) انه توفي في ١٩ توز ٢٩٣٠. وقد جاء خطأ في الجزء الاول (ف ٢هـ٥) انه توفي في ١٩ تشرين الاول . روى الدويهي (ز ١٣٨٥ ق) انه لجأ (بعد رجوعه من ايطاليا) الى قبرس في السنة ١٩٣٤، ومنها جاء الى اهدن (مسقط رأسه)، حيث توفي ، ودفن بجوار مار يعقوب (م) كان متروجًا، كمادة الاكليرس اللبناني، ولما ترمَّل رقاه البطريرك مخلوف في ٢٥ آذار ١٩٣٩ الى استفية طرابلس (الدبس ٣٧٣ تقلاعن السمعاني، الذي ترجمه في مكتبته الشرقية ٢٤٣٥)

ثالثاً: بين الامير ملحم ووالي دمشق . روى الدويهي ان الامير على بن علم الدين توصل في السنة ١٦٢٨ الى نزع ولاية الشوف من يد الامير ملحم بمساعدة نائب الشام وطرد مشايخ بيت الخازن والحبيشية الى بلاد جبيل (١٠ وفي السنة ١٦٤٢ تمكن الامير ملحم من استرجاع ولايته كا جا، في رسالة وجهها في ٢٠ تشرين الاول من السنة المذكورة الخوري يعقوب عواد الحصروني الى احد معارفه برومية ، قال فيها ما تعريبه «وصل الى طرابلس باشا جديد ، واصطلعت احوالنا عن ذي قبل ولاسيا ان ابن اخي امير صيدا تعين بامر سلطاني على كل البلاد التي كان يتولاها عمد و فساد السلام الحي امير صيدا تعين بامر سلطاني على كل البلاد التي كان يتولاها عمد فساد السلام على البلاد وعاد النازحون كل الى مكانه ، في بجارنا ، بين طرابلس وجزيرة قبرس ، البلاد وعاد النازحون كل الى مكانه ، في بجارنا ، بين طرابلس وجزيرة قبرس مراكب آنية من جهات مختلفة ، ويقال انها تنتظر ايضاً اغربة ومراكب من بلاد مراكب آنية من جهات مختلفة ، ويقال انها تتجمع للهجوم على البندقية ؛ لان المغرب ، ولا يعلم احد اين تقصد ، ويرجحون انها تتجمع للهجوم على البندقية ؛ لان اغلب التجار البنادقة رحلوا الى وطنهم (١٠)» .

حدثنا الاب ثيتالي في التقرير، المشار اليه آنفاً، الذي قدمه، كما سبق القول، الى المجمع المقدس في السنة ١٦٤٢ عن معركة كبيرة دارت رحاها في السنة ١٦٤٢ بين اللبنانيين تحت لوا، الامير ملحم، والدمشقيين بقيادة واليهم، اليك وصفها نقلًا عن الايطالية (٢):

« في كانون الاول ١٦٤٢ هاجم باشا دمشق مملكة الامير بجيش جراد مؤلف من ٥٣ الغاً . فخرج الامير للقائه باثني عشر الفاً ، بينهم الفان من الموارنة تحت الوية قوادهم ، وكان الحرب في سهل فسيح الارجاء ، واقع بين دمشق ولبنان ، ظلت في بد ، المعركة قوى الفريقين متعادلة ، والنصر يرفرف باجنحته تارة فوق هذا الجانب وطوراً فوق ذاك ، الى ان رجحت كفة الاكثرية واخذ جيش الامير يلتوي وامارات الاندحار بادية عليه ، فلم دأى القواد الموارنة الوهن يتغلغل بين صفوف اللبنانيين ، اقبلوا يقرعونهم ويعيدون الى اذهانهم بسالة الاجداد وامجادهم ، وما ذالواحتي اضرموا في صدورهم نار الحاسة .

^{7175 (1)}

⁽۲) ف ۱۷۳۳

 ⁽٣) راجع في مجلتنا كانون الثاني ١٩٣٦ ص ١٦ من الترجمة المربية

فحملوا على العدو حملة صادقة وكسروه اشنع كسرة، مجنداين من رجاله ثمانية عشر الفاً، غانمين مدفعه وسائر ذخائره واحماله · اما قائده بشير باشا، وكان يونانيًا جاحدًا مثال العجرفة والخيلا، فلم ينجُ من الموت الا بالهرب وسرعة حصانه · بيد انه حمل ذكرًا لهذه الكسرة جرحين، الواحد في زنده والآخر في جنبه ».

دابعًا: قصادة الخوري يعقوب عواد . روى الدويهي (١) ان البطريوك يوحنا الصفراوي انتقل الى رحمته تعالى في ٣٣ كانون الاول ١٦٥٦ فجلس مكانه المطران جرجس ابن الحاج رزق الله السبعلي في غرة السنة ١٦٥٧ ووجه وسائل الطاعة الى الكرسي الرسولي بصحبة الاب يوحنا الكرملي، الذي توفي على اثر وصوله الى رومية . فاضطر البطريوك الى تجديد المكاتبة . ولم يذكر لنا الدويهي اسم قاصده الثاني . بيد اننا عرفنا في رسالة كتبها البطريوك المذكور الى الفراندوق فرناندو الثاني تحمل تاريخ ٢٠ نيسان من السنة ١٦٥٧ المذكورة، انه كلف الخوري يعقوب عواد هذه المهمة .

وقد زوده الشيخ ابو نوفل الحازن برسالة يوصي به فيها الغراندوق، وذيلها بسلام وجهه الامير ملحم اليه · واليك تعريب رسالة البطريرك عن الايطالية · وانشا. هذه الرسالة ورسالة الحودي يعقوب، الملخصة اعلاه، كثير التشابه، مما يحدونا الى ترجيح نسبتها اليه ·

« نعلم سموكم ان باشة طرابلس " يسومنا الاضطهاد، شأن الاتراك الظالمين . تارة يسلبنا ارزاقنا وطوراً اموالنا، حتى اصبحنا رازحين تحت ثقل مبلغ باهظ من الديون . الامر الذي حملنا على استنجاد سحوكم التسعفونا حسب عوائدكم الحميدة، مستحلفينكم بالدم الذكي، الذي سفكه الباري في اراضينا هذه المقدسة . فتضيفوا الى واجباتنا واجب الدعاء لله مجفظ التاج التسكاني السامي الشرف . فقد بلغ بنا الضيق حدًا اصبح فيه الكرسي الانطاكي في خطر كبير . لان الهراطقة والمنشقين دائبون على اضع فيه الكرسي الانطاكي في خطر كبير . لان الهراطقة والمنشقين دائبون على نزع املاكنا وكنائسنا، لما يضمرونه للدين الكاثوليكي من الكره والحقد ، ولو لم يسرع الامير ملحم الى اسعافنا، موفدًا كتخداه نادر ابن الحازن الماروني، صديق سحوكم،

rr. 3 (1)

⁽٢) عمد آغا الطباخ (٢ ٢٣٩)

خالصنا من هذه الورطة، لكنا الان خارجاً عن كرسينا · كما يوضح لسموكم وكيلنا يعقوب عواد، رئيس الكهنة الماروني الحصروني.

« اعطي في دير انتقال السيدة العذراء، المعروف بقنوبين، في جبل لبنان في ٢٠ نيسان ١٦٥٧».

من من من من الماروني الماروني

واليك الان نص رسالة الشيخ ابي نوفل نخطه الجميل الواضح :

حضرة سلطانم الجناب العالي كران دوكا المكرم دامة عليه صوابع النعم امين

بعد تقبيل اياديكم الكريمة والعواطف الرحيمة جعلها الله تعالي من نوايب الدهر سليمه بجاه من له الايات العظيمة امين

وبعده نوضح بين اياديكم الشريفة اننا دايم داعيين لسعادتكم بدوام البقا وعلو الارتقا وجميلكم والحسانكم علينا ما ينسا الله تعالي وتبارك ياايد دولتكم السعيده ويهلك باغضكم وينولكم امانيكم في الدارين امين يا رب العالمين وان سالتم عن احوال دعجيتكم بنضركم اليوم بخير والدوله الترك رقت احوالهم من هده الجانب واجبال بلادنا ما يسلكو فيه ابدأ وامور النصاره بجبل لبنان قوي منتظم والجميع داعيين لجنابكم بكل خير وحضرة سيدنا البطرك راسل عاملين العبوديه

⁽¹⁾ ف يوجد . هو جرجس من بيت شوخ من قرية عرجس، سامه البطريرك يوحن الصفراوي استغنًا في السنة ١٩٥٥، ليكون مسعفًا له في امور الكرسي (د ٢٢٧)

الي تقبيل مواطي اقدام سيدنا البابا المكرم في بعض مصالح للنصاره الطايعين الكرسي المعظم وفي مصلحة لدعجيكم (۱) انكان بتجي طريقهم في بلاد سعادتكم العاسره جعلها الله تعالى دايم عمار في حسكم يكون حسن نضركم السعيد عليهم في سرعت التوجه الى روميه المعظمه باقي وحضرتكم في امان الله تعالى وحفظه على الدوام والدعا .

وحضرة الحيكم الامير ملحم يهدي لجنابكم الكريم مزيد الدعا وااتم التحيه والدعا.

بو نوفل بن الحازن

حضرة عالي الجناب كران دوكا المكرم اطال الله تعالى بقاه الحتم على قفا الرسالة : الواثق بالملك الراذن نادر ابن الخاذن فادر ابن الخاذن

خاساً: موت الامير ملحم ورى الدويعي (٢) « سنة ١٦٥٨ ورد امر بتقرير الطباخ على ايالة طرابلس، فولى على عكاد المقدم فارس بن مراد (٤) وعلى الجبة والبترون المقدم علياً باشا وابن الشاعر، على يد ابن معن واستوفى المال الشيخ ابو نوفل ابن الخازن، وفيها توجه الامير ملحم الى صفد لجباية المال، فرض في عكا و نقل الى صيدا،

 ⁽١) سعى وفاز بلقب « فارس روماني »، وهو اللقب الذي دعـاه به ملك فرنـا في رسالته سنة
 (١٥) ١٩٥٩ (د ٣٣٣)

⁽٣) تبدأ في 10 آب 1900 . وهي السنة التي نقش فيها الحتم ف 450 و 552

^{777 3 (}P)

⁽١٤) من آل ابي اللمع، كما سبق القول . رص ٣٦٠ ح ١

وعند انكساف القمر في ١٦ ايلول قضى نحبه · وحزن عليه الشعب لاجل عدله وحامه · فاقام له اولاده مناحة استقامت ثلاثة اشهر » ·

وخلفه ولداه الاميران احمد وقرقمان واقاما الشيخ ابا نوفل كاخية لهما · ولم يطل بهما الامر حتى اتصلا بالغراندوق فردناندو الثاني، واستكتبا اليه المطران اسحق الشدراوي كتاباً بالايطالية باسم الشيخ ابي نوفل، والشيخ ابا نوفل كتاباً بالعربية باسم الامير احمد واليك تعريب الاول :

« الغرض من هذه الرسالة ان اؤكد لسموكم حفظي لجميلكم السابق ومواصلتي لمحبتكم، متذكرًا دائمًا الافضال التي غمرتموني بها ابان اقامتي لديكم في ليڤودنو وفي فلودنسا ، واملي وطيد ان لا ابرح من ذهنكم، وان تواصلوني باخبار دولتكم، لاسر واتعزى بها ،

الحديد عن الصداقة المتينة التي كانت تربط اجدادها وسموكم · وقد خلفه ولداه ولديه عن الصداقة المتينة التي كانت تربط اجدادها وسموكم · وقد خلفه ولداه الاميران احمد وقرقاز في الولاية على البلاد التي كان يحكمها · وكتبا الى سموكم ، وغبة منها في مواصلة الصداقة والمراسلة ، كما سبق لاجدادها وسموكم · وهما يرغبان اليكم ان تتكرموا بالماح للآبا اليسوعيين (۱۱) المأذونين من دئيسهم ، بان يحملوا اليها صورة عمها الامير فخر الدين المرسومة في قصر سموكم ، او بان يستنسخوها · فيرسلوها من ليقورنو الى هنا في اول مركب قادم الى صيدا او بيروت ·

« اختم بالدعاء الى العزة الالهية لتحفظكم سالمين · وتجدوني مستعدًا لتلبية ادنى اشارة تصدر الى من سموكم ، طمعًا في خدمتكم =

عن بيروت في ٢٠ تموز ١٦٥٩ العب البعروت في ٢٠ المعب المع

« كاتب هذه الرسالة، المطران اسحق رئيس اساقفة طرابلس، يدعو لسموكم بالبركات والخيرات السموية .

« صح بعد كتابة هذه الاسطر واجهت الامير احمد فأمرني بان اكتب الى سموكم

⁽١) ساعدهم الشيخ ابو نوفل على تأسيس رسالتهم في لبنان (د ٢٣٣ ـ ٢٢٠)

سائلًا ان تتكرموا وتبعثوا الى بيروت بتذكرة مرور باسم سفيره الموجود الان في الاستانة، والراغب في الرجوع منها بجرًا هو او وكيله و لان طريق البرغير أمينة وي اذا التقى احدها بقرصان ليڤورنو ابرز لهم هذه التذكرة، فأخلوا سبيله وما تعرضوا لاحماله وامواله وكان الامير قد فكر في ان يكتب بنفسه الى سموكم بهذا الخصوص، ثم رأى ان يكلفني هذه المهمة واني اعد نفسي سعيدًا لو تلقيت في بيروت هذه التذكرة، لاسلمها الى الامير يداً بيد وهو يشاركني في الدعاء لسموكم بالعز والانشراح»(۱).

وهاك الان كتاب الامير احمد بنصه الحرفي :

الي حضرة الجناب العالى مفخر الامراء المكرم العم العزيز كران دوكا المكرم دوكا المكرم دوكا المكرم

غب اهدا. تحيات صافيات وغرر تسليات وافيات يخص حضرة من نشير اليه اصبغ الله تعالي جزيل انعامه عليه امين

اولاً ترايد كثرة الاستياق الى نضركم الكريم بكل خيراً وعافية وبعده ان تفضلتم عنا في السوال بجمد الله تعالى بخير وعافيه ونطلب من جود الحق سبحانه وتعالى ان دايم تكون حضرتكم بزايد الحير ولا غير دالك نوضح الي جنابكم الحكريم ان دايم بقا المرحوم والدنا يتدكر قدامنا الموادده والمحبه الدي كانت بين المرحومين اسلافكم والمرحومين اسلافكم والمرحومين اسلافنا والمليح والجميل الذي انعمل مع المرحوم جدنا يشهد الله كاتبه في كتاب تاريخ " ومنقراه في كل حين وكدالك

⁽۱) ف ۱۶۶ و ۱۶۶

 ⁽٣) هذا يؤيد ظننا أن الفكرات الملحقة بالخالدي عن رحلة فخر الدين إلى أيطاليا قد الملاها
 الامير بنفسه على كاتبها . رص ٩

بكل وقت بينهي لنا كتخدانا ابو نوفل علي الرعايه والواجب الدي حصل لهم من جانبكم الكريم لما كانو تحت نضركم وعن الخرج الدي تفظلتم به وعينتوه لهم ومنعلم ان دالك لاجل خاطر هده الناس الله تعالي يجعلكم دايمين ودايم تكونو بكل خير وكهف وملجا للمتطابقين ومنهل للواردين والدي متل حضرتكم يليق به الاعمال الحسنه لا زلتم متفظلين وبالسعادة مقرونين ومعلوم جنابكم محبت في الابا صلت في الابنا وانشا الله الرحمن المحبه والموده تريد فيا بيننا ما تنقص ونطلب من الله انها تدوم الي يوم الدين ونترجا من الان وصاعد لا تقطعو اعلام سلامتكم عنا بالخير ليحصل لنا السرود الكامل في ورودها ومهما يعرض للجناب الكريم من المصالح بهده الجانب تشرفونا بها تقضي انشا الله تعالي باادنا اشارة علي ما في خاطركم الماطر من غير قصور ولا ذلتم في سعود الي يوم الخلود والدعاء الماطر من غير قصور ولا ذلتم في سعود الي يوم الخلود والدعاء

عسن مخلص (الحتم بك

احمد بن معن

ومنا مزيد الدعا وااتم السلام لحضرة ولدكم العزيز الامير المكرم ولحضرة الاماره اخوانكم المكرمين حفظهم الله تعالي واياكم بالخير زمان طويل امين والدعا

وحضرة اخونا الامير قرقاس يهدي جنابكم مزيد الدعا وااتم السلام الوافر والدعا()

ملحق في تركة فخر إلديمه بفلورنسا

يذكر القرآء ان الامير فخر الدين اودع في السنة ١٦٣٢ على يد وكيله ابرهيم الحاقلاني، مصرف الرحمة بفلورنسا مالاً اشترى به سندات من ذلك المصرف، سجّلها باسمه وباسم اولاده الثلاثة الصفار، ليذخر لنفسه ولهم ما يستعينون به عند الحاجة؛ لانه لم يكن يأمن الدهر، ولعله كان شاعراً بما ينتظره واسرته من النوائب -

وبعد مرور قرن على مصرعه فكر ورثاؤه في مطالبة المصرف بالمبلغ وفوائده، وكلفوا مجمع انتشار الايمان المقدس برومية تحصيله ، وقد عثرنا في خزانة هذا المجمع على جانب كبير من الوثائق الحاصة بهذه الدعوى، فرأينا ان نلخص بعضها او نعر به تكملة لبعثنا عن علاقات ورثة فخر الدين بالبلاطين التسكاني والروماني

السنة ١٦٦٧ على اثر معركة عند برج بيروت، تغلب فيها على الحزب اليمني، المناوى السنة ١٦٦٧ على اثر معركة عند برج بيروت، تغلب فيها على الحزب اليمني، المناوى لاسرته أن وقد علمنا من الدويهي أن ولايته كانت تشمل مقاطعة الشوف، واقليمي جزين والحروب، فضلًا عن الغرب والجرد والمتن وكسروان وبيد ان الشيخ ابا نوفل الحازن، قنصل فرنسا في بيروت أن فاز في السنة ١٦٧١ بفرمان سلطاني، احيلت بجوجه الى عهدته مقاطعات كسروان والقاطع والفتوح (١) التي اصبحت مارونية بفضل آل معن وسعى آل الحازن وسعى آل الحازن و

وكان الامير قرقماز معن قد لقي حثفه في السنة ١٦٦٢^(٥). وفي ١٥ ايلول ١٦٩٧

^{#4 + 5 (1)}

^{1200 120 5 (}Y)

YPY 3 (P)

^{727 3 (%)}

TPV 3 (a)

توفي اخوه الامير احمد دون ان يترك ذكراً · فسعى الامير حسين بن فخر الدين، الذي اصبح في الاستانة من اكبر رجالها نفوذاً وثقافة، في ان يخلفه الامير حيدر ابن الامير موسى شهاب، لان والدته ابنة الامير احمد معن (۱) · فاصبح الامير حيدر وريث المعنيين الشرعي، ورأس الاسرة الشهابية، التي حكمت لبنان حتى السنة ١٨٤٢ · وقد تنصر اغلب افرادها ·

ونسي المعنيون والشهابيون المال، الذي اودعه فخر الدين مصرف الرحمة بفلورنسا، الى ان عثر الامير حيدر على ترجمة التمسك، الذي سلمه المصرف للحاقلاني، وكيل فخر الدين .

وفي السنة ١٧٢١ كان الحلاف قد استفعل بين البطريرك يعقوب عواد واساقفة طائفته، لان ابن اخيه المطران سمعان عواد، تسبب في سجن المطران عبدالله قرألي، رئيس اساقفة بيروت فهاج الشعب، اساقفته واكليرسه، وجهاؤه وعامته على البطريرك وعلى ابن اخيه، للاهانة التي لحقت بالاسقفية والطائفة في شخص اكبر احبارها فضيلة وعلماً وعملاً وحملاً وخشي الكرسي الرسولي ان يؤول الخلاف الى خلع البطريرك، كما آل في السنة ١٧١٠، فاوفد القس جبرائيل حوا قاصداً الى الطائفة ليسمى في تهدئة الحواطر واصلاح ذات البين ٠

ولما كان البطريرك راغباً في اكتساب رضى الامير حيدر، اشار على صديقه حوا بان يسعى لدى الكرسي الرسولي ليأخذ على عاتقه مهمة تحصيل المال، على ان يتناذل الامير للمجمع عن قسم منه لقها اتعابه ونفقاته و فتحادث حوا والامير حيدر وبعث في ٧ آب ١٧٢١ الى المجمع بتقرير لخص فيه ما دار بينه وبين الامير من الحديث، وما وقع الاتفاق عليه مبدئياً وكتب الامير الى المجمع بهذا الخصوص ونزولاً على اشارة حوا وكل الى العلامة يوسف السمعاني امر السعي في هذه المهمة وفقدم السمعاني بدوره الى المجمع في الجلسة التي عقدها يوم ٣ اذار ١٧٢٢ تقريراً وافياً، اشار في خاتمته ان يرسل التمسك ورسالة الامير الى القاصد الرسولي في فلورنسا، ليتثبت اولاً من حقيقة الدين، ثم يسعى لدى الغرائدوق في الحصول عليه (١).

YBY 5 (1)

⁽۲) ف ۱۹۵۹ و ۱۹۵۰

٢ _ النصك _ قلنا ان التمسك الاصلي فقد في نكبة الامير فخر الدين، ولعل الاب ادريان دلا بروس احتفظ بالاصل ولم يبق لدى الامير سوى الترجمة العربية (١٠) . ومها كان الحال فلم نعثر بين اوراق المجمع سوى على ترجمة هذا التمسك من العربية الى الايطالية، فاليك تعريبها (١٠) :

« نحن وكلا، جبل الرحمة (٢) في فلورنسا، الذي لا يتأخر ولا يفلس، المؤسس بامر صاحب السمو غراندوق تسكانا ؟ بناءً على محضر جلسة ٢٢ نيسان ١٦١٦ (٤) قد خصصنا الامرا، حسن وحسين وحيدر، اولاد الامير فخر الدين، امير صيدا وجبل لبنان، عائتين وسبعة وعشرين سندا وثلث السند، من سندات جبل الرحمة المذكور . وثمن كل سند منة سكوت . وكل سكوت يساوي سبعة فرنكات من عملة فلورنسا، وفائدة كل مئة سكوت خمسة سكوتات في السنة ابتداء من هذا اليوم . وقد تسلمنا ثمن هذه السندات نقداً بيد محاسب المصرف، فبلغت ٢٢٢٦٦ سكوتاً و١٦ صلدة وست بارات . كما يتضح من السجل المرقوم بحرف ف، من صف السجلات المرتبة على الرف رقم ؟ . اما الفائدة فتصرف للمذكورين كل ستة اشهر حسب العقد والشرح المبينين في السجل المذكور . كتب في فلورنسا في جلسة المصرف المنعقدة في ٢٨ اياد (٥) .

٣ - مصم الجمع - وكتب الامير حيدر الى المجمع يفوض اليه السعي لتحصيل
 المال ويتنازل له عن ثلث المتحصل الصافي بعد النفقات · ولما لم نعثر على اصل هذه
 الرسالة العربي، رأينا أن نعربها لك عن الترجمة الإيطالية :

- « الى حضرات كوادلة مجمع انتشار الأيمان المقدس .
 - « افتخار الامراء المسيحيين حفظهم المولى .
- « بعد السلام نعرض لحضرتكم اننا لما علمنا بمجي. صديقنا القس جبرائيل قاصدكم استدعيناه وتحادثنا معه، وبينًا له عظم مودتنا لكم ولكل من يأتي من طرفكم

⁽۱) رص ۱۳۲۱

⁽٣) راجع النص الذي نشرناه في ف ٢٠١

Monte di Pietà (*)

⁽٤) الصحيح ١٦٣٢

⁽ه) ف ده

والحاية الخاصة التي نخولها اياهم في كل الظروف، كما هو معلوم لديكم ؟ لا سيما لما بسطنا يد الحاية لعزيزنا البطريرك يعقوب ليعود الى منصبه . ونحن نواصل الحاية له ولكل من يتمتع برعايتكم . ولا نسمح لاحد ان يخالفه باي نوع كان .

"ثم افهمناه عن قضية تخصنا لدى غراندوق تسكانا، يشرحها لكم القس جبرائيل، ولنا مل، الثقة انكم باذلون الجهد لانهائها على خير · وحقنا واضح · وإذا انتهت القضية طرحت النفقات من المبلغ المتحصل · فاخذنا الثلثين وتركنا لمجمعكم الثلث، لينفقه في سبيل البر بالنوع الذي يبتغيه · هذه اكبر خدمة نسألكم اياها · فابذلوا الجهد كله لانها، هذه القضية حسما يليق يسمعتكم · ومها كان لكم من الشؤون في هذه الجهات عرفونا عنه لنقضيه لكم باذن الله · وباشروا الحير » ·

صديقكم المخلص حيدر معن (١)

تحريراً في دير القمر من جبل الشوف في نهاية شوال السنة ١١٣٣ للهجرة (١٠٠٠).

٤ - قبول الجمع - فاجابه المجمع بلسان الكودينال كاتم اسراره بالكتاب
 التالي تعريبه، الحامل تاديخ ٣ اذار ١٧٢٢ :

« الى الامير حدر، امير الدروز

« ان العطف الذي اظهرتموه داغًا نحو خدمة الدين الكاثوليكي ليس في ولايتكم فحسب، بل في سائر المقاطعات اللبنانية، حملني وحمل كرادلة هذا المجمع، المؤسس لنشر الشريعة المقدسة، على الرغبة في مبادلتكم هذا العطف بشواعر معرفة الجميل نحوكم و ولما كنتم الان قد خولتمونا الفرصة لمرضاتكم بتحصيل الديون التي لكم على مصرف الرحمة بفلورنسا، ثقوا اننا باذلون من الجهد منتهاه توصلًا الى هذه الغابة ويؤكد لكم ذلك القس جبرائيل حوا والاباتي يوسف السمعاني وهما سيقومان بالشكر لسعادتكم عنا لحصة الثلث التي خصصة بها هذا المجمع من اصل المبلغ الذي نتمكن من تحصيله وسينفقها المجمع في سبيل مشروع يخلد اسم سعادتكم الشريف وسينفقها المجمع في سبيل مشروع يخلد اسم سعادتكم الشريف .

 ⁽¹⁾ بدلاً من حيدرشهاب ، ليسهل اثبات الارث ، مع ان ارثه عن والدته ثابت بفرمان سلطاني .
 فكان ابراز هذا الفرمان يكفيه مؤونة تغيير اسم اسرته .

⁽۲) ۲۳ آب ۱۷۲۱ ف دوی

« ولما كان عطفكم شاملًا ليس هذا المجمع فحسب، بل جميع الاشخاص المتعلقين به، جئناكم راجين ان تبذلوا الواسطة الفعالة للصلح بين اساقفة لبنان، لاسيا بين المطرانين سمعان وعبدالله ، لان خلافها اقلق الطائفة بأسرها زمناً طويلًا ، ونحن على ثقة ان وساطتكم بالغة الغاية الحميدة المنشودة، مؤكدين لسعادتكم ان سادات هذا المجمع على تمام الاستعداد لتلبية رغائبكم العادلة وقبول ما تدلون به اليه من المشورات بهذا الصدد ، فتحملونا جميلًا لا يُمحى ذكره ، وتثيرون فينا الرغبة الصادقة لانتهاز جميع الفرص، التي تسمح لنا باظهار معرفتنا لجميل سعادتكم ، واقبلوا في الحتام شواعر احترامي الحاص(۱۱) » .

وقد عثرنا في احد سجلات دير الرهبان الحلبيين برومية عـــلى نسخة عربية من تنازل كتبه الامير للمجمع في ١٠ كانون الاول ١٧٢٣، اليك نصه :

وجه تحريره وهو اننا اوهبنا الي حضرة بجمع كرديناليت بروباكندا في مدينة رومية ثلث المال الحاصل من ارث المال الذي لنا من المرحوم جدنا الامير فخر الدين من الراسال والفوايد المسجله في سجل جبل الرحمه في مدينت فلورنسا بحيث انهم يحصلوا الثلثين الباقيين لنا من المال المذكور وفوايده المذكوره ويوصلونا اياه وجري ذلك بخاطرنا ورضانا وحررنا لهم هذا التمسك بخط يدنا وختمنا يكون سندا بيدهم لوقت الاحتياج اليه تحريراً في ثلاث اعشر يوم في شهر ربيع الاول سنت سته وثلاثين ومايه والف من الهجرت النبويه صح

الامير حيدر ابن منن امير الدروز في بلاد فونيقي وجبل لبنان

⁽۱) ف ۱۵۲ و۱۵۳

و مفكرة المصرف و وسعى المجمع حثيثاً لتخليص المبلغ، فتثبت من صحته، ومن قيمة فوائده، وتوصل الى اثبات الارث وكلف قاصد الكرسي الرسولي بفلورنسا وطبقة من كبار المحامين ملاحقة القضية؛ حتى اوجست ادارة المصرف خيفة من هذه المساعي، وايقنت انها آئلة بالمصرف الى الخراب لو كتب لهما النجاح، لانها تخرج من خزانته زها، مئة واربعين الف سكوت بين اصل وفائدة ، فحاول محامو المصرف عرقلة الدعوى بشتى الطرق القانونية اكتساباً للوقت ، بيد انهم كانوا شاعرين بان ادعا اتهم واهية، لا تلبث ان تذهب هباء منثوراً ، فعمدوا الى التفتيش عن وثائق يدعون بها اوهامهم ، ويخرج من ورائها الامير فخر الدين مديناً للغراندوق ان لم يكن للمصرف ، فكتب ادارة المصرف الى الاب تورنا كوينشي (۱۱) ، امين خزانة الاوراق الاميرية ، مفكرة لها اهميتها القانونية؛ لانها تثبت اقرار المصرف بالدين وتشير الى المجمع لتحصيله ، فاليك تعريبها :

« الامير فخر الدين من جبل لبنان، امير سوريه في فلسطين، سلم في السنة ١٦٣٢ ييد وكيله الى الغراندوق مبلغ ٢٢٧٠٠ سكوت نقداً، ليودعها المصرف بالفائدة، او بالاحرى لقاء ما يعادلها من سندات هذا المصرف وتناوبت الدفعات، فكانت تارة في جانب الامير وطوراً في جانب الغراندوق وبلغنا ان المصرف لم ينل سوى مبلغ ضنيل من هذه الدفعات، وان الغراندوق بقى مديناً بالقسم الاكبر منها .

• ويروي التقليد، بيد ان الوئائق تنقصنا، ان هذا الامير عصى على امبراطور الشرق وُطرد من مملكته . وانه سعى للتحالف مع عدة امرا، مسيحيين ايطاليين، ليشدوا إذره ضد السلطان ويحتلوا الاراضي المقدسة . ومن هؤلاء الامرا، المتحالفين معه كان الفراندوق، الذي سلّح خمسة غلايين للعمل في فلسطين؛ وان تسليح هذه الغلايين والرحلات التي قامت بها كلّفت ٧٢٠٠ سكوت . واكبر الظن ان المبلغ المودع ذهب في سبيل هذا التسليح وهذه البعثات (٢).

Abbate Tornaquinci (1)

⁽٣) لم يفكر قط قزما الثاني ان يحمل فخر الدين النفقات التي تكبدها في سبيل ضيافته وتسليح الغلابين ، بل جاهر انه يقوم بسا لمصلحة دولته والنصرانية ، ولو قيدها دينًا لما اودع ولده فردناندو الثاني ثمن الحرير بامم الامير واولاده ، ناهيك ان فخر الدين كافأه بالحدايا الشميئة التي

«وقد تنازل اخيراً ورئاء هذا الامير عن ثلث دينهم المزعوم الى مجمع انتشار الايمان المقدس، فقدره بمئتي الف سكوت ورفع على الخزنة العامة وعلى مصرف الرحمة دعوى بلغت حتى الان نفقاتها حدًا بعيداً فندغب الى حضرتكم ان تبحثوا بين الوثائق الاميرية السرية، سواء كانت في الملفات الخاصة بالشؤون الحربية، او في سواها، لعلكم تعثرون على عقود عائدة الى هذه المحافقة، تتبح لنا الدفاع في هذه الدعوى، التي شدت علينا الخناق، وقد حملنا نفقات باهظة ؛ لان المجمع ينفق عليها عن سخاه، كما يعلم السيد لانديني، امين الرسوم القضائية، ومحامي الخزنة والسيد روتا محامي المصرف ومن الجانب الآخر وقف في الدفاع الدكتور جيانيتي (۱۱)، الذي لا يألو جهداً في اثبات الارث وحقوق موكليه بهذا المبلغ الباهظ، مستعيناً باساقفة شرقيين (۱۶) »

7 - أمويم الدعوى، حتى انها في السنة ١٧٣٣، اي بعد احدى عشرة سنة من اقامتها، كانت لا تزال الدعوى، حتى انها في السنة ١٧٣٣، اي بعد احدى عشرة سنة من اقامتها، كانت لا تزال في مراحلها الاولى . فرأى وكيلها الاباتي السمعاني ان يلجأ الى تسوية ترفع عن المصرف هول اخراج المبلغ الكبير المطلوب منه، فيقتصر على دفع فائدة سنوية عنه . ففي جلسة المجمع المنعقدة في ٢ تموز ١٧٣٣ قدم اليه تقريراً لخص فيه الدعوى وسيرها واقترح التسوية . واليك تعريب هذا التقرير ، لان فحواه يغنينا عن تلخيص عشرات الوثائق او تعريبها :

« في اوائل القرن الماضي قدم الى ايطاليا فخر الدين امير الدروز في سوريه كينال من امرائها مساعدات ترفع عن عاتقه نير الاتراك القاسي . ولما ذهب الى فلورنسا في السنة ١٦١٦(٢) اودع مصرف الرحمة مبلغ ٢٢٧٦٠ سكوتاً ، اشترى بها ٢٢٧ سنداً من سنداته . وكانت فائدة السند السنوية في ذاك العهد خمسة سكوتات . وقد سجلها باسمه وباسم اولاده الصغار الثلاثة ، مساوياً بينهم في الحص ، كما يتضح من سجلات

بعث بها اليه والى اعضاء اسرته من حرير وجياد وما شاكل ذلك، فضلًا عن رعاية مصالحه ومصالح رعاياه التجارية والسياسية

Landini, Ruota, Gianneti, (1)

⁽۲) ف ۱۵۳ و ۱۵۵ و

 ⁽٣) بدلاً من سنة ١٩٣٢، التي أودع فيها المبلغ . ولعل المصرف تذرع بهذا الحطإ لينكر المبلغ بكامله . والحطأ يدل ايضًا على ان السمعاني كان يجهل ان المبلغ ناتج عن غن الحرير الذي بعث بـــه الامير من لبنان .

المصرف نفسه و لما عاد الى وطنه هاجمه الاتراك مع اولاده المذكورين، وقادوهم الى الاستانة، حيث قتلوهم وانقرضت اسرة الامير، وخلفه ابن اخيه، ومنه تسلسل الامراء حتى اليوم (١) و وقر الباب العالى بصحة هذا الارث، كما يتضح من الوثائق الرسمية

« بيد ان الورثة قد اهملوا المطالبة بفوائد هذه السندات، لأن الآتراك حرموا عليهم الاتصال بالاوروبيين، خوفاً من ان يستعينوا بهم على خلع نيرهم و لما ثبتت اقدام الورثة في ولايتهم سعى احدهم الامير حيدر معن في تحصيل هذا الدين ، ففي السنة ١٧٢٢ لما قصد المطران جبرائيل حوا^(١) الى سورية، فاتحه الامير في الطريقة التي يحسن اتباعها للموصول الى هذه الغاية، وسامه كتاباً الى المجمع يرجوه فيه التوسط له في تحصيل المبلغ، ويتنازل له عن ثلثه الصافي بعد حسم النفقات ، واقام المنسنيور يوسف السماني وكيلاً له في هذه الدعوى، بموجب عقد مستوفي الاصول الشرعية، وخوله كامل السلطة اللازمة لملاحقتها، حتى حتى التسوية، مصرحاً ان هذا التوكيل نافذ المفعول حتى بعد وفاته ،

« فمنذ السنة ١٧٢٢ بوشرت المساعي في فلورنسا بواسطة المنسنيور يلاقيشيني ، القاصد الرسولي السابق، وبعده بواسطة خلفه المنسنيور سربلوني (١٠ . ووكل امر الدفاع الى احد المحامين الموثوق بهم . وقد مُهد كثير من العقبات التي اقامها المصرف، واصبح الدين حققة ثابتة .

« ولما شعر محامو المصرف بالحظر الكبير اللاحق به حتماً ، اذا اضطر لصرف هذا المبلغ الجسيم، الذي بلغ اليوم زها. ١٤٠ الف سكوت روماني بين اصل وفائدة ، عمدوا الى اختلاق الصعوبات الغريبة اكتساباً للوقت . فطلبوا ان ينتقل شهود الارث الى فلورنسا، وزعموا ان الدعوى، اذا فصلت فيها المحاكم العادية ، يجب استئنافها الى مجلس شورى الدولة ، وان للغراندوق ديناً على هذه التركة يجب حسمه منها . وغير ذلك من المزاعم والاعتراضات .

« ولما كانت ظواهر الحال تدل على صعوبة انجاز هذه الدعوى، اذا استمر

⁽١) في • نيسان ١٧٣١ كتب السمماني انى الشيخ نوفل الخازن يطلب اليه شهادة بالفرنسية تثبت ان الامير حيدر وريث فخر الدين . مع ٣٧ و٣٨ .

 ⁽٣) سامه البطريرك يعقوب عواد اسقفًا على قبرس سنة ١٧٣٥، مكافأة له على انحيازه اليه ضد
 الاساقفة متحالفه

Pallavicini. Serbelloni (+)

السير فيها على هذا النمط، رأى السيد السمعاني وكيلها الشرعي، والسيد جبرائيل حوا، الذي وتجه الامير العناية بها، ان يقترحا على الخصم تسوية وافق عليها محامي القضية، لاعتقاده انها اقرب سبيل لانجازها، لإسيا اذا انتهز مونسنيور فورتيجويراً فرصة اقامته في فلورنسا فعني بها العناية اللازمة .

« وقبل ان نشرح هـذه الطريقة، نحيط المجمع علماً ان المصرف دفع الى حاملي السندات فائدة خمسة في المئة حتى السنة ١٦٤٥، واربعة في المئة منها حتى السنة ١٦٤٨، التي انزل فيها الفائدة الى ثلاثة في المئة • وفي السنة ١٦٠١ خصص كل سند بثلاثـة فرنكات جيوليَّة فقط • وادغم في الرأسال الفوائد الغير المدفوعة حتى ذاك العهد •

« فاذا رتبنا سلماً لهذه الفوائد، متمشين على هذه القواعد، بلغ ما للامير على المصرف حتى يومنا ١٣٥٠٠٤٣ سكوتاً ، فالتسوية المقترحة الان هي ان تضاف الى الرأسال جميع الفوائد المستحقة؛ وقدرها ٢٠٤٠٥ فلا يسحب من المصرف المبلغ الجسيم الذي يتخوف منه ، فان حسبنا من الان وصاعداً الفائدة على اساس ثلاثة فرنكات جيولية في السنة عن كل سند، اصبح ما يترتب على المصرف دفعه سنويًا ٢٠٢٠ سكوتًا، اذا قسمناها الى ثلاث حصص اصاب المجمع منها ٢٧٥ سكوتًا في السنة ،

« ولا يخفى ان المصرف عليه ان يثبت دين الفراندوق على الامير، وان اثبته فلا يبلغ حدًا يستفرق دين الامير على المصرف · ومعا كان الحال فالامسل بالوصول الى نتيجة مرضة معقود عسلى همة المنسنيور فورتيجويرًا ومساعدة القاصد الرسولي، الذي اوصاه قداسة الحبر الاعظم بالسعي الحثيث ورا، هذه القضية، ومؤازرة المحامي · وقد تناذل قداسته ووعد بالكتابة الى الفراندوق، وباستخدام جميع الوسائل الفعالة، التي تأول الى هذه الغابة ·

« وتمهيدًا لهذا الامر ارى من الضرورة ·

« اولاً ان يسلم المجمع الى المنسنيور فورتيجويرًا توكيلًا رسميًا، يخوله فيه جميع الحقوق الممنوحة للمنسنيور السمعاني، حتى حق التسوية .

ثانياً أن يتنازل قداسته ويكتب بهذا الخصوص الى الفراندوق بعبادات عادية، كنها ذات ثأثير .

Fortiguerra (1)

«ثالثاً ان يؤذن للمنسنيور فورتيجويراً بتوزيع مئة وخمسين او مئتي سكوت على موظفي البلاط التسكاني، ليسهلوا عليه مقابلة الغراندوق ووزرائه ومحادثته بجرية في هذا الشأن . ولا نكير ان مساعي هذا الحبر المطلع جيداً على دخائل القضية، والملم بالانظمة والشرائع، عائدة بالفائدة الجلي على هذه القضية . فضلًا عن الصداقة، التي تربطه بكثيرين من موظفي المصرف ومحاميه، ووزراء الغراندوق وحاشيت . الامر الغير الميسور لمن يلاحق القضية عن بعد، وما ينفقه سيادته في هذا السبيل لا يضيع على المجمع بل 'يحم من المبلغ المتحصل، لان الامير اوهبه الثلث بعد حسم النفقات ".

وبناءً على هذا الاقتراح اعتمد كرادلة المجمع صرف مئة وخمسين سكوتًا، ونزل قداسة البابا اكليمنضوس الثاني عشر على رجائهم فكتب الى الغراندوق بهذا الصدد في ١٢ تموز ١٧٣٣(١).

المنسفود المنسفود

وفي الجلسة، التي عقدها المجمع في ٧ ايلول ١٧٣٣، استمع لتقرير رفعه كاتب سره عن مساعي المنسنيور فورتيجويرا في سبيل هذه القضية، نعربه للقراء ختاماً للوئائق المثبتة اهتمام البلاطين التسكاني والرسولي بمصالح ورثة الامير، للحاية التي ولاها ويولونها رعاياهما في الشرق:

« ارى من واجبي اعلام نيافاتكم ان المنسنيور فورتيجويرًا، بعد ان تلتي تعلياتكم بخصوص دعوى امير الدروز على مصرف الرحمة بفلورنسا، قصد الى هذه المدينة وعقد مع اوليا. الامر عدة جلسات، تقرر في نهايتها عرض القضية على سمو الغراندوق وسؤاله

⁽۱) ف ۱۵۵ - ۱۵۵ ده

Giovanni Gastone Medici . (1777 - 1777) (7)

ان كيلها الى مجلسه الخاص ، فلبي سموه الطلب وعين مع القاضيين كونتي وكواراتيذي القاضي مورموراي (١) ، وهو رجل ضليع في الشرع ، صادق ونشيط ، ولما كان وكلا المصرف غير راغبين فيه للزاهته ومقدرته ، سعوا السعي كله ليحملوا المجلس على رفضه فلم يفلحوا ، ويعتقد المنسنيور فورتيجويرا بعد هذا الفوز انه خطا خطوة واسعة في الوصول قريباً الى نتيجة مرضية ، لان اثنين من القضاة الثلاثة مقتنعان بعدالة قضيتنا ، ولو استمر السير بها على المنوال السابق ، لما بلغنا قط الى انجازها ، هذا ما ارتآه اعضا ، المجلس انفسهم ، بيد ان عطلة المحاكم تبدأ في هذا الشهر فلا بد من الانتظار الى الفصل القادم لتجديد المساعي »

ولهذه القضية خلاف ما سبق، عشرات الوئائق الدالة على ملاحقة المجمع لها حتى السنة ١٧٤١، حيث تختفي المساند الخاصة بها؛ سواء كان لانقطاع الامل في الوصول الى نتيجة حاسمة، او لحرص المجمع على حفظ الاوراق الراجعة اليها في «سجلات المحاسبة »، التي لا يُسمح للجمهور بالاطلاع عليها، وان يُسمح لاحد فلا يؤذن له بنشر شيء عنها . فنكتفي بالاشارة الى عدة رسائل (١٠)، وجهها المجمع بين السنتين ١٧٣٣ و وكيل القضية والى القاصد الرسولي بغلورنسا، والى كاتب اسرار قداسة البابا، والى الامير ملحم شهاب، الذي خلف الامير حيدر المتوفى سنة ١٧٣٣.

واول عمل قرره مجلس شورى الغراندوق الايعاز الى القنصل التسكاني في رومية بسماع شهود اثبات الارث، لكي لا يكلفهم عنا، الحضور الى فلورنسا ونفقاته وجميع هولا، الشهود موارنة : المطران جرجس بن يمين الاهدني، والخوري بطرس مبارك، اليسوعيان ؛ والمطران جبرائيل حوا، والاب يوسف الدبسي، الراهب اللبناني، والامير جنبلاط نصار الماروني، الذي كان في نابولي وانتقل بعدئذ الى رومية فغلورنسا .

وفي ١٠ كانون الاول ١٧٣٥ كتب المجمع الى الامير ملحم يوصيه بالمنسنيور يوسف السمعاني، المعين قاصداً رسوليًا لرئاسة المجمع اللبناني الشهير، الذي التأم في ايلول السنة ١٧٣٦. ومما افاده عن قضية المصرف « انها بلغت مرحلة يؤمل بعدها الوصول

Conti. Quaratesi, Mormorai (1)

⁽٢) ذكرنا مراجعها في ف ١٠٠٠

قريباً الى تحصيل المبلغ، لأن اكبر العراقيل التي قامت ضدها قد 'مهدت · واحتياطاً لما قد تثيره المعارضة في شأن الوراثة من الضروري ان يوافق سعادته على جميع بنود التوكيل، التي وقعها المرحوم والده » ·

وآخر ما علمناه من كتابين وجهها الامير ملحم الى السمعاني والى المجمع في رجب السنة ١١٥٠(١)، ان المبلغ لم يصرف حتى ذاك العهد. ولعل المصرف احتفظ به، فبلغ الآن الملايين، وبقي في تسكانا ذكرًا خالدًا لمعرفة الامير فخر الدين الجميل لتلك البلاد، التي انولته على الرحب والسعة في سني شدته، وساعدته ما استطاعت الى مساعدته سبيلًا على تعزيز بلاده وعمرانها(١).

زغرتا في ٤ ايلول ١٩٣٨

الخوري بولي قرالي

⁽¹⁾ الذي يبـدأ في ٢٧ ايلول ١٧٤٠ . راجعها في تاريخ الرهبانية اللبنانية لبليبل ١ : ٣٠٠٠

mor 9

فهرس المواد

صفعمة	
٥	اصطلاحات مختصرة
٣	المصادر
٧	ا السجلات المديشية
٨	٢ الڤاتيكان والبروباغنده
4	٣ المراجع .
11	٤ الاسلوب
14	ترجمة مختصرة لفخر الدين
14	مقدمة
۲١	الغصل الاول _ الادارة
T 1	الياب الاول – الاخلاق
T1	الباب الاول – الاخلاق ا رسم الامير
	الباب الاول – الاخلاق ١ رسم الامير ٢ آرا، متناقضة
۲١	ا رسم الامير
T 1	ا رسم الامير ٢ آراه متناقضة
T1 TT TE	ا رسم الامير ٢ آرا، متناقضة ٣ حل الاحجية
71 77 76 70	ا رسم الامير ٢ آرا. متناقضة ٣ حل الاحجية ٤ ثباته وشجاعته
71 77 76 70	ا رسم الامير ٢ آرا. متناقضة ٣ حل الاحجية ٤ ثباته وشجاعته ٥ مزايا اخرى
71 77 76 70 77	ا رسم الامير الم الامير الم متناقضة حل الاحجية البات الثاني – المدل الباب الثاني – المدل القضاء والامن الانصاف
71 72 70 77 77	ا رسم الامير ٢ آرا، متناقضة ٣ حل الاحجية ٤ ثباته وشجاعته ٥ مزايا اخرى ١ العمل ٢ القضا، والامن ٢ الانصاف
71 72 70 77 77 77	ا رسم الامير الم الامير الم متناقضة حل الاحجية البات الثاني – المدل الباب الثاني – المدل القضاء والامن الانصاف

صفحة				
40		F	الحاية	*
44	الموارنة	اولاً :		
٤١	: الاوربيون	ثانياً		
૧ ૧				الياب الثالث - الزراعة
ર્ ર્			ì.	•
٤Ý		la	الحرير	
٤٧	: الزيتون والصابون	_	اصناف غ	7
٤A	ب الريدون والصابون : الرماد			
٤٩	· الوماد : القطن والقصب			
٥٠	 القطن والعطب القمح والحبوب 			
D •	· العبيج والحبوب الكتان			
۵١				
PY	: الاحراش والبساتين	سادسا	A () (: <u></u>
97	: الإنقار	اولاً	المواشي	τ
٥٣		_		
20	الخيل :	in the		
• (: الكلاب	a 6		
o t				الباب الرابع – التجارة
a E		الامير	حالتها قبل	1
0.0		ڔ	خطة الاما	*
7.0	: تأمين البحار	اولاً		
٥A	: تأمين البر	ثانياً		
01			النجاح	*
77				الباب الخامس - المالية
74			الدخل	
744	: الجزية	اولاً	0	
74	: المواشي			

791	قهرس المواد
مفعدة	
37	ثالث : الاشجار
71	دابعاً : الجمادك
75	خامساً : المجموع
0 //	۲ اخرج
۹,	اولاً : الخراج .
77	ثانياً : الجيش
Y	تاثا : الحاشية
٦٧	رابعاً : الاشفال العامة
77	خامساً : التوفير
71	الباب السادس - الجندية
75	١ الحيش الوطني
YI	٢ الحيش المأجور
77	٢ الحيش المساعد
74	عدد الحيش
Yo	٥ نظام الجيش
77	٢ التنظيم والتجهيز
YA	الباب السابع – الحصون
**	الفصل الثاني _ سياسة فحر الدبع
	عصل عاب عبد حر البراء
AA	الباب الاول – مشروع الوحدة اللبنانية
AA .	١ السنجقيات والامارات
4.	٢ الامراء اللبنانيون
48	٣ لبنان في السنة ١٥٩٠
10	٤ المعالفات
17	الباب الثاني - الشروع في الوحدة اللبنانية

Toche	
1 Y	۱ مقتل محمد عساف
1 Y	۲ مقتل ابن الفريخ
44	۳ بیروت وصیدا
1 - 1	٤ كسروان والفتوح
1 - 4	٥ معركة عراد
1 - 7	الباب الثالث – اتمام الوحدة اللبنانية
1 - 7	١ جبيل والبترون
1 + 1	۲ جنة بشرى
11+	٣ الضنية وعكار
111	٤ القاع
115	ه طرابلس والكوره
117	الباب الرابع - سياسة الامير مع تركيا
711	١ المداهنة والاعتدال
114	٢ سياسته مع الوذراء
١٣٠	٣ وكلاۋه وكتخداؤه
171	اولاً : الحاج كيوان بن عبدالله
نشلبي ۱۲۳	ثانيًا : مصطنى بك كتخدا بن حسر
١٣٤	الباب الخامس – التوسع في فلسطين وسوريا
1 72	الاصفد
177	٢ عجلون ونابلس وحوران واللجون
174	٣ سوريا والاناضول
14.6	الباب السادس – فرنسا واسبانيا ومالطه
145	١ سياسة فخر الدين الحارجية
140	۲ فرنسا
144	۳ اسانیا
144	

الوثائق

النسع الاول _ فخر الديم وعلافت بغردنائرو الاول وفزما الثاني ١٠١ الفصل الأول - فخر الدين وفردناندو الأول 109 109 ١ مشروع الحملة على قارس اولاً : مكانة فخر الدين 17. 171 ثانياً : طريقة الاتصال بالامير ثَالِثًا ﴿: يوسف سبفا وجانبولاد 177 رابعاً : الاتصال بفخر الدين 174

صفحة	
178	٢ سفارة قريع
ني ١٦٥	اولاً : رسالة فردناندو الاول الى البطريرك المارو
177	ثانياً : رسالته آلى فخر الدين
177	ثالثاً : رحلة قريع
177	۳ سفارة ليونسيني
AFF	اولاً : مشروع المعاهدة مع فخر الدين
171	ثانياً : الحلسة الاولى
14.	ثَاثِيًّا : الجلسة الثانية
171	٤ الماهدة
171	اولاً : الشروط
177	ثانياً : الجِلسة الاخيرة
145	ثالثًا : رسالة بولس الخامس الى الامير
177	الفصل الثاني – التجاء فخر الدين الى قزما الثاني
177	
	١ بين فخر الدين وقزما الثاني
١٧٦	۱ بين فخر الدين وقزما الثاني اولاً : الامير يحيى
171	 ا بين فخر الدين وقزما الثاني اولا : الامير يحيى ثانيا : الثناء على فخر الدين
177 177 177	۱ بين فخر الدين وقزما الثاني اولاً : الامير يحيى
771 771 771 771 A71	 ا بين فخر الدين وقزما الثاني اولاً : الامير يحيى ثانياً : الثناء على فخر الدين ٢ بين الموارنة واسرة مديشي
771 771 771 771 A71 A71	 ا بين فخر الدين وقزما الثاني اولا : الامير يحيى ثانيا : الثناء على فخر الدين ٢ بين الموارنة واسرة مديشي اولا : العلائق القديمة
771 771 771 771 A71 A71	ا بين فخر الدين وقزما الثاني اولاً : الامير يحيى ثانياً : الثناء على فخر الدين تا بين الموارنة واسرة مديشي اولاً : العلائق القديمة ثانياً : رسالة البطريرك مخلوف الى قزما الثاني ثانياً : من البطريرك مخلوف الى الغراندوقة
177 177 177 177 177 177	ا بين فخر الدين وقزما الثاني اولاً : الامير يحيى ثانياً : الثناء على فخر الدين بين الموارنة واسرة مديشي اولاً : العلائق القديمة ولاً : العلائق القديمة ثانياً : رسالة البطويرك مخلوف الى قزما الثاني
771 771 771 771 771 771	ا بين فخر الدين وقزما الثاني اولاً : الامير يحيى ثانياً : الثناء على فخر الدين تانياً : الثناء على فخر الدين الموارنة واسرة مديشي اولاً : العلائق القديمة ثانياً : رسالة البطريرك مخلوف الى قزما الثاني ثالثاً : من البطريرك مخلوف الى الفراندوقة ثالثاً : من البطريرك مخلوف الى الفراندوقة شد تركيا
171 171 171 171 171 171 171 171	ا بين فخر الدين وقزما الثاني اولاً : الامير يحيى ثانياً : الثناء على فخر الدين بين الموارنة واسرة مديشي اولاً : العلائق القديمة ثانياً : رسالة البطريرك مخلوف الى قزما الثاني ثالثاً : من البطريرك مخلوف الى الغراندوقة شد تركيا مشروع المعاهدة ضد تركيا فخر الدين في ليقودنو وصوله : وصوله
771 771 771 771 771 771 771 771	ا بين فخر الدين وقزما الثاني اولاً : الامير يحيى ثانياً : الثناء على فخر الدين تانياً : الثناء على فخر الدين الموارنة واسرة مديشي اولاً : العلائق القديمة ثانياً : رسالة البطريرك مخلوف الى قزما الثاني ثالثاً : من البطريرك مخلوف الى الفراندوقة ثالثاً : من البطريرك مخلوف الى الفراندوقة شد تركيا

	- J. O.J.
صفحة	
146	الفصل الثالث - بعثة الخبراء
198	۱ الارشادات
190	٢ ثبات القلاع واللبنانيين
117	٣ رسالة فخر الدين الى سفير فرنسا في رومية
199	٤ جلا. حافظ باشا عن لىنان
***	 تقرير الشيخ يزبك
T + Y	۲ تقریر ماشنجی
T+4".	اولاً : موارد الامير
7.4	ثانياً ، موانئه
Y * %	ग्रेष्टे : । । ।
7.0	٧ تقرير سانتي
7 + 7	أولاً : الدروز
Y • Y	ثانيًا : ولاية فخر الدين
7-4	ثالثًا : خلة احمد باشا الحافظ
* 1 *	دابعاً : مملكة الامير
711	خامساً : ساخ
TIT	سادساً: قلاعه
717	سابعاً : الدخل
TIE	ثامناً : الحرج
710	تاسعاً : اخلاقه واسرته
TIY	الفصل الرابع – بعثة الغليونين
TIY	
Y1Y	ا تجهيز الغليونين
Y14	اولاً ٤ ما عرضه الغراندوق على الامير ثانياً ٤ الامير يعدل عن السفر
771	
777	 ٢ مروءة قزما الثاني اولا : الضيافة
	اولا ، الصاف

صفحة	
777	ثانياً ﴿ = عودة الثقة الى الامير
771	ثالثاً عَلَيْ السَّفِيرِ الفرنسوي
770	٣ مساعي الخوري نصرالله
777	اولاً : انتعاش المشروع
777	ثانيًا : الاباتي مانتشيني
774	ثالثًا : حبوط المشروع
***	الفصل الحامس – الامير في فلورنسا
74.	١ حلم الغراندوق
74.	اولاً : وثيقة الاقامة
441	ثانياً : حاشية الامير
777	ثالثًا : الحاج كيوان
444	رابعاً : المطران يوحنا الحصروني
44.5	٣ العفو الزائف
T & *	٣ الانقلاب السياسي
46.	اولاً : كتاب غر الدين الى كتخداه
337	ثانياً : كتابه الى ولده
757	٤ فرمان العفو
757	اولاً : رسالة علي باشا
Y E A	ثانياً : رسالة احمد باشا
797	الفصل السادس ــ الامير في ايطاليا الجنوبية
707	ا مرامي السياسة الاسبانية
307	٢ الامير في مسينا
Yey	٣ عودة الحاج كيوان

انسم اتاني _ فخر الديم وفردنانرو اثناني

منحة	
774	الفصل الاول _ فخر الدين سلطان عربستان
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
414	١ برنامجه السياسي والعمراني
775	اولاً : انجاز الوحدة اللبنانية
472	ثانياً : قصر بيروت
777	ثالثاً : سلطان البر
· ۲۲7	٢ سفارة المطران جرجس بن مارون الثانية
777	اولاً ، مفاوضة دولة اسبانيا
773	ثانيًا ، مفاوضة دولة تسكانا
777	ثالثاً : موقع مدينة صور
۲٧٠	٣ سفارة الحوري يوحنا الحصروني
TYI	اولاً : كتاب ابي صافي
771	ثانياً : جواب اوربانس ٨ الى البطريوك
TYT	ثالثًا : جواب البابا اوربانس للامير
777	؛ بعثة الكردينال بربريني
TYE	اولاً ١ مهمة القاصد الرسولي في فلورنسا
770	ثانياً : مهمة سانتي
TYY	ثالثًا : موقف بلاط تسكانا
YYA	رابعاً : الهُدايا والبراءات
۲۸.	خامساً : قلاقل ابطاليا
7.1	 المساعى لدى الدولة الاسمانية
YAY	اولاً : التوصية
YAY	ثانياً : جواب الامير على كتاب البوكركي
7.8.7	ثالثاً : تبادل الاسرى
	**

Ãocik-o		
791	وتسكانا	الفصل الثاني _ التجارة بين لبنان
711	لتسكانيين	١ معاملة الامير للتجار ا
711	التاجر باشيكالوبو	اولاً :
747	البارون دلالجر	ثانيًا ١
795		٢ بعثة المراكب الخسة
795	النقود والاقشة	
710	المندوبون	انيا :
Y4Y		٣ البعثة التجارية في لبن
Y4Y	استقبال البعثة في القاع	
***	هدايا وفخر الدين	
4	مهمة تخمياس	ំ ២៤
An a An		٤ تقارير القنصل
do do		اولاً :
7.0	هدية الامع علي	
4.0	مطالب فخر الدين	
4.1	سلوك ميتشيري	
٣٠٨	تبادل الهدايا	
4.4		• بعثة المهندسين والفلا
4.04	رسوم القنصلية	
4.1.	لائحة الخبراء	
711	المشتريات	
7" 1 7	اسماء اخبراء ورواتبهم	
414	هدايا البلاط التسكاني	خامسا
710		الفصل الثالث _ مهمة الحاقلاني
710		١ ارسالية الحوير
710	غاية الارسالية	-

صفعمة	
414	ثانيًا : التوصية بالحاقلاني
717	ثالثًا : سلوك التجار التسكانيين
44.	رابعاً : شكوى القنصل الفرنسوي
777	٣ نشاط الامير
444	اولاً : الحرير في ليڤودنو
**	ثانيًا : القمح والاجواخ
445	ثالثاً : الاماكن المقدسة ومعارك عجلون
440	رابعاً : معادك سوريه
777	۳ الصادرات والواردات
444	اولاً : خطة المشروع
***	ثانياً : الرأسال
444	ثالثًا : نفقات القنصلية
m.	رابعاً : لائحة البضائع
441	خامساً ٤ عودة القنصل التسكاني
44.4	٤ الاسرى والاجواخ
444	اولاً ، استدات المصرف
Anh E	ثانيًا ﴿ : المؤامرة على الحاقلاني
440	ثالثًا : حيرة الفراندوقة
777	رابعاً : تصفية اشفال الامير
	-
4.6 .	الفصل الرابع ـــ آخرة فخر الدين وورثاؤه
٣٤.	١ الحملة المثانية
4.	اولاً ١ تنصر الامير
454	ثانياً : حملة السنة ١٦٣٢
454	ثالثاً : تقوير لوجيده
737	٢ سفارة المطران جرجس الرابعة
461	اولاً : توصية البطريرك

مبنعمة	
454	ثانياً : مشروع المعاهدة
401	ثالثًا : امنية المطران جرجس
404	رابعً : مواجهة الحبر الاعظم-
408	خامساً : تسليم القلاع
405	سادساً: مصرع الامير
707	٣ مصير الامير ملحم
707	اولاً : نجاة الامير ملحم
TOY	ثانيًا : توصية البطريرك عيره
40 Y	ثالثًا : مساعدة فردناندو الثاني
177	رابعًا : رجوع الغليون
440	خامساً : نشاط الحزب المعني
777	سادساً: مشروع احتلال صور
411	٤ ولاية الامير ملحم
417	اولاً : تحسن حال المعنيين
777	ثانياً : عودة ابي نادر
44.	ثالثًا : بين الامير ملحم ووالي دمشق
441	رابعً ، قصادة الخوري يعقوب عواد
474	خامساً ٥ موت الامير ملحم
**	ملحق في تركة فخر الدين بفلورنسا
**	١ التوكيل
444	۲ التيسك
444	٣ حصة المجمع
44.	٤ قبول المجمع
ዮሉፕ	٥ مفكرة المصرف
ተለተ	٦ تسوية الدعوى
7.87	٧ تحويل الدعوى الى مجلس الغراندوق

فهرس الاعلام

تنبيه : لقد اهملنا اولًا ذكر الاعلام الواردة تقريبًا في كل صفحة، مثل فخر الدين ولبنان، وتسكانا، وإيطاليا، والباب العالي، وتركيا والاتراك، وما شاكل ذلك . ثانيًا امها، المؤلفين المذكورين في المراجع باحرف اصطلاحية، الا اذا وردت اساؤهم كاملة

الارقام تدل على الصفحات التي ذكرت فيها الاعلام الارقام الصفيرة السودا. تدل على ان لصاحبها كلامًا خاصًا به ورد في تلك الصفحة

أريد ۱۳۲۸ ۱۳۳۸ أرخبيل ۱۳۱۱ ۱۳۱۷ الاردن شرق ۱۲۲۱ ۱۳۳۲ ۱۳۳۲ ۱۳۹۲) ۱۲۱۱ ۲۱۱

الاردن نهر ۱۲۶ ارشیدوقة راجع النمسا ارمن ۳۲۴ – ارناووت مصطفی ۲۴۶ ارنون شقیف ۷۷

آسیا ۱۵۱، ۱۹۲، ۳۵۵ آیاس میناء ۱۶۷

اباظه باشا ۱۲۰ ۱۳۹۵ ۱۲۰ ۲۸۴ ۲۸۴ ۲۸۴ ابراهیم باشا الدمشقی ۱۲۰ ابراهیم باشا والی مصر ۲۱۰ ۳۲ ۳۸ ۲۰۰ ۲۰۲

> ابراهيم الخادم ۲۳۲ ابراهيم السلطان ۳۰۰ الابرش وادي ۸۰ ابو الحسن قلعة ۸۰ ابوريشه بنت العسر ۱۳۰

ابوریشه قبیلة ۱۳۰ ابو کلب غرش ۲۹۰ الاحیاش دیر باهدن ۴۳

احد باشا ۲۶۲۵ ۱۹۹۸ م

احد السلطان ۲۱۱ ۱۲۸ ۱۲۸

ادرنه ۲۹۸

ادنه ۲۲۱ ۲۲۱ ادنه

اميولي مدينة ٣٣٠ امركا ٥٥ الاملاكية الحامعة ٩٩ اناضول ۱۳۱۸ ۱۲۸ ۱۲۱ ۱۳۱۱ کام - Y3Y6YY-617A610761EY اسكندريه ٥٠٠ ٢٠٠٢ ٢٣٦، ٢٦٨ ٢٦٦ انجرابي الاميرال ٢٤٤ ١١٥٠ ١١٠١ T00 انجيلي انجيلو ٣٦٩ ٢٤٦ الاسود يعقوب ٢٥٤ (٢٥٣٥١٢٥ ٢٥٤ انطاكية ٢١٦ ٧٩ ٧٩ ١٢٨) 747) 541) 6417 (410) 6171 (444 انطلباس قرية ١٠٩ انطونیاتشی قیصر ۱۹۰، ۲۰۸، ۲۰۰۸

- الانطونية الرهبانية ٦ انکشاریة عسکر ۲۷۱ (۲۷ ۲۷۱) ۱۰۰ CTTTCTVTC1TTC1T1C11EC11T الا كراد حصن ١٦١٦١ ١٩٦ (١٦ ١٦١ ١٦١ ١٦٠) الاكراد عصن

انطونيوس دير مار انطونيوس النبع ١٥٦

~ IALU Y73 + 33 7 33 7 57 7 7 17 13 4073 479

1317731_7317.01710171111 7913 4-73 7773 7773 1973 0073

٠٤٢٢١٥ ٢٤٢٢٢٥ ٢٢٤ اليشع دير مار ٢٤ ــ ۱۹۰ میروجانا قصر ۱۹۰ میروجانا قصر ۱۹۰ TYX (TYO

استر قلعة الملكة ١٨٥ ١٢٥ ٢٥٠ أسديه علة ٢٩٥ اسكندر ذو القرنان ٢٦٩ اسکندرونه ۲۳۹ (۵۰ ۲۳۲) ۲۳۹ اسلام ۲۵ ۲۳۰ ۱۶۳۵ و ۱۶۳۵ و ۱۶۳۵ الاسود النحر ١٥١٥٥

اعسه قربة ١٠٦ اغمد قرية ١٠٦ افىق قرىة ٢٠١ ١٠٦ افرىقىا ٥٥٠ ٥٥ أقشون مدينة ٢٧٩

الاكراد امراء ١٢٧ الاكراد حل ١٣٢

١١٢ (١٣٧ (١٣٥ (٧٥) الكلترا ٥٧٥ (١٣١) ١٢١ (١٣٧) 401 (417 (410

اكليمنضوس الثامن ١١٢٠ ١١٦٠ ١١٦٠ ١٦٢ ٣١١ 7. X 6178

اكليمنضوس الثاني عشر ٢٨٦ البوكركي دوق ۲۱، ۸۰، ۱۳۹، ۲۱۷ اوربًا ۱۳۵، ۱۱۲، ۱۲۱، ۱۳۲، ۱۳۲)

> اللستان الخادمة ٢٢٣ اليانو الآب يوحنا ٢٠٦،٢٠٦

CITICITY (1) \$

۱۵۲۰ ۱۱۲۱۲۱۱۱۱۱۱۱۱۲۰ مجر الروم او المتوسط ۵۰ ۲۲) ۹۴

بدو انظر عرب بربريني آل ۱۲۰ ۲۷۷) ۲۲۹

بربريني الكردينال فرنسيس ١٤٥،١١٤

(410(41)(401 40)(451 45)

X173857

بربريني وثائق ٢٧٩

البرج ساحة ١٥٣ البرجي اپولونيوس ٣١٥

بر الياس ١٣٢

البراني الجامع ٣٤

برشه المؤرخ ٨٩

برمانا قرية ٩٥

البروباغنده او المجمع المقدس ۲۲،۸۲۲

MEX CTY- CIEE CET CET CTA

بريڤ الكونت سفير فرنسا برومة ٣٨،

133 0713 1313 481

أورسو الكونت ٢٧٧

اورشلیم او القدس ۲۱۲ ، ۲۱۲ ، ۱۲۱ ۱۲۰ ، ۲۲۳ ۲۲۳ ۳۷۳

١٥٥/١٤٧/١٤٥/١٤٢/١٣٧/١٣٤ البحر الاسود راجع الاسود

٥٨١) ١٩١١/١٩١١ ٢٠٦ ١٢٢١ البعصاص برج ١٨

٢٧٢ ٢٦٦٩ ٢٧٤ ٢٧٢ ٢٦٦٩ مجمون قرية ٨١

401 (40. CLE 4

أوزاعي ٥٧

اوزمباردي لورنسو ۲۳۲ ۱۹۰٬ ۱۹۰٬ ۱۹۰٬ پربرینی تادی ۲۰۲۰ ۲۰۲۱ ۳۰۲ ۳۰۲

T-1 (T-) (TT1 (TT0

الاولي نهر ١٥٤، ١٩٩٣

ايسانيا نبع ١٢٥

الايطالي المجمع ١٢

الليف باشا ٥٥٠

بادوقا مدينة ٥٥٥

باردی ۲۰۸

باریس ۲۸۰ ،۳۲ ۱۵۰

باشيكالويو التاجر ١٥٠، ٢٩٢، ٢٩٢

يالرمو مدينة ٢٠ ١٣٨ - ١١٤٠ ٢٥٢) ٥٢٥٠

بانباس ۲۱ (۷۱ ۸۱) ۱۱۲ (۱۲۲ ۱۳۳) ۱۰۰۰ درون الکردبنال دو ۲۳۴

٢٠١١ ٢٠١٢ ٢٠١٢ ٢١٢١ ٢٢١١ بريسيوس آلاب ١٤

TEO (TEE (TTE (YET

راراس ٥٠

الباترون ۲۱۱ ۲۹۵، ۴۹۰ ۸۳۰ ۲۹۱ ۹۹۱ بروکس یوحنا ۱۲۱ ۱۲۱ ۱۲۲

بلارمينو الكردينال ١٩٧٤ ٣٦٧ CATCALCALCA CLECATICY JT pul

عهريه قرية ٢٤٢

الندقية ٢١ ٢٤٦ ٨٤١ ١٩٥١ ٥٥١ ٥٥١ (101 (12Y (147 (140 (47 (Y) CTY1 CTYA CT 1 + C 1 A 1 C 1 YT C 1 1 1 CTEECTT. _TTACTTECTIACTTA

> بهتم قرية ٥٤ يولي فوستو ۲٤٧_٢٤٩ يورحانا مجموعة ٢٧ ٢٢ يوكوك السائح ٢٦٦،٥٥٣

بولس الخامس ۳۷ ۱۲۲ ۱۲۲ ۱۶۳۶

61XX61YY61Y061YE61Y161EX

بستانجي باشا ۲۲۰، ۲۲۰، ۲۲۰، ۲۲۰ سرکفيا قرية ۳۹ بستانی فؤاد ۱۹

ـ بشاره بلاد ۳۱، ۸۳، ۸۶، ۹۹، ۹۹، ۱۰۷، یلاقیشینی المنسنیور ۳۸۴

سر بشری جه ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ م ١٠١٤ ١٠١ ١٠١ ١٠١ ١٠١٠ بلمع علم الدين ٢٣٦٢ ١٠١٥ و٢٣ ۱۰۳ ۱۰۸ ۱۰۰۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۲۲ بلّم فارس مراد ۳۲۳ (۱۳۲۲) ۱۱۱۲۱۱۱۱ ۱۱۲۱ ۱۲۱۱ بآسع قایدبیه ۳۶۴ ۳۲۲ ۲۹۲ ۲۹۲۰ ۲۹۱ بلمع مراد ۳۲۰ ۲۹۲ ۲۹۲ ۳۲۲

نشعلة قرية ٢٩ بشير الامير العربي ٣٢٦، ٣٢٦ بشعر باشا ۱۲۳ الشر تقويم ٢٣٠

البطريركية المجلة ١٦٠١ (١٢) ٢٢١ ٢٢١ ٢٢٠ ۲۰۱ د ۱۳۱۷ ۲۰۲۰ و ۲۰۰ ۱۳۵۰ سنامین ری ۲۰۱ TY- (TO 7

بملیک ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۸ ، ۸۱ ، ۸۸ ، ۸۸ ، بوارش قریة ۹۹ ،۹۸ ۱۹۹ ۱۰۱۵ ۲۹۰ ۱۱۱۱ ۱۲۲ ۱۲۱۵ بوتسوولو مفارة ۲۹۹ ۲۰ برجیه دسان بیر ۲۰ ۲۹۲۲ وجیه دسان بیر ۲۰ P+4 (T+T (T11 6 F1A

شداد ۲۲۱ ۲۸۱ ۱۱۰ ۸۶۲ ۱۱۶ ۲۰ ۲۲۲ ۲۲۱ ۲۸۱ ۹۱ ـ ۲۹۲ ۲۹۱ ورشاًوتی سستانو ۲۹۱ ۳۰۷ ۸۲ ۹۹۰ ۲۰۱۱ ۲۰۱۲ ۲۰۱۲ ۱۱۰ ۱۱۰ ۱۱۰ ۱۰۲ ۲۰۱۱ م نوفور او شقیف ارتون ۸۳ 717677561706118

التعاثا ٩٣ بکرکی ۳۹

تاركيز القنصل ٢٣٠،١٣٦ تبنان قلعة ٨٢ THA CAY CA - CYT COA CTT CIT , will بو تون غودفروا ۱۹۵، ۱۳۵، ۲۷۲ ۲۷۲ تر تانا مرکب ۲۱۹، ۲۱۹، ۲۲۲، ۲۲۲ ۲۲۲

تر کان ۱۲۳ ۱۲۲ ۹۰ ناکی تشولي بالي ۲۲۷

تشیولی فرنسیس ۲۰۱۲ ۲۱۵۲ ۲۱۵۲ ۳۱۲۲

١٠٤ ١١٠٣ , حسد محمد نفت (٢٨ ١٦٢٥٥٨_٥٦ ١٥٤ ١٥٣ ١٥١٥٤٧ ٠٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠١ تنوخ آل ۱۳ ١١٨ ١٠٠٩ ١٠٥ ١٠٠٠ تنوخ آل

٢١٠٠٢٠٠٢٠٠٢٠٠ تنوخ علم الدين اليمني ١٦١ ١٩١ ١٩٠ TY- (TT- (TOY (TT-(TT-T)))

۲۱۳ (۹۷ تنوخ منذر ۲۲۸٬۳۹۵ تنوخ منذر ۲۶۳ (۹۷)

تنوخ نسب ۱۵، ۲۸، ۲۵، ۹۱، ۹۱، ۹۷ ۹۷ 1-73 0-73 7-73 0173 7373 707

تورنا كويشي الاباتي ٣٨٢ توما دير مار ٢٣ تونس ۲۰۱ ۲۰۱ ۱۹۲۱ ۱۹۳۵ ۲۲۳ ۸۳۳ التيامنة (آل وادي التيم) ٩٨

جاج قرية ١٠٢٥١٠ ١٠١١ ١٠١٥ جانبولاد حسين باشا ١٦٤ جانسولاد درويش ١٠٤

يولوني ٣١١ بونابرت ۲۷ ۲۷ ۱۲۲ بيانكي القنصل ١٨٨

411

بیت شیاب ۱۵۲ ىلت كى ١٣٠٠

いとうくとかくとくくいくいとくいとくいで ごっかい

۱۲۵ ۲۸۲ ۲۸۰ ۲۹ ۲۹ ۲۹ ۲۹ ۹۹ ۹۹ ۲۹ تل الربح ۲۰ ۲۸ ۲۹ ۱۲۵ ۱۲۵

۱۱۰ ما ۱۵۳ ۱۳۷ ۱۳۷ ۱۳۷ ۱۰۳ ۱۰۵ تنوخ حجی ۱۹

١٩٧٤١٦٢٥١٨٩٥١٨٣٥١٦٢٢١٦ تنوخ سيف الدين ٩٥

PT73 3773 0773 VY7

باروت نهر ۱۵۶

يذا مدينة ١٩٤١م ١٧٩٠ ١١٩٠ ١٩٩٠ توتل الأب ٨٢

417 6444 6414

ييش مدينة ٢٥١ ٢٥٠ البيطار ابرهم ١٢١ السطار يوسف ١٢١

سلان ۱۳۱

سمولت ۱۵۵

تادرس المطران ٩١

حارثة بلاد ١٢٥ حافظ احمد باشا ۱۰ ۲۲ ۲۷ ۲۷ ۲۸ ۱۰۰ <1X7</p>
1 Y T C 1 Y T C 1 Y T C 1 1 Y C 1 TO1 (TED (TET (T) - T - A

۹۰ کای ۲۹۷ ۲۹۱ ۱۰۹ ۱۰۹ الحاقلانی ابرهم ۲۰ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۷ ۲۹۱ ۱۹۱ 642-441 (411 (41 - (414-410)

4 37 5 577 (477) KAL

الحباش دير راجع احباش حبيش آل ٢٦٠ ١٩١ ١٩١ ١٩٤ ٢٧٠

حسش ضاهر ۲۹ حيش منصور ۲۲

حبيش مهنا ١٧

حبيش موسى ٩٣

حسش یونس ابو ضاهر ۲۹۱ ۱۱۹۶ ۱۱۲۶ PYT_IXYS Y37

> الحج يوحنا، القس الباس ابن ۲۷ حدث ۱۲۹ (۱۰۳ عدد

حراجل ۹۳ الحليل مقاطعية ١٤٤١، ١٤٤١، ٩٤، ٩٩، ٩٩، حرفوش آل ٢١، ٤١٥، ١٥، ٧٧_١٠

جانبولاد على باشا ٧، ١٨، ١٤ ١٥ ١٩٦ ١٠١_ ١٠١٠ ١٢٦ ٢١٠ ٢٠٠٥ ٥٠٠٠ ٥١٦٤ ٢١٢١٢١٢١٢١ عداء جلوبوقتش الأب ٢١٦٤ ٢١٦ ٥٠٠ 171...177

> - جبة بشري راجع بشري جبرائيل صانع المتفجرات ٣٢٠ الحل الاعلى ١١ جبل طارق ٥٥

۲۹۲ ۲۹۲ ۲۰۵۲ راجع بشری حلة مدينة ١١١١ ، ١٣١ ، ١٣١ ، ١٣١ م ١٣١ حاصيا حسل ۱۲۲ اقام ۲۸۲ دو دو ۱۲۲ دو ۱۲۲ حاقل ۱۲۲

TY. 577. 6774 6171

الحديدة قرية ١٣ حراكسة ١٥٣ الحرد مقاطعة ١١٣ ١٩٤ ١١٣ حركس محمد باشا ۸۰ ۸۱ ۸۱ ۸۱ ۸۱ ۸۱ ما حديث مدش ۹۳

۲۹٤ ۲۲۶۲ ۲۲۶۲ ۲۹۱۱۹ ۲۹۱ حسش سلمان ۹۷

جروسيتو مديئة ٢٩٩ الحزائر ٢٥٢ ١٢٢٨ ٢٤٢ الحزيرة ٨٨

جزین ۲۱۲ ۲۸۵ ۲۸۵ ۲۸۵ ۳۵۵ ۲۹۷ جسار الكرواتي ٢٢٤ ٢٢٧ ٨٢٢ 70. (YEY 67E7

جسر البنات ١١٩ جعفر باشا ٣٤٣ جلالي حسين باشا ١٢٠٤١٠ TEE 6177 617. 6111

(117(111 (1.0 (1) (AT (A. p.

447514.

حوا المطران جدائيل ٢٧٨_٥٨٣

حوران ۲۰ ۲۷ ۲۷_ ۲۲ ۲۷ د ۸۰ ۸۸ ۸۸۸

Y77 (Y78 (14)

444 (144

حوقا مدرسة ٢٤

الحوله ١٢٥ ١١٤

الحمصة ٥٤٥ ١١٥

CIEI CITA CITO CITE CAT CYA les

CT . T CT 9. A CT 9. CT . CT . TC 1 9.

۲۷۷ (۲۷۰ (۲۲ (۳۹ م) نظار ۲۰۵۷ (۲۶۲ (۲۲۳ (۲۱۷) ۱۹۶ (۱۷۲

۳۲۱ ۲۲۹۸ ۲۲۹۸ ۲۲۹ ۳۲۲ ۱ اخازن ابرهم ابو صقر ۳۹

الخازن ابو خاطر ۲۰۷

الخازن ابو صافي انظر رباح

الخازن ابو نادر خازن ۳۲ ۲۸ م

6122617X617Y611.61.961.Y

131314Y 1 1X13114Y3Y14Y3Y147

CHOT CLEA CLEOCLE CLE ICL.

107_1773 0773 AFTS PFT

177611261.761.7

حرفوش احمد ١١٢

حرقوش حسن ١٢٩

حرفوش حسان ۱۳۲٬۱۱۳٬۱۱۲

حرفوش شلهوب ۱۱۲

حرفوش موسى ۷۲ (۱۲ (۱۲۱ (۱۰۱ (۹۲ ۱۰۲) ۱۰۲ (۱۲۸ (۱۲۸ (۱۲۸ (۱۲۸ ۲۲۸)

11161.8

حرفوش يونس ١١٢ ٢١٠ ٢١٠ ١١٠ ١١٠ حوشب المطران يوحنا الحصروني الدومنكاني

415 CIP+ C179 C112

الحريري ابن ۹۰

- ITT

حصرون قربة ٤٣

الحصروني انظر حوشب وقرياقس

حصن الاكراد راجع اكراد

470 (771 - 67.60x 60x 600 (\$ 7 617 (1 5 6 4)

٢٣٥ - ١٣٢ مدي ٨٨٠ ١٩٦٦ - ١٩٢٥ حيمور سلمان ١٣٢

-1796174617161.061-4694

(179 617Y_178 618Y6188 617Y

447) 637) 1373 VOT

~ الحلبيون الرهبان ٣٨١ _

الحلف الصغير ٢٥٢، ٢٦١

حاده ابوقنصوه ۱۰۲

حاده احد ۲۰۱۵ ۱۲۷

حاده علي ١٢٩

حاده پوسف ۱۰۲

جاه ۱۰۵۲ ۸۱ ۸۱ ۸۱ ۲۹۱ ۱۰۵ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ الخازن بطرس کنعان ۱۲۸

دباس البطريرك كيرلس ٣٥ درشه القائد ٢٨٤ الخازن رباح أبو صافي ۴۹، ۴۳، ۱۱۰، الدبس المطران يوسف ۱۷۹، ۲۲۰، ۳۱۰،

> الدبسي القس يواصاف ٣٨٧ دجله نهر ۱۳۲ (۸۰

694 697_98 691 69 684 684 3.131131131113041951 68.7 68.1 614861766171617. (TTY (TO) (TO) (TE O (TE E (TE .

TA7 (TA) (TA.

۸۳۱ ۲۰۲ ۱۸۹۱ ۲۰۳۶ ۲۰۳ د کسونا دوق ۱۵ ۸۲ ، ۱۳۸ ۲۰۲ ۲۰۲ دشان بولس ۸۶

دلابروس الآب ۲۶۱ ۲۳۸، ۳٤۰ ۲۴۳ دلاروك الرحالة ٢٦٧ ٥٨٥ ١٨١ ٢١٥ ٢٢٧ دلالح البارون ٤٦، ٥٥، ٢١، ١٥٠ ١٥١) CT. 767.067. 67996797 797 414 (417 (411

دلاسا ١٦١ دمشق او الشام ۲۲۲،۱۲،۱۲،۱۲۲۲ (72 (7. (09 (00 (ET (E. (TT 644 644 644_Y4 6Y7 6Y+ 674

الخازن خاطر ۲، ۲۰۰، ۲۳۲ الخازن خطار ٣٩

الحازن شيان ۲۹ الخازن صافی ۱۲۷

الخازن نادر ابو نوف ل ۲۱، ۳۹، ۸۳ دروز ۱، ۳۳، ۳۳، ۱۶۱ د ۲۹ ۲۰، ۲۰، 447_411418 LOA (110

الخازن نوفل ۲۸۶ خاطر رعد ابو ١٦٣

خاطر الشدياق يوسف ٢٦٨ ٢٢٤ ١٦٢ TTT CIAE CIYO

الخالدي الصفدي ٥٠ ١٩ ١١٦ ١١٢ ٢٢ ٢٩ ___ ۳۲۸ ۲۶ ۲۱ ۲۵ ۲۰۱ ۲۲ ۲۲ ۲۲ دردوقین تاجر الزجاج ۲۲۸ ۲۲ ۱۳۱ ۱۲۲ ۲۲۲ ۲۸ ۸۵ ۹۹ ۱۰۱ درویش کتخدا ۱۳۱ ۱۲۱ ۱۱۷ درویشیه ناحیه ۱۳۱۲۱۲۹ درویشیه ناحیه ۸۸

> الحروب اقلم ۲۷۷ خطار الشيخ ابو ٣٤٥ خلده ۱۹۶ خليل باشا ۱۲۲ ۱۲۲ ۱۲۰ ۱۲۰ ۲۷۸

دارڤو الرحالة ٧٤ داڤراتسانو انظر ڤراتسانو Class Class COV Jaly داوود الثماس يوسف بن القسس ٣٧

(11 TC1 11 C1 - E - 1 - YCT XCT T - 41 CITT CIT. CITYCITT CITI_111 ٥٧ ، ٢٠١٤ ، ٢٠١٤ ، ٢٠١٤ ، ٢٠١١ ، ٢٠١ راس العين ٥٧ ۲۰۷ دا تا ۲۴۲۲۲۱۱۲۱۷۲۱۱۲۱۱ رافیلی ۱۵۰ TTE WILL CTYACTTACTTACTTICTTOCTEO דדד ביין ירדי דביין דביין דביין ביין וואן דדד ביין נטול וואן דדד

دندینی الاب ۸۶ دهاى السفير ١٣٦ ١٢٦ ١٢١ ١٣٦ ١٣٦ دوييه برج ٨٣ الدويهي البطريوك ٥٠ ٢١٠ ٣٦، ٣٦، ٢٧، رشيد امير العرب انظر سرديه 0. ala, 115 677 607 60. 650 657 679 ٢٠ ، ٧٠ ، ٨ _ ١٨ ، ١٨ ، ١٨ ، ١٩٠ ، الروح جبل ١٣٦ ، ١٣١ TYY (TYT

الدملصاوي البطويرك ارميا ١١

دندولو القنصل ٨٩

دماد یکر ۱۹۲۷ ۲۶۱ دير القبر ٢١٥ (١٠١ (١٠٠) (١٠٠) روس ٢١) (٢٨ (١٠٢ (٢١٦ ٢١٦ ۳۶۲ ۲۰۰۸ ۱۸۹۲ ۱۳۳۲ ۲۰۱۲ ۳۰۱۲ وسانو الات برثردوس ۲۲۳ **TTA** • دير كفا ٢٨

دعورجو ١٠٠٠ ١٢٢٤ ١٣٦١

٢٩٧_١٩٠٩ ٢٠٠٦ ١٣٠٦ ١٨٠٨ ١٨٠١ رباح امير العرب ١٥٤ ١٣٤٥ ١٣٤٥ ٢٥٠ ٥٠٠ ١٣١ ما ٢٧٠ ١٣٦٨ ١٣٦٥ ورق الله المقدم ١٣١ الوزي الياس ١٧٥ الرزي البطريرك يوسف ١٧٤ ١١٦٥ الرزي المطران سركس ٢٧٤ ،١٧٤ ، ١٧٥

رستم اسد ۱۹ ۲۲۰ ١٠٢ ١٠٠ ١٠٠ ١١٥ ١١١٧ ١١١٥ ١١٥ روجيه ألاب ٢٠٠ ٢٠٥ ٢٥ ٢٠٠ ١٠٠ ٢٤٠ YY13 FY 13 - F 13 0 F 13 T 14 13 F 15 1 F 2 T _ AF 3 1 Y 3 (TET (TTY (TTT (100 (15161TY 400 (405 (457 LES

رودس ۲۶۱ ٣٤٩ انظر ملكمون روم كاثولىك ١٢١

477 CAN CAD CAT CAN CYT CIA

السعلى البطريوك ٢٧١_٢٧٢ السراي الصغير بميروت ١٥٤ ١٥٤ ١ سربلوني المنسنور ٣٨٤ سرده قربة ١٠

السرديه رشيد شيخ ١٢٦ ٢٣١ ٢٣١ السربانية اللغة ٢٢

> سعد الخوري يوسف ٣٦٧ سفورتسا الكردينال ٢٥٥

سکمان عسکر ۲۱، ۲۷، ۲۱، ۲۷، ۲۷، ۲۷، ۲۷ _11161.461.461.561.7674 64.16141614.614061106114

7173777777

سلخد قلعة ١٢٢ ١٢٨ ١٢٢ السلط او الصلت حصن ٨٣ سلمانيه ١٣١

سلميه مدينة ۲۹، ۱۲۰ ۱۲۰

رومسة ٢٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٤١ ١٣٩ ١٤١٥ ١٤١٥ ١٤١ 14461446164616461666 31461646161616661646164616466164 ۲۲۰ ۲۲۷ ۲۲۲۸ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۷ سان ریو ۱۹۰ ۲۷۲ ، ۲۷۰ ۲۷۰ ، ۲۷۱ ، ۳۰۲ ، ۳۰۲ ، ۳۰۲ سان کارلو مرکب ۲۳۰ ۸۰ باط این ۲۰۰ ۲۳۷۲ ۲۷۷ ساط این ۹۰

> 1 173 1173 117 رووتا القاضي ٣٨٣ ري المؤرخ ٢٩ ريشليو الكردينال ٢٢١

الزاويه مقاطعة ١٣٢ - زغرتا ۲۲۲ ک۸۸۳ زمزم ۱۰۷ زئسل ۹۹ زنوبی ۲۳۳_۲۳۳ زهير ساء الدين ٢٢

ساحل علما قرية ٩٣ ساليي الخادم ۲۳۲

سانتي المهندس ١٠ ٢٣، ٢٥ ٢١، ٣٥، سلم السلطان ٢٠ ٩٣، ٥٠ 4.5 207 10 plu 640 - 44 CIV - 15 CI- COX CEX ٨٧، ٨١ على ٢٨، ٢٨، ١١٠ ١١٥ مار جسل ١٠٨ ١٠٨ ٠٠٠٠٥٢٠٠ ٢٠٨ ، ٢٠٥ / ٢٢٠ ، ٢٧٠ السماني المنسنيور يوسف ١٠ ١ ٢٣٦ / ٢٠٠ 716 647X6477 6470

سانديس الرحالة ١١٤ ١١١٥٠ ، ٣٢ ١٣٠ سوريه ١٦٤١٦٢١٤١٨ ١٤٢ ١٢٢ ١٤٢٨

CITTCITI_ITTCITOCITACITY CLYTCHTY CITE CITECITY CITE CT7TCT71CT17CT1+CT+YC1YY

TET (TTT

الشاعر يوسف ابن ٢٩٠ ٨ ١٠٨ ٣٧٣ الشام راجع دمشق الشدراوي المطران اسحق ٣١٧ ٢٠٤٠ الشدراوي يوحنا ٣٦٩ الشدياق طنوس ١٢٢

> شرف الدين الامير ٩٩ ٩٩٠ الشرقية المكتبة ٢٦٩ الشغر بلاد ١٣٢

الشقيف قلعة ٢١٤ ٢٧١ (٧١ د١٠) ٨٣٥٨) CX. TAS TILS 0013 1.73 T.TS CTTECTE · CTTTCTTT CT+4 CT+5

6114611461.4699696694694 X7137313 +0137013+1131713 1711111111X . TOY (T . X C) YTC) Y 1773 ٢٠٦٥ ٢٠٦٠ ١٦٦٥ ٢٢٦٥ ٢٢٦٥ سيكستوس الخامس TIT () AY into line The (TAT (TTO (TOO (TOA (TTA

> TTY (ET Hack 17) TTY 1.Y Jun ساريا علة ١٨ سازى الكونت فيليب ده ١٣٦

سيفا آل ۲۱، ۱۲۹ ۱۲۹ ۱۲۹ ۱۳۰ ۲۲۱ ۲۲۱ الشعار مقاطعة ۹۴، ۹۱

سيفا بلك ١٢٩ ١١١ ١١١ ١١١١ ١٠٧ ١٠٦ نسعة الم سنفاحسان ١٠٥٥/١١٥/١١٥ ٢٠١١/٢٠١١ الشرتوني رشيد ١٠

سيفا سلمان ٢٩١ ١٠١٥ ١٢١١ ١٣٠ شرق الاردن راجع الاردن سيفا عساف ٢٦٠

سيفا علوه ١٠١٥ ١١٥ ٢١١ ٢٥٥ شعيب آل ١١٥٠ سيفًا على ١٠٠٤ ١٠٠١ ١٥١١٥ ١١٠١ ١١٠١ شعب محمد ١٠ 41- 3444

> سيفا عمر باشا ١١١ سيفا قاسم ١٢٩ سيفا محمد حسن ١٠٨٤١٠٧ سبقا مجود ١٢٩

سيفا يوسف باشا ١٠٧ /٢٦ /٢٦ ٢٥٠ - الشقيف مقاطعة ١٠٧ ٢٣٠ - ١٥ ٥٥ ٢٥٠ ٢٥٠ ١٥٠ ١٥٠ شكيره الخادمة ٢٢٢ ١٤٣ ١٩٢ ١١١ ١١١ شلي على ١١٠ ١٩٧_ ٩٤ ١٩١

١٨٩ (١٨٧ (١٤٣ ليك فالمشافك ٢٤١٢١٠ و١٢٢) ١٨٩

ص

صافيتا ١٣٠٤/١٠٩ ١٠١٥ ١٢٢ ١٠١٠ ١٣٠٤

صاحی ۲۲۵ ۲۲۳ ۵۲۳ م

صایا حمد ۲۴

صيبه راجع بانياس

صعدك باشا ٢٤٤

صفد مدينة ١٤ ٢١٥ ١٣١ ٨٣٨ ٨٥٨ ٨٧٨

C115 (114(1.4)(1)(1)(1)(1)(1)

CTTT (T .) (197617A_175611A

TYT (40 E (45 E (441

الصفراوي البطريرك يوحنا ٢٧١، ٢٧٢

صقلية حزيرة ١٥١٧ ١١٥ ١١٠ ١١١٠ ١١١٥

170767076757370737073

۸۸ ، ۹۰ یا ۲ ، ۱۱ ۲ ، ۱۱ ۲ ، ۲ ، ۵ صلیبون ۱۰ ۳۳ ۲ ۹ ، ۱۲ ، ۲۸ ، ۲۰ ملکون

XY13 7 - 73 7 YY

صنان عان ۱۱

The CTYY Ognes

الصهيوني جبرائيل ٢٢٨، ٢٧٠

شلبي مصطفى ١٠٠٥ ١١٣ ١١٩ ١١٣ ١٢٣ شفراتو القنصل ٢٠٥٧

757_75T

شلق الخوري نصر الله العاقوري ١٧٩ ٢٢٥ ٢٠٠_

شميملس قلعة ٨٤ ١٣٢ ١٣٠ ١٣٢

شهاب آل ۲۰ د ۲۲ ۲۲ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۲۹ و ۱۹ صالح بن یحیی ۹۰

771 677 6115

شهاب احمد ۱۳۲

شهاب بشیر ۹۲

شهاب جهان ۱۱۶ ۱۵۳ (۱۱۶ ۳۲۶

شهاب حیدر ۲۱۱ ۲۲۱ ۲۲۸ ۳۷۸

شهاب على ۲۶۳ ۱۳۲ ۱۱۶ ۱۱۲ ۱۲۲ ۲۳۲ ۲۳۲

TAY (TTY (TTE

شهاب ملحم ۲۸۷

شهاب موسى ۲۷۸

شهاب پوسف ۸۰

الشهدا ساحة بميروت ١٥٤

الشويك قلعة ١٨

شوخ المطران جرجس العرجسي ٣٧٢ الصلت راجع السلط

الشوف مقاطعـة ١٣ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٠ ، ٢٢ وصلخد راجع سلخد

(17.610E (1EE(18061.X61.. CTY-CTT-CTOY (TTTCTET (TE.

الشويفات ٢٢

شيخو الأب ٢٢٥ ٣٦٧ ٢٢٣٥

شیعی او متوالی ۱۱، ۳۳، ۲۴، ۲۹، ۷۳، ۵۳، صهبون قلعة ۸۰، ۸۲، ۳۲۱

117611767769

الطباخ محد آغا ١٧٣٥ ٣٧٣

CEA CET CEO CET CTT CTO CTT (74 (7. COV COO COE CO) CE9 698 (98 (4) (4. (40 (A) (Y) _118611.61.761.8_1.761.. (15Y(17.6179617.6119611Y 61446140617Y6177617E617F (Y1Y(Y1 - (Y - Y(Y + T (1 1 1 (1 1 1) (TYO(TY-(T) 9 (FTE (TEO (TET

٤٩٣ ١٨٦ ١٩٩ _ ٢٩١ ٢٩٠ عراسه الامير احمد ١٩٧٤ ٢٩١ ٢٩٥ ١٩٠ 679X617X61776170611861.8 דיסץ נדנד נדדץ נדדם נדדו נדץ.

> طرطوس ۸۲ طفت کان ۹۲ الطواشي جعفر باشا ١٤ طورون قلعة ٨٢ طولون ميناء ١٨٨ طويل حسان ۲۰۷ ۲۰۱ طي آل ۹۹

الصراف آل ٩٩، ٩٩ ۲۰ ۲۷ ، ۸۰ ، ۸۱ ، ۸۱ ، ۹۲ ، ۹۱ الطشراني رعد ۱۰۲ ۱۰۳ الطشراني شلهوب ۱۰۳ ما ۱۰۸ الطشراني شلهوب ۱۰۳ ٥٥ / ١٩٢٢ / ١٨٥ / ١٨٥ / ١٩٢١ علم اللبس الغرب ١٦١ والمنانية ٢٠١٥ ١٩٠٠ ٢٠١٥ ١٩٠٠ على اللنانية ٢٠٠ ١١٥ ١١٥ ١١٥٠ ١٩٠ 777 (771 (7. V (748 (74.

> (2. (TO_TY(T. (17(10_1T (Y))) 677604_07608601_EA6E76ET _11618_17640 CALCY1_YYCTA (17561746171611061.061.7 (101(10.(151(155(154(140 3017-1747171717717-6108 XX1_.713771_17617.73773 TYE CTYT CTY. CYYTCYYI CYTT CYTICYT. CTY - CT19 (T17 (T17 (T17 (T-9 CTTY CTT - CTTX CTTYCTTO CTTY 479 647.

الضنه جل ۱۱، ۱۱، ۱۱، ۱۱، ۱۱، ۱۱، ۱۱، ۱۱ مورس جال ۸۸ 175 (177 (171 (111

طابور جبل ۲۱۶ ۲۲۸ ۲۲۲۲۲۲

الظافري خاصكمه ١٥ ١٨٧ ٢٠٢ ٢٣٢ الظافري على ٢٤٥ ، ٢٠٢ ، ٢٠١ ، ٢٤٥ ، ٢٤٥ الظافري محمد ١٥٠ ٢٠٢ ٢٠٢

العاقوره ٤٠ ٨٢ ٤٨٨ العاقوري الخوري نصرالله راجع شلق عامل جبل ۹۹ ۹۹ عاره ۱۳۲ عبدالله بلوكباشي ١٣٠ عبرية لفة ١٩٢٧ عبرية عسد الاباتي لويس ٦ عثمان حسن ١٩

عمل ن ۱۲۰ ما بدا ۲۷ (۲۲ (۲۷ (۲۷ (۲۸ م) ۱۲۰ ما العقد له ۱۲۰ 1116 61 . A 61.1 644 646 644 - (T75()11()17A_177()T1 (110 708 (TY7_ TYE

> العجم او الفرس ۲۱۸، ۵۸، ۸۸، ۱۱۸ CTOY 61716175 6155 615161616 AYYS PYYSTAYS AYAY YPYSTYN (404 (401/40.44) (41) (41)

عرامون الغرب ٩٠ عرب ۱۱۲۲۱۰۱ (۹٤ (۷۸ (۲۰ (۲۲ (۱۱ (*! * (*! \ (* · Y() * · () * / _) * 7 191 ploy le (400/100) (40-1428 (44-147) 404

عربستان ۲۲ ، ۸۰ ۲۲ ، ۱۲۲ ۱۲۸ ۱۲۸ ۱۲۲۱ 777677

> العربية اللغة ١١، ٣٢٠ ٢٠٠ العرجسي المطران جرجس راجع شوخ عر اد ۱۰۱۱ ۱۰۲ نا ۱۱۱۱ ۱۱۱۱

> > عرقه ۹۰ عرمون ۹۳ عربمه قلعة ٥٨

عز الدين سي ٣٠١ عزيز اسحق كارو ٢٥٥ ١٩٠ ٢٢٢ ٢٥٧ عسأف آل ۲۳۱ ۸۵۰ ۹۷ و۹۷ ۱۰۹،۱۰۰ ا

> عساف منصور ١٦٥ ٩٣ ١٩١ عطمه البطريرك اغناطيوس ٣٥

عساف محد ۹۱، ۹۱، ۹۷

(0. (69 667 (64 (4. (47 (16 15) (117 (1 . 7 (14 , YA (01 (0Y (07 2715YY15 AA15 4.73 3.75777 CTYT (TTT (T-Y (T-T (T 1 5 (T 1 1 (9. (8. (40 (17 (17 (10 (17) 5c (11. (1.) (1.) (1.) (1.) <134</p>
<14</p>
<14</p>

474 (41.

علم الدين اليمني راجع تنوخ علوبون ۲۲۲ (۸۲ ۵۸۰ ۲۲۲ ۱۲۱ ۲۲۲ اشا الله

على باشا القودان ٢٤٣٤١٠٠ ٢٤٣٤ غزه ٢٦١٤، ١١٥ ١١٠، ١٢٠، ١٢١

(40_4T (4. (AO 6YT (TT (18 4)) CY.YCT. TC17YC17TC1.9C1.A

غلَطه سرای ۲۰۰

القاترات ۱۱۱۵۳۰ ۱۲۲۱۰ ۱۸۲۷ ۱۵ ناکر تا القات

فارباً قرية ٩٣ فاطمة خاتون ٨٢

فاماغوستا ۱۸۰۲، ۱۲۲ ۱۲۲ ۱۸۲۱ ۱۸۸۲ ۱۸۸۲ قاندوم الأب ٢١٦ ٨٥٨_٢٢٣ ١٨٣ فأنبي المهندس ١٥٢ ١٥٤ ١٥٢ ٢١٦ ١١٣

الفتوح مقاطعة ١٥ ١٥ ٢٨ ٢٣٦ ٢٣٥ ٤٠ 61.7 61.0 61.7 697 698 698

97" [279 الفرات ۸۰

فرج الشدياق ١٧٥

فرحات المطران ٢٢

قراتسانو القنصل التسكاني فرنسس دا ٧٧

-01 (07 (0) _ EX (ET (TT (TT (110 CAT_YA CYT CYE CTT CT)

عمرو شبيخ المفارجه ١٠٥ ٢٢٥ ٢١١ ١١٢٧ ١٠١١ ٢١١ ٢١١ ٣٥٧ ٢٥٣ 1713 5713 271

العمق بلاد ١٣٢

عده الطريرك حرجس ٢٨١) ٢٤٩ ٢٥٧) ٢٠٠١

عناً قرية ١٣١

عنسي الاباتي طوبيا ١٧٨٢ عواد البطريرك يعقوب ۲۷۹ ، ۴۸۰ ۳۸۰ ۲۸۹ ۲۷۹

عواد الخوري يعقوب ٢٧٠، ٢٧١، ٣٧٣ فارس بلاد راجع العجم

عواد المطران اسطفان ۱۷۸ ۱۷۸

عواد المطران سمعان ۲۷۸ ۲۸۱

عون شهاب الدين ٢٥٧

العبس الست بنت ١٣٠

علسوق محمد بن ۲۹۹

عبندارا ۲۱۰

عين زحلتا ٢٤٢

عيون المحر بلاد ١١٩

غبريال شفيق ١٩ غراندوقة راجع لوريئا

الغرب مقاطعة ٢٣٦ ٢٤٠ ٢٧٩ ٤٤٠ ١٠

Y77 (117 (1 . . (90

غربغوريوس الثالث عشر ٢٣٦ ١٦٤ الغزالي الامام ٩٩

الفرسان حصن راجع الاكراد الفرنجي قلعة راجع الاكراد

فرنسا ۲۰ ۱۹۵ ۲۰۱ ۱۹۵ ۲۰۱ ۱۹۵ ۲۰۰ ۱۰۰ ۲۰۱ _145 (1 . . (40 (45 (41 (41 (41 (11 -64.464.16144614.61XX61YE ٢٤٢٤٢٢٢٤٢٢٢٤ فورتيجويرا المنسنور ٣٨٠_٣٨٩ ٢٦٠ ٢٩٠ ٢٢٠٠ ٢٢٠ ٢٢٠ فواني الرحالة ٤٩ فواني الرحالة ٤٩ ۲۹ مین ۲۹ مین ۲۱۹ ۲۱۹ ۲۱۹ میاض حسین ۲۹ المراكب المراكبة المراكبة ويتالى الأن لمعربه المراكبة

فرنسلسكان ١٠٠ ١٤ - ١٠٠ ١٥٠ ثيقاس السفير ٢٥٢_٢٥٠ فرنسلسكان ١٦١٦ ١٦١٦ ١٦١٦ ١٢٦١ فليوتو الامرال ١٨٢ع ١٨٦ ١٨٦ ١٨٦

> فرنكو حسن ٣٥٤ فروخ بك ١٢٦/ ١٢٨/ ٣٢٣ ١٣٢٥ ٢٣٤٠ قابيل الحادم ٢٤٤

فریخ منصور ۱۲ ۲۲ ۲۲ ۱۹۹ ۱۰۱۱ قادس ۵۰

11 - 67 - Y 61 19 61 17 61 11 فروخ قرقماس ۲۹۸ ۹۹۱ ۱۰۱ فقرو قربة ١٣١ فقيع ٦٣

فلسطين ١٤ ١١ ، ١٩ ، ٢٥ ، ٢٧ ، ٢٥ ، ١٥ ، ١٥ قانا ١٤

(177617861118611761106114 (17561016105 (1546)45(14) (TT-(TIT (TXT (TY) (TOT()XO

فلورنسا مدينة ٥١ ، ١٤ ٦٤٧٧ ، ٤٧٤٢١) 6171_179 (100 (10TC) £961 £ A

ተ*እተ የተጓጎ የተ*ቀሳ *የተዩ ኒየተ*ተላ

4413441344134413443444 ለተግን ፖታተን **ለ**ድታኒ የደማን ያዋትን የዋና

(127617661776976A) (YO (OL Liki) _ 177617-(107610061696177 TA12777471 = 27 - Y 61A06178

فبطرون قرية ٩٣

القاسمية نهر ٥٨، ١٩٤ ١٩٤ القاطع مقاطعة ٢٩، ٩٤، ٢٧٧ (1774 _ 177 6110 677 60A 6TE FW) 41.64.0 4.4.64.1

القاهرة مدينة ٢٩٧ ٢٧٠ قب اليساس ٨٦ ١٩٨ ٩٩٩ ١١٤ ١١٤ ١١٤ 750 (144-141 (114 قارس ۲۷ ۲۱۱ ۲۱۱ ۲۲۱ ۲۳۱ ۵۶۱ ۵۱۱

(150 (14) (145 (11) (1.5 (AY)

قنصوه آل ۲۲، ۲۲، ۲۲۹ ۱۲۱ ۱۲۱

قنصوه بشار ۱۲۱ _۱۲۸

قنصره حدان ۱۵ ۲۵۲ ۱۲۲ ۲۸۱ ۲۸۱ ۱۹۱۵ 447 6440

قنوبين دير ١٦٥ ١٨١ ١٨٣٤ ٢١٨١ ٢٠١٥

القنطره بلاد ١٣٣ قوزاق انظر كوزاك قىاس قلعة ۲۹۴ قيس آل قيس ٩٩ ١٩١ قنصارية فيلس ٨١

ك

کانونی مصرف ۳۱۲ کاتشیاماری رفائیل ۲۸، ۵۰، ۲۰، ۲۳، 177_104 (18Y (1 ..

کارو اسحق راجع عزیز 🕳 ر كالأبريا حزيرة ١٣٨ کاور علی ۲۹۹ الكوشي الاب توما ٣٤٠ کبوشیون ۲۲۱ (۱۳۷ (۱۳۷ (۲۲ ۱۳۳) TET (TE . CTT)

كنه اسرة ١٧٩ كمه المطران غنطوس ١٧٩ كتانحي عمر باشا ١١٠٧ ١٠١٨ ١٠١٠

۱۸۲ ۲۲۲۱ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۲۱ قر موج ۲۸۱ ۲۱۱ ما د ۱۸۲ ما ۲۲۲ د ۱۸۲ ما د معتوب ۱۸۱ (TO (TO) (TO T _ TO . (TE) (TE) 7XE (TY- (TT)

> قبریان دیر مار ۴۳ القبطبة اللغة ٢٤

القبوجي مراد باشا ١٣٤١١_١٥٤٠ ٢٤٦٢٣٢ (18Y (17) (1) A (1 + + (1 + Y (1)) CTEECTET CTEICT . Y CITTCITA

القدس راجع اورشليم قديشا وادي ٣٤ _ قرألی الخوری بولس ۲۸۸ ۲۹۲۶۱۲ القیرانیه برج ۸۹ قرألي المطران عبدالله ٢٢، ٣٧٨ ٢٨١ قرائبة الشام ۲۸۰ ۲۸۸ ۲۹۰ قرطاحنة ٥٥

قرياقس الخوري يوحنا الحصروني ۲۷۳٬۲۷۰ قريع باسيلي ١٦٦٢١٦٢٤ ١٦٦ قزل باش القائد ٢٨٤ قسطنطين الملك ٢٧٢ القصر الاسطى قلعة ٨٤ القصر الحديد ١٩١ القصر العتبق ١٩٠ قشلق ۲۳

قلاوون الملك الناصر محمد ٩٠ قلندر الثانر ٨، ١٧٦ القلمه قرية ٤٠

القلمات ١١٥ ١٨٥ قمر فرئستس ۱۸۶

كفرحاتا مه

الكفريات ٢٤٨ ٢٤٧

كفود الفتوح ٩٣

كلب، غرش ابو . راجع أسديه

(1) (10 (YT (0) (TT (1T)) LX

171 (177 (A. (TO (TY aud))

۳۲۰ د ۱۹۱۲ د ۱۱ د ۱۱ کورتیزی ۱۲۱ ۲۷۱ د ۱۲۱ ۱۲۱ ۲۲۱ کورتیزی

الكوره مقاطعة ١١٠ ١٦٠ ١٩٠ ١١٠ ١١٠

2112711247121712377

کوزا سلقاتوری ۲۸۲

کوزاك او قوزاق ۳:۲

كوكما قرية ٤٠

كونتي القاضي ٣٨٧

کیلینی بطرس ۲۱۲،۱۵۲

كوان بن عدالله الحاج ١٥ ٢٥ ٢٧)

614061416144 TAI 61.0684

CIRECIRI_IXRCIAY CIRYCIEX

_ 4076406 6161 6744644 6446

11461476111

کیجاک احمید باشا ۱۱، ۱۸، ۲۹، ۱۳۲، ۱۳۲ کفرزینا ۳۹

TOV (TEO_TET (TTV (1 E 7

كراقا الكردينال ٢٢٧

کران مایسترو ۱۴۰

كردانا القنصل ١٩٠

كرد حزه آغا الانكشارية ١١٠٤ ١١١١ ١٠٠١٠٥١٠٢

الكرسي الرسولي ٢٥، ٨٥١ ٢٥، ٢٠، ١٤٠ كنديا جزيرة ١٨٧ ١٣١١ ١٣١٥ ١٣١١ ١١١١ ١١١ ١١١ ١١١ كواراتيزي القاضي ٢٨٦

١١٠١٠ الكوثرية ١١٠ الكوثرية ٢١ الكوثرية

١١١ ٥٥٤ کيسي ج ١١١ ١٥٥٤ م ١١١ کورسيکا ١١٥٤ کي

TAT (TYA (TY)

كرك الشوبك راجع الشوبك

کرك نوح ۳۰۳

كرمسدي قرية ٣٧

الكرمل جبل ٢١١٤١٤

الكرمل رهان ٣٠

الكرملي الاب يوحنا ٣٧١

كروسيدا كنيسة ٢٤٨،٣٤

كريستودولو المطران ٣٤٨

كسروان مقاطعة ١٤ ٨٢٤ ٢٣١ ٢٣٠ ٠٠٠

_1 + 1 644 647 647 646_4 + 674

(17Y(1):(1)4(1·Y_1·0(1·4

1713 4.73 7773 777

الكشاف برج ٥٦٦ ٨٦، ٨٦ ١٥٣ ١٠٤ كوان صالحه ٢٣٢ ٢٣٢

770

لونا فرنسيس ۱۸۹ . راجع قمر لويس التاسع ۸۰ لويس الثالث عشر ۳۲۱

ليون مدينة ۲۸۰ ليونسيني هيپوايت ۲۱، ۲۰۰ (۱۲۷ (۱۲۵) ۱۲۱_۱۲۲

لیونشینی فرنسیس ۲۹۲ (۱۵۱۵) ۲۹۲ (۱۵۱۵) ۲۹۲ (۲۹۲ (۲۹۲ ۲۹۳) ۳۰۸ ۳۲۲ ۲۳۲۲) ۲۹۳۲ (۳۳۷ ۲۳۳)

0

ماتيولي ۲۳ ماجري الاب ۲۲، ۴۸، ۴۵، ۵۱، ۲۵۱ ۲۱۰) ۲۷۰ ۲۲۲ ۲۷۰

> مارسیلی ۴؛ مارك انطونیو ۴:۳، ۳۵۷ مارون قلعة ۸۰

עייט און אין אין אין דייין דיי

لاذقيم ٢٨١ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢١١ ١٣١١ ليڤورنو ميناء ٥٦ ١٤١٥ ١٢٥ ١٢١٥ ١١١١

لامنس الاب هنري ۲۲٬۷۹٬۴۴ لانديني ۳۸۳ لاوون العاشر ۱۷۸

> لبلو المصوّر ٢١ لبنان الشرقي ٢٠١، ٢١١

لبنان الثمالي ١٠٣٥ ١٠٦١ ١٩٦١ ١٠٠١

1 - 761 - 0

اللكام جال ٢٧٠

اللبنانية الجمهورية ١١٦ اللبنانيون الرهبان ٢٢، ٣٨٨ ٣٨٨ اللبوه حصن ٨٦، ١١١ ١٢٩ ١٣٠٠ ٢٦٤ اللجون ٢٦٤ ١٢٨، ٢٦٤

لمباردیا ۱۹۲۲ ا لمپرور القنصل ۱۳۷ لمع راجع بلمع لوجیده بطرس ۳۴۳، ۳۴۱ لورینا الدوق ۲۲۸ ۲۹۲، ۲۹۵ ۳۲۸

لورینا ماریا کریستینا غراندوقة ۲۲٬۲۲۰ لورینا ماریا کریستینا غراندوقة ۲۲٬۲۲۰ کو ۲۲۲۰ کو ۲۲۲۰ کو ۲۲۰ کو ۲۳۰ کو ۲۲۰ کو ۲۳۰ کو ۲۲۰ کو ۲۳۰ کو ۲۲۰ کو ۲۲۰ کو ۲۳۰ کو ۲۲۰ کو ۲۲۰ کو ۲۳۰ کو ۲۳ کو ۲۳۰ کو ۲۳ ک

١٩١٥ ١٧٢ ١٧١ ١٧٨ ١١٨٤ ١١٨١٥ المحيي المؤرخ ١٩١٥ ١٥ ١٧٥ ١٧٨ ٢٧٩ ١٨٨ TEOCITY (111 (1.5 (1.4)

محمد باشا القبودان ١١٥ ١١٢ ١٢٢ ١٢٢ ١٢٣

محمد شلهوب ۱۳۱

مخلوف البطريرك يوحنا ١٤٢ ٣٧ ١١٤ _

\$17.677761YE_17151AA 141241278127812124 L342

الطية ١١٥٠ ١١٥ ١٥٥ ١١٥ ١١٥٨ ١٢٥ ١٢٥ ١٢٥ ١٢٥ ١١٥ علما ١١٢١ ١١٦ ١١٦٠ داده دوی دروه در در کا دیشی دره دروی دروی دروی دروی دروی دروی 144 6144

> مديشي انطون ١٩٠ مديثي بطرس ٢٣١ ٢٢٢

مديشي جستون ٣٨٦ مديشي فردنانـــدو الاول ۱۲، ۲۵، ۵۰،

(140 (111 (1 .. (AA (A. (1.

-109610761EX615Y61EE61ET CITACIAT CIATCIYA CIYT

مديشي فردناندو الثاني ٧، ٢١، ٥٣، ٥٣٠٠ YOS 115 YYS AYS . AS 0313 1313 177_777 (107_154

٢٩٠ ١٩٢٢/١٣٤_١٤٢/١٣٤ ١٦٤ المجمع المقدس راجع اليروياغنده CTTACTTT CTTACTTYCIAACIAY ع مع الما السلحدار ١٣١ عد آغا السلحدار ١٣١

> المارونية المدرسة برومة ٢٢٠ ١٨٣ ١٥ ١٢٥ ٢٢٠ ٢٦٠ ٢٦٠ ٥٠٥ عد الرابع ٢٠١٥ ٢٤٨ ٢٢٥ ١٣٤٨ عد الرابع

ماريتي يوحنا ٢٠٠ ٢١ ٢١ ٣٨ ١٢٠ محد علي باشا ٤٥ المراجع المراع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع X573 4473 6173 6173

> ماشنجی کارلو ۲۳، ۵۰، ۲۵، ۲۲، ۷۱، 67.7 67.0 6190 6A7 _ AE 6A1

1075 TATS OATS 1372 POT

مانشيني الاباتي ٢٢٧_٢٢٩ مانشینی یولی ۲۲۸ مبارك الخوري بطرس ١٧٩ ٢٨٧ مارك الشيخ ٨ متاولة راجع شيعي

المآن مقاطعة ٢٦٠ ١٩٠ ٢٩٠ ١٩١ ١٩٠ TYYCHT المجدل ١١٤ ١١١ ١١١ ١١١ 20 CIVY (MY melse 115, 177 المجمع العلمي الايطالي ٢١ ١١

m. + (79) 27) 47) 47) 47

١٥١٥ ٢١١ ٢٢١ ١٢٦ ١٢٦ ١٣١٦ مسلنا مناه ١٥٥ ٥٠٥ ١٣١٨ ١٤٩١ ١٨١١

707_7073 XF73XF7

المشرق محلة ٢٢٥ ، ٣١٧ ، ٣٦٧

مشغرا ۱۱۲

61716119 69A 6AA 60E 617 614 pas

T. E 674. 6727672.

مصرف الرحمة ١٥٢ ١٥١٥ ١١٦٨ ٢٣٢

TAX_TYY (TE1 (TTT

مصطني آغا ٢٠٠٥ ١١٥ ٢٠١٥

مصطنى اسكندر باشا ١٢٩٠٤١١٥

مصطني باشا دمشق ٢١٦ ﴿٢٧ ٢١١ ١١٢ ١١٢

ATY CITY

مصطنى باشا ديار بكر ١٩٧

مصطنى السلطان ٢٧٤

مصاف ۱۳۱ ۱۳۱

مظفر الشيخ ٢٤٥

معتوق الخادم ٢٤٤

معلوف علمي ٥٥ ١٢٢ ١٢٢

معلمك باشا ١٣٢

CAY CA - FAY CYY CIT (1 - JT , see

CHTYCHTI_MOTCHTHCHITCH.

TYX (TYY

مديثني فرنسس ١٦٤

مديشي قزما الثاني ٧٠ ١٥ ٢٤ ٢٣٥ ٥٣٠ مسقيه قلعة ٨٦ ٢٣٦

TTT (74 docline (10. (124 (124 (17) (114 (44

4X4 6419

مديشي الكردينال ٤١٠ ١٥٢ ١٥٦٠ المشارقة قبيلة ٣٢٦ ١٣٢

TTT CTT .

مديشي لاون العاشر راجع لاوون

مدیشی لورنسو ۲۰۸ (۲۰۰ ۱۰۱) ۳۰۸

مدیشی ماری ۱۳۵ ۲۲۱

مديشي مطبعة ١٤٤٤ ١٢٤ ١٢٩ ١٧٩

مراد باشا القبوجي راجع القبوجي

مراد الرابع ۱۷ ۱۸ ۲۲۶ ۲۲۶ ۳۵۰

مراد السلطان سليم ٩٠

مراكش ٥٤

مرت مورا، دير ٢٣

مرجعبون ١٠٠

مرسيليا ٥٠٤ ١٧٦ ١٨١٥ ٢٤٣ ١٢٦١ مصطفى حسين ١٧٦٨

مرقب قلعة ٢١١ ١٣٠ ١٢٠ ١٣٠ ١٣٠ مصطنى شلبي راجع شلبي

7773 YOT

مرقبه ۱۲۹

مرلينو الطبعب ٣٢٦ ٣٢٦

مريم الكبرى كنسة ٢٧٢، ٢٧٢

المزه ١٠٤

المسلماني الشيخ ناصر ٢٤٤

المسلماني يوسف ٢٦، ١٠٣ ١٤٠ ١٤٢،

TOY CTEE

مفارة الحمام ٨٠ ١٨٥ ١٢٥ ١٥٥٠ ٢٩٤ الغرب ١٢٠ ١٢٠ ١٣٢ ١٣٠٤ عيما المفارحة قسلة ١٥ ٥٢) ٢٩٦ (١٠)

مقلد المقدم الباس ١٦٣ المقارط ٢٥٧

المالك ١٢١،٠٠٠

> موالي قسلة ١٣٢ مورموراي القاضي ٣٨٧

موناتر الهولندي ٥٠

122 (174

موندرل الرحالة ٥١١ ٥٥٢ ٢٥١ ٢٨١ ٢٨٠

میتشیری التاجر ۲۱، ۲۹۰ ۲۹۷) ۲۹۹۱

نابلس ۲۱۲ د۱۲ ۸۶ ۲۸۳ ۲۸۳ د۱۲ ۱۸۳ نابلس -17761746110611461.461.1

معن احمد ۲۱۱ ۲۲۱ ۲۲۱ ۲۲۲ ۸۲۳ معن الايوبي ٩٢

معن حسن ۱۳۱۷ ۲۲۹

TY1: TYX (TI- (TOY (TO)

معن حيدر ١٣١٧ ٢٧٩

ا ١٢٢ على ١٠٠٠ ١١١ ١٦٩ ١٥٦ ١١٨ ١٣٥ ياد زوه ١٦٦ ـ ١١٩٢١ ١٤٢١ ١١١٨ اللَّاحة ١١٦ - 68-16141 6101 6157 61476147 - 67046755 6754 645 - 6414 6410 ۱۰ منیطره ۲۰۰۲۹۶۲۲۳۲۲۳۲۲۳۲۱ منیطره ۱۰ ٢٤٥ على باشا على ٢١٠٥٣٠٨٥٣٠٦٥ موالي باشا على ۳۲۲ موالی فاض ۲۴۱،۲۳۲۷،۳۲۶ موالی فیاض ۱۳۲

770 (776 (760 TET

معن فاخرة ٢٥٦ معن فخر الدين الاول ٩٣، ١٣١، ٢٠٦، ٢٠٦ موسوليني ١٢ معن قرقاس الاول ۲۶۹ ۸۹۶٬۹۳۸٬۲۳۸ موصلي الخادم ۲۴۴ Y - Y (Y - 7 (4 7

معن قرقاس الثاني ۲۲۱ ۲۲۱ ۳۷۲ ۲۷۷ مونتكاتيني ۲۳۲ ۲۲۲ معن مسعود ٥٥٥

معن ملحم ۱۲۰ ۱۲۲ ۱۲۱ ۱۳۵۷ ۲۵۰ ۱۳۵۷ معن ملحم

معن منصور ۱۵۵ ۱۸۲۸ ۱۲۵ معن معن یونس ۲۹ (۲۹ (۵۷ (۵۲ ۲۹) ۲۸) 313 6116 6100 640 841 648 64.064.161486140614E61E4 K-17410175 (154815 4617/17)

TO7 (TO0

نور الدین الملك ۹۱ نوقارا الاب توما ۱۹۱، ۱۹۵ ۲۷۲، ۲۷۳ ۲۷۴ نیحا قلعة ۲۸، ۸۰، ۸۸، ۸۸، ۲۸، ۳۰۵، ۲۰۱۲

> نيقوسيا ۱۸۰، ۲۷۰، ۳۰۳، ۳۰۳ نيقوميديه ۱۸۰، ۱۷۲، ۱۸۰ نيکولتي الظابط ۲۷٦

> > ۵

ها مر المؤرخ ٢١، ٣٥٥ هاملتون الروائي ٢١، ٣٥٥ هربج راجع تل الريح هرمل ٨٦، ١٣٠ هذي الرابع ١٣٠، ٢٧٦ الهند ٢٠، ٣٥٥

و

مولندا ۱۰۰ ۱۳۰۲ ۱۳۰۲ ۱۳۰۲ ۲۰۷ ۳۰۷

وادي التيم ۲۲، ۹۲، ۹۲، ۹۲، ۹۲، ۹۸، ۱۰۱،

وادي خالد ١٣٢ الوادي الشرقي ٤٥ وادي النيل ١٢١ وستنفلد المؤرخ ٢٠

ي

اليازجي حسين ۲۲، ۲۰۱، ۲۱۲ يانوح ۹۳

ناپولي ۲۷۱ (۱۲۷ (۱۳۲ (۱۳۷ (۱۳۸ (۱۳۷) ۱۹۰ (۱۹۰ نور الدین الملك ۹۱ موما ۱۶ نوفارا الاب توما ۱۶ ناصر الشیخ المؤذّن ۲۳۲ (۳۲ (۱۲۱ ۱۲۳) ۱۲۹ (۱۲۵ ۱۲۳) ۱۲۹ (۱۲۵ ۱۲۳) ۱۲۹ (۱۲۵ ۱۲۳)

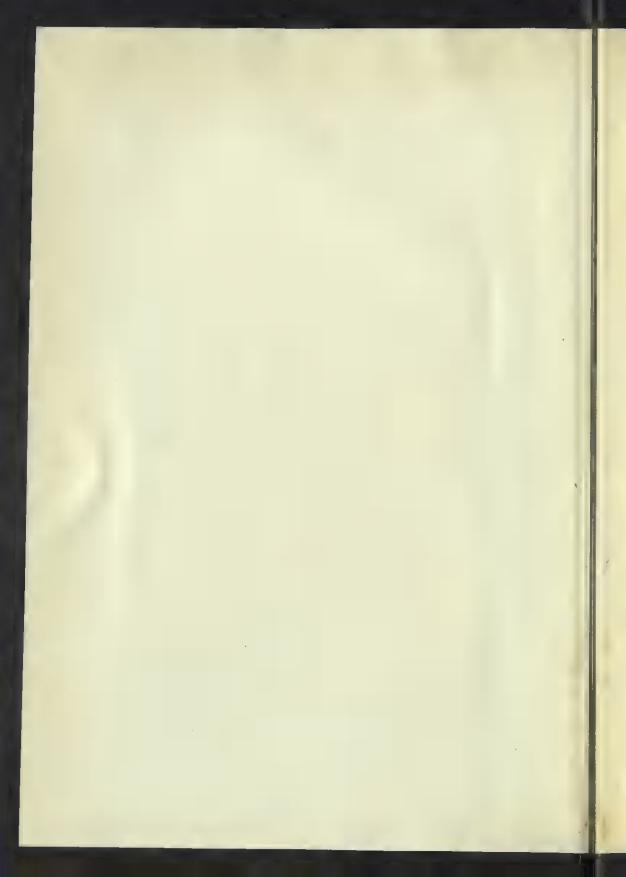
نساطرة ۱۸۰ نساطرة ۱۸۰ نصار الامير جمبلاط ۲۸۷ نصوح باشا ۱۵، ۲۵، ۲۱۱ (۱۲۱)

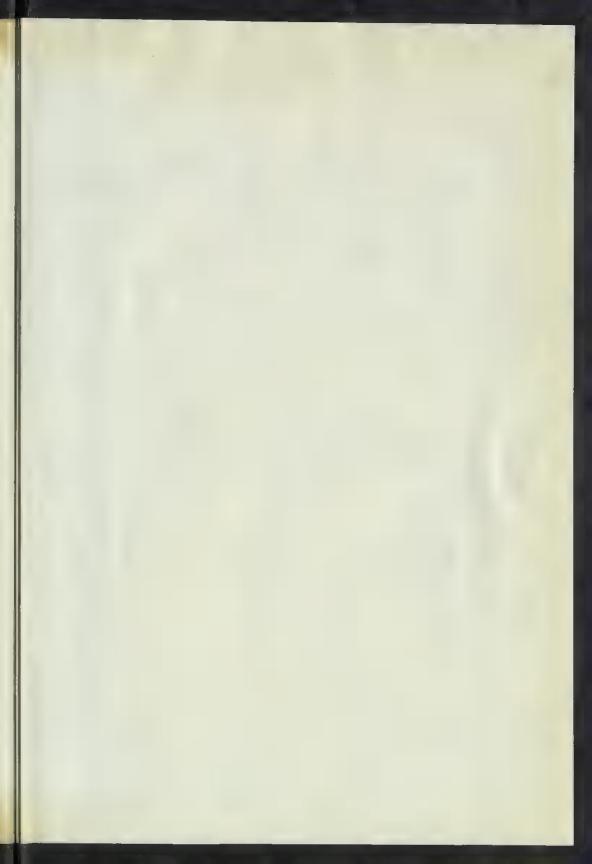
> ۳۱۹ ۲۲۱۶ ۲۳۱۳ النهر طریق ۱۹۴

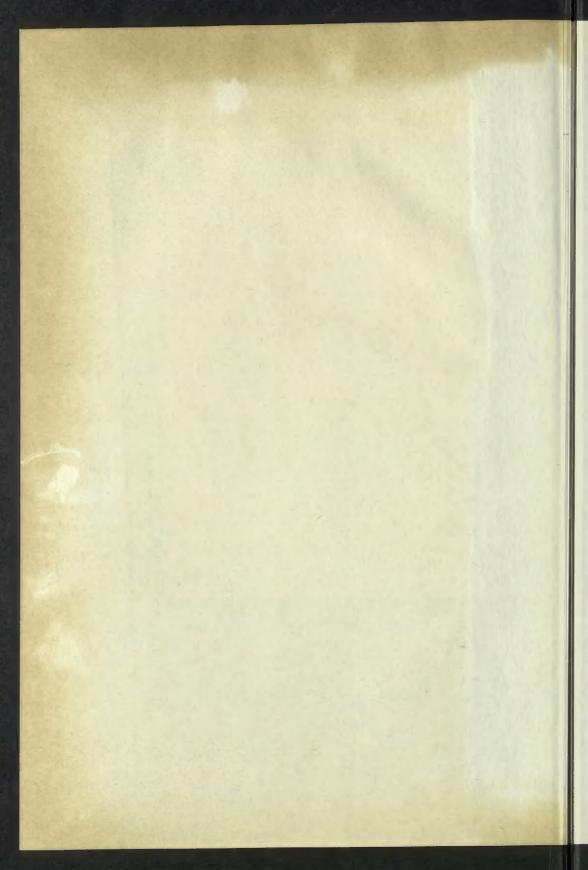
اليمني الحزب ٢١٦ ٥٧٠ ١٩١١ ٣٧٧ يزبك ٢٤٠٠٤٣١ (٢٤٢٤٢٢٢) ٢٤٥ يتين المطران جرجس ٣٨٧ يسوعي ٢١١ /١١١ ١٢١٥ ٣٧٤ ٣٧٤ ٢١١ ٢١١ ١٢١ ١٢١ ١٢١ ٢١١ ٢١٢ ٢١ يوحنا فرسان مار ١٤١ برنان ۲۷ ۲۰۲۱ ۱۲۸ ۱۲۸ ۲۷۱

یحیی بن آدم ۹۳ يحيى العثاني ٢٧ ١٢١، ١٤٨ ١٢١٠ ١٧٧ عين آل ٤٢ يعقوب دير مار ٣٦٩ ٤٤٣ يعقوني ١٨٥ ١٦٥ م اليمن ٢٥٩

	اصلاح خطا		
صواب	خطأ	سطو	صفحة
1775	1774	17	1
171.	171.	14	١.
عمر باشا	عثان باشا	1.1	17
ابن اخيه	مليف	46	١٧
وجنوثا ومالطه ومرسيليا	وجنوا ومرسيليا	10	9.6
الاولي	الليطاني	Y E	٨٠
المعنيين في لبنان .	المعنيين .	١.	9.7
فريخ	فروخ	**	9 2
رمضان	شعبان	١٨	1+0
فردنان الثاني	فردنان الثالث	4	121
بولس الخامس	بيوس الخامس	Y	145
ثانياً _ الامير	٢ _ الأمير	٨	719
٣_ الانقلاب	٢ _ الانقلاب	1	76.
٤ ــ فرمان	۳_ فرمان	٤	757
الخاص	الحامس	7	4
جميع السكمان اي الانكشار	جميع الانكشارية	٤	460
۱۸ آب	۲۴ تموز	71	444
الاب يواصاف	الاب يوسف	14	477







CLOSED AREA DATE DUE 2016 1 6 SER



A. U. B. LIBRARY

